



## บรรณานุกรม

### ภาษาไทย

กมลรัตน์ หล้าสูงชัย. จิตวิทยาการศึกษา. ภาควิชาແນະແນວและจิตวิทยาการศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2523.

กัลยารัตน์ แก้วดวงแสง. การเปรียบเทียบสัมฤทธิ์ผลด้านการฟังและทักษะการพูดภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ที่เรียนโดยใช้กิจกรรมบทบาทสมมติ กับวิธีสอนแบบฟัง-พูด. ปริญญาในพนธ์ กศ.ม. มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ พิษณุโลก, 2533. อัดสำเนา.

กาญจนा เกียรติประวัติ. วิธีสอนท้าไว้และทักษะการสอน. กรุงเทพฯ: วัฒนาพาnice, 2524.

กุลชาติ โยสีดา. การศึกษาเปรียบเทียบความสนใจและวัสดุสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษทักษะการฟัง - พูด เพื่อการสื่อสารของนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 ที่เรียนโดยวิธีสอนแบบสมมติและวิธีสอนตามคู่มือครุ. ปริญญาในพนธ์ กศ.ม.

กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2529. อัดสำเนา.  
กุลบาน มัลลิกานาส. คติชawanban. กรุงเทพฯ: สมาคมภาษาและหนังสือแห่งประเทศไทย, 2523.

กั่งแก้ว อัตถากร. คติชานวิทยา. กรุงเทพมหานคร: เอกสารการนิเทศการศึกษา ฉบับที่ 184 กรมการฝึกหัดครุ, 2519.

แม่คิดบางประการสำหรับการศึกษาเพลงพันธุ์. เอกสารประกอบ การประชุมทางวิชาการ "เพลงพันธุ์นาคกลาง" 12-14 มิถุนายน 2523.

โภวิท ขันธศิริ. กลุ่มสร้างเสริมลักษณะนิสัย ศนตรี หลักสูตรประถมศึกษา 2521.

ทฤษฎีและแนวปฏิบัติ. สุนิตร คุณกร: บรรณาธิการ. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ คุรุสภาลาดพร้าว, 2524.

ครรช. เมืองแก้ว และ เพรียง เมืองแก้ว. สัมภาษณ์, 29 ตุลาคม 2536.

ศักดิ์พันธ์ ปราโมช. การศึกษาภัยการสืบทอดและการเสริมสร้างวัฒธรรม. วัฒนธรรมไทย (กุลมังคล 2521) : 3-16

- เคร็ก โรเบิร์ต ชี. จิตวิทยาการเรียนรู้ในห้องเรียน. แปลโดย ประษฐาลปน ทัพนานคร  
พิมพ์โลก : คณะศึกษาศาสตร์มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิทยาเขตพิษณุโลก, 2519.
- อาจารย์ กองผลறหม. คดีชั้นวิทยาภัณฑ์การเรียนการสอนภาษาไทย. เอกสารการสอนชุดวิชาภาษาไทย 8 หน่วยที่ 8-15. มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมธิราช, 2531.
- . โลกการศึกษา : วรรณกรรมฟันบ้าน หมู่บ้านขามชาติ ขอนแก่น.  
กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2523.
- จันทดนา กล้ายประยงค์. การเปรียบเทียบผลลัพธ์จากการเรียนของนักศึกษาผู้ใหญ่แบบเบ็ดเสร็จชั้นพื้นฐานที่เรียนด้วยวิธีสอนที่ใช้เพลงฟันบ้านและวิธีสอนปกติ.  
วิทยานิพนธ์ปริญญาศึกษาศาสตร์มหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2531.
- จุหารัตน์ ฐานี. การเปรียบเทียบความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษทักษะการฟัง-ฟุ่มเพื่อการสื่อสารและความเข้าใจในวัฒนธรรมทางภาษาของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ที่ได้รับการสอนด้วยเทคนิคบทบาทสมมติกับการสอนตามคู่มือครุ.  
ปริญญานิพนธ์ กศ.ม. มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิทยาเขตพิษณุโลก ประสานมิตร, 2534.  
อัคสำเนา.
- เจนกพ ฉบกระบวนการรร. มหาชนฟันบ้าน. กรุงเทพฯ : ศิริสาสน์, 2525.
- ฉบารัม รายยะสุข, เพ็ญโฉม ศรีเจริญ และ สำราญ ภักดิศริวงศ์. เพลงฟันเจ้าแห่งคงลำไย. งานค้นคว้าค้าภาษาและวรรณคดีคดไทย วิทยาลัยครุนศาสตร์สื่อฯ,  
2525. อัคสำเนา.
- เฉลิม จันทปุรุษพงศ์. ประวัติศาสตร์ลังคอมไทย. นนทบุรี : โรงพิมพ์เสถียรไทย, 2520.
- ชนะพล คุณย์เกยม. การเปรียบเทียบผลการสอนแบบบทบาทสมมติกับการสอนแบบบรรยายที่มีต่อผลลัพธ์จากการเรียนวิชาลังคอมศึกษา ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 โรงเรียนอุดมพิทยานุกูล ปีการศึกษา 2525. ปริญญานิพนธ์ กศ.ม. มหาสารคาม :  
มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิทยาเขตมหาสารคาม, 2528. อัคสำเนา.
- ชวาล แฟร์ตอกล เทคนิคการวัดผล. พิมพ์ครั้งที่ 5. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์วัฒนาพาณิช,  
2516.
- ชัยพร วิชชารุช. ความจำของมนุษย์. คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2520.
- ชูศรี สนิทประชาการ. วิธีสอนในระดับประถมศึกษาตามแนวหลักสูตรใหม่. กรุงเทพฯ :  
วชีระการพิมพ์, 2525.

เด่นดวง พุ่มศิริ. อิทธิพลของวัฒนธรรมที่ต่อสืบทอดเพลงพันบ้านของไทย. เอกสารประกอบการ

ประชุมทางวิชาการ "เพลงพันบ้านภาคกลาง" 12-14 มิถุนายน 2523.

ดาวรุส สุบงกช. เพลงโคราช. ของดีโคราช. นครราชสีมา: ตราเสือการพิมพ์, 2521.

ทศนัย ทานตราพิช. คดีชาวบ้าน. ชลบุรี: ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก คณะ  
มนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ บางแสน, 2523.

ทิศนา แรมนนที. การใช้บทบาทสมมติในการเรียนการสอน. ครุศาสตร์. (กรกฎาคม-  
สิงหาคม 2519) : 41-48.

ชาช ปุณ്ഡิท. สกมช-เกล็นนี. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ครุสภากาแฟร้า, 2519.

ชัยราตน์ ศรีสวัสดิ์. ผลของบทบาทสมมติที่มีต่อเหตุผลเชิงจริยธรรมด้านความสามัคคีของ  
นักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนนานาชาติ จังหวัดอุบลราชธานี.  
ปริญญาในพนธ์ กศ.ม. มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2532.  
อัคสำเนา.

นิพนธ์ อินลิน. เพลงพันเมือง: เสียงจากบรรพบุรุษ. มุนีมังอีสาณ. ศกลนคร:  
วิทยาลัยครุสกลนคร, 2521.

นิภา อุตมโชค. การนำเสนอโครงการใช้เพลงพันบ้านภาคกลางโดยการสอนวิชาภาษาไทย  
ระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทนบัญฑิต จุฬาลงกรณ์มหา  
วิทยาลัย, 2533. อัคสำเนา.

บงกช ลับปัพันธ์. การเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านและความสนใจในการเรียนการ  
อ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ที่เรียนโดยใช้กิจกรรมการ  
แสดงบทบาทสมมติกับการทำกิจกรรมตามคู่มือครุ. ปริญญาในพนธ์ กศ.ม. กรุงเทพฯ  
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2529. อัคสำเนา.

บุปผา ทวีสุข. คดีชาวบ้าน. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2520.

บุหงา วิชารักษ์กัลเมคงคล. กิจกรรมกลุ่มในโรงเรียน. นิษฐ์โลก: มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ  
นิษฐ์โลก, 2530. อัคสำเนา.

ประเสริฐ พ นคร. วัฒนธรรมพันบ้านไทย. วารสารแนวทางการส่งเสริมและเผยแพร่  
วัฒนธรรมไทย. (ตุลาคม-ธันวาคม 2531) : 27-29.

ปรา斐 เลิศฤทธา. ความคิดเห็นของหัวหน้าหมวดวิชาและครุภำพไทยเกี่ยวกับการใช้คติชนวิทยาในการเรียนการสอนภาษาไทยระดับมัธยมศึกษา. วิทยานิพนธ์ปริญญาโท บัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529. อัคสานา.

ปิยะศักดิ์ สินทรัพย์. การศึกษาผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนและความสนใจในวิชาภาษาไทยของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 ที่เรียนด้วยการใช้เกณ และเพลงประกอบการสอน. ปริญญาโท กศ.น. มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2530. อัคสานา.

ผกา สัตยธรรม. การสอนด้วยวิธีต่าง ๆ. กรุงเทพฯ: สาขิตจุฬा (ฝ่ายประถม) คณศรศสตร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2521.

พรพิพย์ ศิริสมบูรณ์เวช. คิดการฟันบ้านกับการสอนภาษาไทย. เอกสารประกอบการสอนภาษาครุภำพไทย จังหวัดบุรีรัมย์, 2532. อัคสานา.

พวงทิพย์ ศิริเจริญ. ผลของการแสดงงบทบาทสมมุติที่มีต่อเม็ดสัมภาร์ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนเฉลิมชัยสตร พิษณุโลก. ปริญญาโท กศ.น. มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ พิษณุโลก, 2532. อัคสานา.

พวงรัตน์ ทวีรัตน์. การสร้างและการพัฒนาแบบทดสอบผลสัมฤทธิ์. กรุงเทพฯ: สำนักงานทดสอบทางการศึกษาและจิตวิทยา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2530.

พิมพ์ใจ มุ่งปันกลาง. เพลงกล่อมเด็กบ้านคอนไหง. วัฒธรรมฟันบ้านนครราชสีมา. นครราชสีมา: โครงการอพเช็คการพิมพ์, 2530.

พิมพ์สวัสดิ์ สุขสวัสดิ์. บทเพลงสำหรับเด็ก. กรุงเทพฯ: สุทธิสารการพิมพ์, 2521.

พิเชฐ์ จับจิตต์. การศึกษาผลของการเรียนรู้สูมารชิก่อนเริ่มเรียนที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาภาษาศาสตร์ เจตคติทางวิชาศาสตร์ ทักษะกระบวนการทางวิชาศาสตร์และความคงทนในการเรียนรู้ ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 ที่ได้รับการสอนแบบพหุชัชีส่วงอริยสัจ ตามแนวทางพระเทพบเวที. ปริญญาโท กศ.น. มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2534. อัคสานา.

นนต์ ตรารอม. การละเล่นของไทย. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ท่าพระจันทร์, 2497.

ยุทธ เศษคำย แสง ยุพเรศ วินัยชร. นิทานไทย คุณความดี เล่าไว้. กรุงเทพฯ: บริษัทสารมวลชนจำกัด, 2531.

- ยุพิน พิมรุกุล. การใช้เพลงประกอบการสอนคณิตศาสตร์. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2523.
- ยุวันธ์ ศิยวารักษ์. การลงทะเบียนและนิทานพื้นบ้านจากบ้านหนองชัน ตำบลลางามทະ เลสอ  
อำเภอขามทະ เลสอ จังหวัดนครราชสีมา. งานค้นคว้าภาษาและวรรณคดีไทย  
วิทยาลัยครุฑาราชสีมา, 2521. อัสดงสำเนา.
- ธนา ษัยนี เชี่ยว. การเปรียบเทียบผลลัพธ์และความสนใจต่อวิธีสอนการพูดของนักเรียน  
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ที่สอนโดยการอภิปรายกลุ่มการแสดงบทบาทสมมติและ  
การสอนความคุ้มครองคุรุ. ปริญญาอินพนธ์ กศ.ม. มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ  
ประสานมิตร, 2530. อัสดงสำเนา.
- ฤทธิ์ พันธ์. ผลของการใช้สื่อช่วยในการวัดความคิดรวบยอดล่างหน้าต่างชนิดกับบทเรียน  
โปรแกรมที่มีต่อการเรียนรู้และความคงทนในการจำ. ปริญญาอินพนธ์  
กศ.ม. มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2531. อัสดงสำเนา.
- วาสนา ปัทมาลัย. ผลของการใช้บทบาทสมมติที่มีต่อความเข้าใจหนึ่งเดียวในการเรียนวิชา  
ภาษาไทย ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 โรงเรียนเลยอนกุลวิทยาลัย  
จังหวัดเลย. ปริญญาอินพนธ์ กศ.ม. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ  
ประสานมิตร, 2529. อัสดงสำเนา.
- วิเชียร พ. นคร. การศึกษานิทานพื้นบ้านในจังหวัดนครศรีธรรมราช. นครศรีธรรมราช :  
ศูนย์วัฒนธรรมภาคใต้ วิทยาลัยครุฑาราช, 2531. อัสดงสำเนา.
- วิเชียร โตรารพ์นัย. การศึกษาเรื่องเพลงโคราช. รายงานการค้นคว้าของมหาวิทยาลัย  
ศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2521. อัสดงสำเนา.
- วิชาการ, กรม กระทรวงศึกษาธิการ. คู่มือหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนต้น พทชั้นกราช 2521  
(ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2533). กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์การศาสนา, 2533.
- \_\_. กระทรวงศึกษาธิการ. หลักสูตรมัธยมศึกษาตอนต้น พทชั้นกราช 2521  
(ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2533). กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์การศาสนา, 2533.
- วิมลรัตน์ ชัยลักษณ์. การแสดงบทบาทสมมติในการสอนกลุ่มบุรพาการสำหรับชั้นประถมศึกษา  
ปีที่ 1. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2522.  
อัสดงสำเนา.

วิรช ชุยสูงเนิน. คณตรีเบองตันล่าหัวบุญประภก. พิมพ์โลก: แผนกเอกสารและการพิมพ์  
ภาควิชาหลักสูตรและการสอน คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ  
พิมพ์โลก, 2525.

วิรช วงศ์กันนท์วานา. การเปรียบเทียบผลลัพธ์จากการเรียนวิชาภาษาไทยของนักเรียน  
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 ที่สอนโดยใช้แบบสมมติและสอนโดยแบ่งกลุ่มทำงาน.

วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529. อัծสานา.  
วุฒิชัย ศรีวสุชาต. การเปรียบเทียบผลลัพธ์จากการเรียนวิชาคณิตศาสตร์และความ  
คงทนของการเรียนรู้ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 ระหว่างกลุ่มที่มีการ  
ทดสอบย่อยทุกสัปดาห์กับกลุ่มที่มีการทดสอบย่อยทุกบท เรียน. วิทยานิพนธ์  
ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530. อัծสานา.

ศิริ แสงธน และ ศิริ พงศ์ทัต. คู่มือครุภาระอังกฤษ ภาคฤดูร้อนและปฏิบัติ. พิมพ์ครั้งที่ 5.  
กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ประสานมิตร, 2513.

ศิริกาญจน์ โกสุมก. การใช้แบบสมมติในห้องเรียน. วิทยาสาร. (1 เมษายน 2522) :  
10-13.

สมชาย คงประเสริฐศักดิ์. การเปรียบเทียบผลลัพธ์จากการเรียนและความคงทนในการ  
การจำของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 จากการใช้ภาพถ่ายที่ใช้เทคโนโลยีคอมมูลัง  
ต่างกัน. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.  
อัծสานา.

สมพรพงศ์ กันตามะระ. การเปรียบเทียบผลลัพธ์จากการเรียนและความคงทนในการ  
เรียนรู้วิชาคณิตศาสตร์ เรื่อง ความน่าจะเป็นและสถิติ ของนักเรียนชั้นมัธยม  
ศึกษาปีที่สาม ที่เรียนโดยใช้ระยะเวลาสั้นกับที่เรียนโดยใช้ระยะเวลาปกติ.  
วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530. อัծสานา  
สมพล ชูปุญชา. การเปรียบเทียบผลลัพธ์ในการเรียนหลักภาษาไทย ด้วยการสอนแบบ  
บรรยายโดยการใช้เกมและเพลงประกอบการสอน. วิทยานิพนธ์ปริญญา  
บัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524. อัծสานา.

- สมศรี พิทักษ์ทอง. ปฏิสัมพันธ์ระหว่างรูปแบบการเสนอภาพกราฟประกอบเรียน  
คอมพิวเตอร์ช่วยสอนกับความคิดสร้างสรรค์ที่มีต่อความคงทนในการจำคำศัพท์  
ภาษาอังกฤษ ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4. ปริญญาอิพนธ์ กศ.น.  
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2531. อัծสำเนา.
- สมเดช อารีสวัสดิ์. การศึกษาผลลัพธ์ทางการเรียน ความสัมพันธ์ที่มีต่อวิชาภาษาไทย  
และความเชื่อมโยงของตนของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 ที่เรียนโดยใช้  
บทบาทสมมติกับการสอนตามคู่มือครุ. ปริญญาอิพนธ์ กศ.น. มหาวิทยาลัย  
ศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2531. อัծสำเนา.
- สมศักดิ์ ชำนาญกิจ. การใช้เพลงประกอบการสอนวิชาภาษาไทยในระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 4  
กรุงเทพมหานคร. วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัย  
เกษตรศาสตร์, 2523. อัծสำเนา.
- สมศรี ปลื้มจิตต์. การศึกษาเปรียบเทียบผลลัพธ์ทางการเรียนและเหตุผลเชิงจริยธรรมใน  
การสอนจริยธรรมของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 ด้วยการสอนโดยใช้บทบาท  
สมมติกับการสอนตามคู่มือครุ. ปริญญาอิพนธ์ กศ.น. มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ  
ประสานมิตร, 2534. อัծสำเนา
- สัญญา รัตนวรารักษ์. ผลของการสอน 3 แบบที่มีต่อผลลัพธ์ทางการเรียนวิชาคณิตศาสตร์  
และความคงทนในการเรียนรู้ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2. ปริญญาอิพนธ์  
กศ.น. มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2528. อัծสำเนา.
- สายสุรี จุติกุล. การสอนเคมี นาฏศิลป์ และการละครบในโรงเรียนในจุดยืนและทิศทาง  
การศึกษา. กรุงเทพฯ: วัฒนาพาณิช, 2518.
- สุกัญญา ชาرارัตน์. การศึกษา 131 หลักการสอนและการเตรียมประสบการณ์ภาคปฏิบัติ  
ภาควิชาหนังสือและ การสอน. กรุงเทพฯ : วิทยาลัยครุสานสนันหา, 2520.
- สุกัญญา ภัทรราชัย. เพลงพันธ์บ้านของไทย. เอกสารการสอนชุดศิลปะ การละเล่นและ  
การแสดงพันธ์บ้านของไทย. หน่วยที่ 7. กรุงเทพมหานคร: มหาวิทยาลัย  
สุโขทัยธรรมราช, 2532.

สุจิตต์ วงศ์เทศ. ที่ระลึกงานคณศรีไทยอุ่นศึกษา ครั้งที่ 11 พ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

กรุงเทพมหานคร: เรือนแก้วการพิมพ์, 2521.

. เพลงปฎิพักษ์: บทเพลงแห่งปฎิภัมของชาวน้ำไทย. กรุงเทพฯ:

สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ, 2525.

. อิทธิพลของเพลงพันเมืองที่มีต่ออารยธรรมไทย. เอกสารประกอบการ  
ประชุมวิชาการเพลงผันบ้านภาคกลาง 12-14 มิถุนายน 2523.

สุจitra บัวคำภา. การศึกษาการสอนจริยศึกษาด้วยการใช้และไม่ใช้การแสดงบทบาท  
สมมติในระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 6. ปริญญาในพนธ์ กศ.ม. มหาวิทยาลัย  
ศรีนครินทร์ ประเทศไทย ประจำปี พ.ศ. 2526. อัคสานา.

สุชา จันทร์เร่อน จิตวิทยาการเรียนรู้. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์โอเดียนสโตร์, ม.บ.ป.

สุจาริต เพียรชูบ. การพัฒนาการสอนภาษาไทย. กรุงเทพมหานคร : จุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย, 2530.

สุจาริต เพียรชูบ และ สายใจ อินทร์พรรย. วิธีสอนภาษาไทยระดับมัธยมศึกษา.

กรุงเทพมหานคร: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536.

สุชาติ สมสุข. การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ความสามารถในการสร้างความ  
คิดรวบยอดค้านแล้วค้า ความคงทนในการเรียนรู้ กลุ่มสร้างเสริมประสบการณ์  
ชีวิตของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 ที่เรียนตาม "วิธีสอนด้วยแบบฝึกสร้าง  
ความคิดรวบยอด" กับตามวิธีสอนในแผนการสอนของกระทรวงศึกษาธิการ.

ปริญญาในพนธ์ กศ.ม. มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์ ประเทศไทย ประจำปี พ.ศ. 2531.

อัคสานา

สุนีย์ ชุมจิต. การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนและทัศนคติค้านมนุษยสัมพันธ์ของ  
นักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ที่เรียนหน่วย "ชีวิตในบ้าน" ด้วยการสอนแบบ  
ใช้และไม่ใช้การแสดงบทบาทสมมติ. ปริญญาในพนธ์ กศ.ม. มหาวิทยาลัย  
ศรีนครินทร์ ประเทศไทย ประจำปี พ.ศ. 2523. อัคสานา.

สุบงกชศึกษากร, ช.น. การเล่นช้าเจ้างแหส. ของคีโคราช เล่ม 3. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์  
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2525. หน้า 148-150.

สุปรียา นาลากาญจน์. การสอนภาษาไทยระดับประถมศึกษา. นครศรีธรรมราช: โครงการ  
ต่อร่า และเอกสารวิชาการ วิทยาลัยครุศาสตร์ธรรมราช, 2528.

สุมาโนนิ รุ่งเรืองธรรม. กล่าวชีการสอน. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์รุ่งเรืองธรรม,  
2522.

สุนามาลย์ เรืองเชช. รำ夷อย : เอกลักษณ์ของชาวพมานwan. วัฒนธรรมไทย.  
22 (มีนาคม 2526) : 28-33.

สถา ท่าเรือพลี. การใช้เพลงประกอบการสอนวิชาภาษาไทย สำหรับนักเรียนชั้นมัธยม  
ศึกษาปีที่ 2 โรงเรียนพนัสนิคม จังหวัดชลบุรี. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต  
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2526. อัตสำเนา.

สถา บุญศรีสวัสดิ์. อิทธิพลของช่างเจ้าที่มีต่อสัมประสิทธิ์ความเชื่อมั่นแบบสอดคล้อง.  
ปริญญาในประเทศ กศ.ม. มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์กรุงเทพฯ ประสานมิตร, 2522.  
อัตสำเนา.

ไหญ่ วิเศษผลกรัง. สัมภาษณ์, 5 พฤษภาคม 2536.

อนรา ประภูมิโภบุรี. การใช้สื่อการสอนแบบละครในโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้นใน  
กรุงเทพมหานคร. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
2522.

อุ่น กำแหงหาญ. วิชีสอนหลักสูตรใหม่. ภาควิชาศิลปศึกษา: ศูนย์ฝึกประสบการณ์วิชาชีพครุ  
และการบริหารการศึกษา วิทยาลัยครุพัฒนบุรี, 2522.

อรุพาราม เกตุอร่าม. การใช้เพลงประกอบการสอนวิชาภาษาไทย ในชั้นประถมศึกษาปีที่ 3  
วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2525. อัตสำเนา.

เออก นาวิกมูล. เพลงนอกศตวรรษ. กรุงเทพมหานคร : เรือนแก้วการพิมพ์, 2521.

\_\_\_\_\_. เพลงนอกศตวรรษ. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์เมือง  
โบราณ, 2527.

\_\_\_\_\_. เล่าเรื่องเพลงผ่านกาลเวลา. ศิลปวัฒนธรรม. 4(มีนาคม 2525) :  
46-58.

เออกกุล กรีแสง. จิตวิทยา. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์พิมเนค, 2520.

ภาษาต่างประเทศ

- Adam, Jack A. Human Memory" New York, McGraw-Hill Book Company, 1967.
- Baddeley, A.D. The Psychology of Memory. New York: Basic Books, inc., 1976.
- Bartlett, F.C. Remembering. Cambridge: Cambridge University Press, 1932.
- Biddle, B.J. Role Theory Expretation, Identities and Behaviors. New York : Academic Press, Inc., 1979.
- Clore, Gerald L., and Bray, Robert M. The Effects of Children's stories on Behavior and Attitudes Modeling and Vicarious Role Playing. Resources in Education (ERIC). (April 1978) : 156
- Conoley, Jane Colse. The Effect of Interdependent Learning Tasks and Role Play on Sociometric Patterns, Work Norm Measures, and Behavior in the Elementatry Classroom. Dissertation Abstracts International. 37 (February 1977) : 4997-A.
- Corey, Gerald. Theory and Practice of Group Counseling. 2nd ed. California: Brooks/Cole Publishing Company, 1985.
- Craik, F.I.M. and Lockhart, R.S. Levels of Processing: A Framework for Memory Research. Journal of verbal Learning and Verbal Behavior. 11 (1972): 671-684.
- Craik, F.I.M. and Watkins, M.J. The Role of Rehearsal in Short - Term Memory.Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior. 12 (1973): 599-607.
- Davis, Kieth. Human Relations at Work. 2nd ed., New York, McGraw-Hill, 1962.

- Dudney, Gary K. Hidden - Information Roleplays. English Teaching Forum. (July 1983) : 30-31.
- Ferguson, George A. Statistical Analysis in Psychology and Education. New York : McGraw-Hill Book Co., 1981.
- Gagne, M. Robert. The Condition of Learning and Theory of Instruction. 4th. ed. Tokyo: CBS College Publishing, 1985.
- Halton, Boyd. Motivative and General Mathematics Student. Mathematic Teachers. (January 1964) 20-25.
- Handley, Leslie Mills. The Relationship of Role Playing and Opinion Change in Elementary School Children. Dissertation Abstracts International. 36 (December 1975) : 3383-3384 A.
- Hawkins, Vincent Joseph. A comparison of Two Methods of Instruction, A Saturated Learning Environment and Traditional Learning Environment : Its Effects on Achievement and Retention Among Female Adolescents in First Year Algebra. Dissertation Abstracts International. 2 (August 1982) : 416-A
- Helen H. Jenning. Learning Through Role Playing. How to use Role - Playing and other Tools for Learning. Illinois : Adult Education Association of the U.S.A. 1956.
- Horwitz, Stephen Phillip. Effects of same Review Processes on Retention of Mathematical Rules. Dissertation Abstracts international. 1 (June 1976) : 249-A
- Hulse, Stewart H., Egeth, Howard, and Deese, James. The Psychology of Learning. Tokyo: McGraw - Hill Inc., 1981.
- Joyce, Bruce. and Weil, Marsha. Model of teaching. 3rd edit. Engle Wood Cliffs Prentice-Hall International, Inc., 1986.

- Lee, John R. Teaching Social Studies in the Elementary School.  
New York : Free Press, 1974.
- Livingstone, Carol. Role Play in Language Learning. The Printed  
House (Pte) Ltd., 1983.
- Mandelbaum, Daid Ira. A Comparative Study of Role - Taking  
training for the Enhancement of Moral Development.  
Dissertation abstracts. International. 37 (August 1976) :  
859-A.
- Mark, Miller J. Role Playing as a therapeutic Strategy :  
A Research Review School Counsellor. (27 January 1980) :  
217.
- Matlin, M. Cognition. New York: Holt, Rineheart and Winston, 1983.
- Michell, Thomas Clark. A Correlational Study of the Relationship  
Between Achievement in an Engineering Course, Retention in  
Engineering. Dissertation Abstracts International.  
36 (April 1975) : 6541-A.
- Paulston, Christina Bratt. and Bruder, Mary Newton. Teaching  
English as a Second Language Techniques and Procedures.  
Cambridge, Massachusetts, Winthrop Publishers INC., 1976.
- Pinter, Donna Duc Krewell, The Effects of an Academic Game.  
Dissertation Abstracts International. 2(August 1977) :  
710-A.
- Runyon, Richard P. and Audrey, Harber. Foundamentals of Behavioral  
Statistics. 3rd ed. Addison-Wesley Publishing Co., 1977.
- Seybold, C.D. Research in Music Behavior. New York: Teacher College  
Press, 1975.
- Shaftel, Fannie. and Shaftel, George r. Role Playing in the  
Curriculum. Eaglewood Cliffs, N.J, Prentice - Hall, 1982.

- Taylor, John L. and Walford, Rex. Simulation in Classroom.  
Harmonsworth : Penguin Books, 1972.
- Towner, Arthurene Gartrell, Role Playing and the Modification  
of Presservice Teacher Attitudes Toward Hearing Impaired  
Individuals: an Experimental Analysis. Dissertation  
Abstracts Interantional. 12 (June 1982) : 5091-A.
- Madsen, Clifford. and Forsythe L. Jere. Effect of Contigent Music  
Tistening on Increases of Mathematical Responses.  
Research in Music Behavior. New York, Teacher College  
Press, 1975.
- Madsen, Clifford and Michel, E. Donald. The use of Music stimuli  
in teaching Language. Research in Music Behavior. New york,  
Teacher College press. 1975.
- Ments, Morry van. The Effective Use of Role-Play. Kogan Page  
Ltd., 1983.
- Wagner, Betty Jane. The Use of Role. Resources in Education (ERIC).  
13 (April 1978) : 41.
- Weaver, Joseph Robert. The Relation Effect of Massed Varsus  
Distributed Practice upon the Learning and Retention of  
Eight Grade Mathematics. Dissertation Abstracts  
International. 5 (November 1976) : 2689-A.

ภาคผนวก ก.

แสดงผลการวิเคราะห์ข้อมูล



ตารางที่ 6 แสดงค่าความยากง่าย ( $P$ ) และค่าอำนาจจำแนก ( $r$ ) ของแบบทดสอบ  
ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน

ข้อที่	$P_H$	$P_L$	$P_H + P_L$	$P_H - P_L$	$P$	$r$	หมายเหตุ
1	20	11	31	9	.51	.30	
2	20	10	30	10	.50	.33	
3	27	18	45	9	.75	.30	
4	25	15	40	10	.67	.33	
5	18	8	26	10	.43	.33	
6	26	17	43	9	.72	.33	
7	23	12	35	11	.58	.37	
8	29	16	45	13	.75	.43	
9	28	15	43	13	.72	.43	
10	16	10	26	6	.43	.20	
11	18	7	25	11	.42	.37	
12	22	10	32	12	.53	.40	
13	27	8	35	19	.58	.63	
14	26	13	39	13	.65	.43	
15	26	13	39	13	.65	.43	
16	27	13	40	14	.67	.47	
17	20	9	29	11	.48	.37	
18	29	18	37	11	.61	.37	
19	23	6	29	17	.48	.57	
20	29	17	46	12	.77	.40	

ตารางที่ 6 (ต่อ)

ข้อที่	$P_H$	$P_L$	$P_H + P_L$	$P_H - P_L$	P	r	หมายเหตุ
21	20	10	30	10	.50	.33	
22	16	6	22	10	.37	.33	
23	20	13	33	7	.55	.23	
24	23	8	31	15	.52	.50	
25	17	10	27	7	.45	.23	
26	23	12	35	11	.58	.37	
27	24	11	35	13	.58	.43	
28	13	6	19	7	.32	.23	
29	24	12	36	12	.60	.40	
30	15	4	19	11	.32	.37	
31	20	8	28	12	.47	.40	
32	22	8	30	14	.50	.47	
33	20	9	29	11	.48	.37	
34	22	7	29	15	.48	.50	
35	12	6	18	6	.30	.20	
36	19	11	30	8	.50	.27	
37	18	5	23	13	.38	.43	
38	25	9	34	16	.57	.53	
39	22	10	32	12	.53	.40	
40	15	8	23	7	.38	.23	

## ตารางที่ 6 (ต่อ)

ข้อที่	$P_H$	$P_L$	$P_H + P_L$	$P_H - P_L$	P	r	หมายเหตุ
41	15	7	22	8	.37	.27	
42	17	4	21	13	.35	.43	
43	24	10	34	14	.57	.47	
44	12	5	17	7	.28	.23	
45	26	5	31	21	.52	.70	
46	15	8	23	7	.38	.23	
47	21	8	29	13	.48	.43	
48	29	14	43	15	.72	.50	
49	18	12	30	6	.50	.20	
50	18	12	30	6	.50	.20	
51	25	6	31	19	.52	.63	
52	24	8	32	16	.53	.53	
53	22	7	29	15	.48	.50	
54	22	12	34	10	.57	.33	
55	19	13	32	6	.53	.20	
56	21	13	34	8	.57	.27	
57	26	9	35	17	.58	.57	
58	27	14	41	13	.68	.43	
59	20	12	32	8	.53	.27	
60	23	5	28	18	.47	.60	

ตารางที่ 7 แสดงค่าคะแนนของแบบทดสอบที่นักเรียนทำได้ซึ่งหาค่าหมายแบบทดสอบ

ลำดับที่	คะแนนสอบ (x)	$x^2$	ลำดับที่	คะแนนสอบ (x)	$x^2$
1	37	1369	21	49	2401
2	53	2809	22	30	900
3	27	729	23	52	2704
4	57	3249	24	35	1225
5	15	225	25	15	225
6	56	3136	26	33	1089
7	49	2401	27	19	361
8	27	729	28	28	784
9	29	841	29	49	2401
10	51	2601	30	31	961
11	25	625	31	36	1296
12	33	1089	32	51	2601
13	53	2089	33	32	1024
14	27	729	34	36	1296
15	36	1296	35	53	2809
16	49	2401	36	28	784
17	56	3136	37	51	2601
18	33	1089	38	31	961
19	53	2809	39	25	625
20	60	3600	40	63	3969

ตารางที่ 7 (ต่อ)

ลำดับที่	คะแนนสอบ (x)	$x^2$
41	31	961
42	27	729
43	56	3136
44	49	2401
45	32	1024
46	56	3136
47	15	225
48	23	529
49	32	1024
50	49	2401
51	31	961
52	51	2601
53	17	289
54	37	1369
55	52	2704
56	29	841
57	24	576
58	49	2401
59	55	3025
60	54	2916
รวม	2342	101218

ตารางที่ 8 แสดงสัดส่วนของผู้ตอบแบบทดสอบแต่ละข้อ

ข้อที่	p	q	pq	ข้อที่	p	q	pq
1	.55	.45	.25	21	.50	.50	.25
2	.52	.48	.25	22	.37	.63	.23
3	.75	.25	.19	23	.55	.45	.25
4	.68	.32	.22	24	.52	.48	.25
5	.43	.67	.29	25	.45	.55	.25
6	.72	.28	.20	26	.58	.42	.25
7	.58	.42	.24	27	.58	.42	.25
8	.75	.25	.19	28	.32	.68	.22
9	.72	.28	.20	29	.60	.40	.24
10	.43	.67	.29	30	.32	.68	.22
11	.42	.58	.24	31	.47	.53	.25
12	.53	.47	.25	32	.50	.50	.25
13	.58	.42	.24	33	.48	.52	.25
14	.65	.35	.23	34	.48	.52	.25
15	.65	.35	.23	35	.30	.70	.21
16	.67	.33	.21	36	.50	.50	.25
17	.48	.52	.25	37	.38	.62	.24
18	.62	.38	.24	38	.57	.43	.25
19	.48	.52	.25	39	.53	.47	.25
20	.77	.23	.18	40	.38	.62	.24

ตารางที่ 8 (ต่อ)

ลำดับ	p	q	pq
41	.37	.63	.23
42	.35	.65	.22
43	.57	.43	.25
44	.28	.72	.20
45	.52	.48	.25
46	.38	.62	.24
47	.48	.52	.25
48	.72	.28	.20
49	.50	.50	.25
50	.50	.50	.25
51	.52	.48	.25
52	.53	.47	.25
53	.48	.52	.25
54	.57	.43	.25
55	.53	.47	.25
56	.57	.43	.25
57	.58	.42	.25
58	.68	.32	.22
59	.53	.47	.25
60	.47	.53	.25
$\Sigma pq = 14.30$			

วิธีคำนวณหาค่าความเที่ยงของแบบทดสอบ

1. หาค่าความเบี่ยงเบนมาตรฐานของแบบทดสอบ

$$S.D. = \sqrt{\frac{n\sum f x^2 - (\sum f x)^2}{n(n-1)}}$$

เมื่อ      x      หมายถึง    คะแนนของนักเรียนแต่ละคน  
 f      หมายถึง    ความถี่ของคะแนน  
 n      หมายถึง    จำนวนนักเรียนทั้งหมด

แทนค่าในสูตร

$$S.D. = \sqrt{\frac{60(99678) - (2322)^2}{60 - (60-1)}}$$

$$= \sqrt{166.38}$$

$$= 12.90$$

2. หาความเชื่อมั่นของแบบทดสอบ

$$r_{tt} = \frac{k}{k-1} \left( \frac{S_x^2 - \sum pq}{S_x^2} \right)$$

เมื่อ      k      หมายถึง    จำนวนข้อของแบบวัดชุดนี้หรือตอนนี้  
 $S_x^2$       หมายถึง    ความแปรปรวนของคะแนนรวม  
 p      หมายถึง    สัดส่วนของผู้ตอบถูกแต่ละข้อ  
 q      หมายถึง    สัดส่วนของผู้ตอบผิดแต่ละข้อ

แทนค่าในสูตร

$$r_{tt} = \frac{60}{60 - 1} \left( \frac{166.38 - 14.30}{166.38} \right)$$

$$= 1.02 (0.91)$$

$$= 0.93$$

ตารางที่ 9 แสดงคะแนนของแบบทดสอบก่อนการเรียน หลังการเรียน 1  
และหลังการเรียน 2 ของกลุ่มที่ใช้แบบสัมมติและกลุ่มที่ใช้เหลงพื้นบ้าน

ลำดับที่	กลุ่มที่ใช้แบบสัมมติ			กลุ่มที่ใช้เหลงพื้นบ้าน		
	Pre-test	Post-test1	Post-test2	Pre-test	Post-test1	Post-test2
1	19	39	38	19	30	38
2	16	42	39	14	35	40
3	15	48	46	10	25	41
4	13	38	33	14	22	27
5	11	40	42	20	36	39
6	14	41	29	12	21	14
7	14	38	31	18	43	39
8	21	42	33	18	41	27
9	13	44	54	14	33	30
10	16	42	46	19	32	35
11	15	36	31	14	31	25
12	19	40	24	19	32	31
13	8	37	37	18	28	37
14	18	40	44	16	30	35
15	22	35	34	17	30	38

ตารางที่ 9 (ต่อ)

ลำดับที่	กลุ่มที่ใช้แบบทดสอบมิติ			กลุ่มที่ใช้เพลงผ้าม่าน		
	Pre-test	Post-test1	Post-test2	Pre-test	Post-test1	Post-test2
16	19	35	44	14	30	31
17	12	41	45	19	35	38
18	11	38	41	11	25	33
19	15	40	29	15	22	20
20	13	44	42	20	36	35
21	15	42	41	14	21	24
22	17	41	42	15	43	38
23	18	42	42	12	41	38
24	14	39	40	10	33	35
25	20	41	45	23	32	39
26	19	45	50	16	31	28
27	13	38	38	15	32	38
28	18	38	38	14	28	34
29	15	33	36	15	30	33
30	12	43	39	12	30	38
รวม	467	1202	1173	465	949	998
$\bar{X}$	15.50	40.07	39.10	15.57	31.63	33.27

วิธีคำนวณหาค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานในการคำนวณทดสอบ

1. หาค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ

$$S.D. = \sqrt{\frac{n \sum f x^2 - (\sum f x)^2}{n(n-1)}}$$

เมื่อ  $x$  หมายถึง คะแนนของนักเรียนแต่ละคน

$f$  หมายถึง ความถี่ของคะแนน

$n$  หมายถึง จำนวนนักเรียนทั้งหมด

1.1 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานก่อนการเรียน

$$\begin{aligned} S.D. &= \sqrt{\frac{30(7525) - (465)^2}{30(30-1)}} \\ &= \sqrt{10.952873} \\ &= 3.31 \end{aligned}$$

1.2 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานหลังการเรียน 1

$$\begin{aligned} S.D. &= \sqrt{\frac{30(48460) - (1202)^2}{30(30-1)}} \\ &= \sqrt{10.340229} \\ &= 3.22 \end{aligned}$$

1.3 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานหลังการเรียน 2

$$\begin{aligned} S.D. &= \sqrt{\frac{30(47141) - (1173)^2}{30(30-1)}} \\ &= \sqrt{44.024137} \\ &= 6.64 \end{aligned}$$

2. พาค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของกลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน

2.1 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานก่อนการเรียน

$$\begin{aligned} S.D. &= \sqrt{\frac{30(7571) - (467)^2}{30(30-1)}} \\ &= \sqrt{10.391954} \\ &= 3.22 \end{aligned}$$

2.2 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานหลังการเรียน 1

$$\begin{aligned} S.D. &= \sqrt{\frac{30(31369) - (949)^2}{30(30-1)}} \\ &= \sqrt{46.516091} \\ &= 6.82 \end{aligned}$$

2.3 ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานหลังการเรียน 2

$$\begin{aligned} S.D. &= \sqrt{\frac{30(34416) - (998)^2}{30(30-1)}} \\ &= \sqrt{41.926436} \\ &= 6.47 \end{aligned}$$

การเปรียบเทียบความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยการทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์  
ทางการเรียนก่อนการอ่านของกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ และ กลุ่มที่ใช้เพลงผ้าม่าน

$$\begin{aligned}
 t &= \frac{\bar{X}_1 - \bar{X}_2}{\sqrt{\frac{(n_1-1)S_1^2 + (n_2-1)S_2^2}{n_1 + n_2 - 2} \left( \frac{1}{n_1} + \frac{1}{n_2} \right)}}} \\
 &= \frac{15.50 - 15.57}{\sqrt{\frac{(30-1) 3.31^2 + (30-1) 3.22^2}{30+30-2} \frac{1}{30} + \frac{1}{30}}} \\
 &= -0.09
 \end{aligned}$$

ค่า t จากตารางที่ระดับนัยสำคัญทางสถิติ .05 df = 58 มีค่าเท่ากับ 1.671 ค่า t ที่คำนวณได้ น้อยกว่า t จากตาราง ดังนั้น คะแนนเฉลี่ยของผลการทดสอบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ก่อนการเรียนของกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติกับกลุ่มที่ใช้เพลงผ้าม่าน ไม่มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 แสดงว่า กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติกับกลุ่มที่ใช้เพลงผ้าม่านมีความรู้ฐานวิชาพื้นฐาน เท่า ๆ กัน

ตารางที่ 10 คณดัดนํารากำมแบบทดสอบวัดผลลัพธ์ทางการเรียน หลังการเรียน 1

ระหว่างกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติกับกลุ่มที่ใช้เพลงผนบ้าน

คันที่	บทบาทสมมติ $(X_1)$	เพลงผนบ้าน $(X_2)$	$(X_1 - X_2) = D$	$(X_1 - X_2)^2 = D^2$
1	39	33	6	36
2	42	37	5	25
3	48	36	12	144
4	38	26	12	144
5	40	38	2	4
6	41	16	25	625
7	38	36	2	4
8	42	21	21	441
9	44	25	19	361
10	42	31	11	121
11	36	30	6	36
12	40	32	8	64
13	37	43	-6	36
14	40	32	8	64
15	35	44	-9	81

## ตารางที่ 10 (ต่อ)

คันที่	บทบาทสมมติ $(X_1)$	ผลงานบ้าน $(X_2)$	$(X_1 - X_2) = D$	$(X_1 - X_2)^2 = D^2$
16	35	30	5	25
17	41	35	6	36
18	38	25	13	169
19	40	22	18	324
20	44	36	8	64
21	42	21	21	441
22	41	43	-2	4
23	42	41	1	1
24	39	33	6	36
25	41	32	9	81
26	45	31	14	196
27	38	32	6	36
28	38	28	10	100
29	33	30	3	9
30	43	30	13	169
$n = 30$	$X_1 = 1202$	$X_2 = 949$	$D = 253$	$D^2 = 3877$

การเปรียบเทียบ ความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยการทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์  
ทางการเรียนหลังการเรียน 1 ของกลุ่มที่ใช้แบบทดสอบมุติ กับกลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน

จากสูตร

$$t = \frac{\sum D}{\sqrt{\frac{n \sum D^2 - (\sum D)^2}{n-1}}}$$

แทนค่า

$$t = \frac{253}{\sqrt{\frac{30(3877) - (253)^2}{30-1}}} \\ = 5.96$$

ค่า t จากตารางที่ระดับนัยสำคัญทางสถิติ .05 df = 29 มีค่าเท่ากับ 1.699  
ค่า t ที่คำนวณได้ มากกว่าค่า t จากตาราง ดังนั้น คะแนนเฉลี่ยของการทดสอบผล  
สัมฤทธิ์ทางการเรียน หลังการเรียน 1 ของกลุ่มที่ใช้แบบทดสอบมุติกับกลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน  
มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 แสดงว่า กลุ่มที่ใช้แบบทดสอบมุติ  
มีความรู้สูงขึ้นกว่ากลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน

ตารางที่ 11 คะแนนจากการเรียน หลังการเรียน 2  
ระหว่างกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติกับกลุ่มที่ใช้เหลงพื้นบ้าน

คันที่	บทบาทสมมุติ ( $X_1$ )	เหลงพื้นบ้าน ( $X_2$ )	$(X_1 - X_2)$ = D	$(X_1 - X_2)^2$ = D <sup>2</sup>
1	38	38	0	0
2	39	40	-1	1
3	46	41	5	25
4	33	27	6	36
5	42	39	3	9
6	29	14	15	225
7	31	39	-8	64
8	33	27	6	36
9	54	30	24	576
10	46	35	11	121
11	31	25	6	36
12	24	31	-7	49
13	37	27	0	0
14	44	35	9	81
15	34	38	-4	16

ตารางที่ 11 (ต่อ)

คันที่	บทบาทสมมติ $(X_1)$	เฉลງหน่วยบ้าน $(X_e)$	$(X_1 - X_e) = D$	$(X_1 - X_e)^2 = D^2$
16	44	31	13	169
17	45	38	7	49
18	41	33	8	64
19	29	20	9	81
20	42	35	7	49
21	41	24	17	289
22	42	38	4	16
23	42	38	4	16
24	40	35	5	25
25	45	39	6	36
26	50	28	22	484
27	38	38	0	0
28	38	34	4	16
29	36	33	3	9
30	39	38	1	1
$n = 30$	$X_1 = 1173$	$X_e = 998$	$D = 175$	$D^2 = 2579$

การเปรียบเทียบ ความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยการทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์  
ทางการเรียนหลังการเรียน 2 เพื่อศูนย์ความคงทนในการเรียนรู้ ของกลุ่มที่ใช้บทสนับสนุน  
กับกลุ่มที่ใช้แหล่งพื้นบ้าน

จากสูตร

$$t = \frac{\Sigma D}{\sqrt{\frac{n\Sigma D^2 - (\Sigma D)^2}{n-1}}}$$

แทนค่า

$$t = \frac{175}{\sqrt{\frac{30(2597) - (175)^2}{30-1}}} \\ = 4.36$$

ค่า t จากตารางที่ระดับนัยสำคัญทางสถิติ .05 df = 29 มีค่าเท่ากับ 1.699  
ค่า t ที่คำนวณได้ มากกว่าค่า t จากตาราง ดังนั้น คะแนนเฉลี่ยของการทดสอบผล  
สัมฤทธิ์ทางการเรียน หลังการเรียน 2 ของกลุ่มที่ใช้บทสนับสนุนคับกลุ่มที่ใช้แหล่งพื้นบ้าน  
มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 แสดงว่า กลุ่มที่ใช้บทสนับสนุน  
มีความคงทนในการเรียนรู้สูงกว่ากลุ่มที่ใช้แหล่งพื้นบ้าน

ตารางที่ 12 ค่าແນກการทำแบบทดสอบวัดผลลัพธ์จากการเรียน หลังการเรียน 1 และก่อนการเรียน ของนักเรียนกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ

คันที่	หลังการเรียน 1 ( $X_1$ )	ก่อนการเรียน ( $X_2$ )	$(X_1 - X_2)$ = D	$(X_1 - X_2)^2$ = D <sup>2</sup>
1	39	19	20	400
2	42	16	26	676
3	48	15	33	1089
4	38	13	25	625
5	40	11	29	841
6	41	14	27	729
7	38	14	24	576
8	42	21	21	441
9	44	13	31	961
10	42	16	26	676
11	36	15	21	441
12	40	19	21	441
13	37	8	29	841
14	40	18	22	484
15	35	22	13	169

## ตารางที่ 12 (ต่อ)

คณิต ก่อนการเรียน	หลังการเรียน 1	ก่อนการเรียน	$(X_1 - X_2)$ = D	$(X_1 - X_2)^2$ $= D^2$
16	35	19	16	256
17	41	12	29	841
18	38	11	27	729
19	40	15	25	625
20	44	13	31	961
21	42	15	27	729
22	41	17	24	576
23	42	18	24	576
24	39	14	25	625
25	41	20	21	441
26	45	19	26	676
27	38	13	25	625
28	38	18	20	400
29	33	15	18	324
30	43	12	31	961
$n = 30$	$X_1 = 1202$	$X_2 = 467$	$D = 737$	$D^2 = 18735$

การเปรียบเทียบความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยการทดสอบวัดผลลัมฤทธิ์ทางการเรียนก่อนการเรียน และหลังการเรียน 1 ของกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ

จากสูตร

$$t = \frac{\Sigma D}{\sqrt{\frac{n\bar{D}^2 - (\Sigma D)^2}{n-1}}}$$

แทนค่า

$$t = \frac{737}{\sqrt{\frac{30(18735) - (737)^2}{30-1}}} \\ = 28.88$$

ค่า  $t$  จากตาราง ที่ระดับนัยสำคัญทางสถิติ .05 df = 29 มีค่าเท่ากับ 1.699 ค่า  $t$  ที่คำนวณได้มากกว่าค่า  $t$  จากตาราง ดังนั้น คะแนนเฉลี่ยของการทดสอบผลลัมฤทธิ์ทางการเรียน ก่อนและหลังการเรียน 1 มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 แสดงว่า กลุ่มการใช้บทบาทสมมุติมีความรู้เพิ่มขึ้นหลังจากที่ได้เรียนโดยการใช้บทบาทสมมุติ

ตารางที่ 13 คะแนนการคำนวณทดสอบวัดผลลัพธ์ทางการเรียน หลังการเรียน 1 และก่อนการเรียน ของนักเรียนกลุ่มที่ใช้เพลงผ้าบ้าน

คันที่	หลังการเรียน 1 ( $X_1$ )	ก่อนการเรียน ( $X_2$ )	$(X_1 - X_2)$ = D	$(X_1 - X_2)^2$ = D <sup>2</sup>
1	33	19	14	196
2	37	14	23	529
3	36	10	26	676
4	26	14	12	144
5	38	20	18	324
6	16	12	4	16
7	36	18	18	324
8	21	18	3	9
9	25	14	11	121
10	31	19	12	144
11	30	14	16	256
12	32	19	13	169
13	43	18	25	625
14	32	16	16	256
15	44	17	27	729

## ตารางที่ 13 (ต่อ)

คันที่	หลังการเรียน1 $(X_1)$	ก่อนการเรียน $(X_e)$	$(X_1 - X_e) = D$	$(X_1 - X_e)^2 = D^2$
16	30	14	16	256
17	35	19	16	256
18	25	11	14	196
19	22	15	7	49
20	36	20	16	256
21	21	14	7	49
22	43	15	28	784
23	41	12	29	841
24	33	10	23	529
25	32	23	9	81
26	31	16	15	225
27	32	15	17	289
28	28	14	14	196
29	30	15	15	225
30	30	12	18	324
$n = 30$	$X_1 = 949$	$X_e = 465$	$D = 482$	$D^2 = 9074$

การเปรียบเทียบความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยการทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนก่อนการเรียน และหลังการเรียน 1 ของกลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน

$$\text{จากตาราง} \quad t = \frac{\Sigma D}{\sqrt{\frac{n\Sigma D^2 - (\Sigma D)^2}{n-1}}}$$

$$\begin{aligned} \text{แทนค่า} \quad t &= \frac{482}{\sqrt{\frac{30(9074) - (482)^2}{30-1}}} \\ &= 13.00 \end{aligned}$$

ค่า  $t$  จากตาราง ที่ระดับนัยสำคัญทางสถิติ .05 df = 29 มีค่าเท่ากับ 1.699 ค่า  $t$  ที่คำนวณได้มากกว่าค่า  $t$  จากตาราง ดังนั้น คะแนนเฉลี่ยของ การทดสอบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ก่อนและหลังการเรียน 1 มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 แสดงว่า กลุ่มการใช้เพลงพื้นบ้านมีความรู้เพิ่มขึ้นหลังจากการที่ได้เรียนโดยการใช้เพลงพื้นบ้าน

ตารางที่ 14 ค่าแผนการทำแบบทดสอบวัดผลลัพธ์ทางการเรียน หลังการเรียน 2 และ  
หลังการเรียน 1 ของนักเรียนกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ

คนที่	หลังการเรียน2 ( $X_1$ )	หลังการเรียน1 ( $X_2$ )	$(X_1 - X_2) = D$	$(X_1 - X_2)^2 = D^2$
1	38	39	-1	1
2	39	42	-3	9
3	46	48	-2	4
4	33	38	-5	25
5	42	40	2	4
6	29	41	-12	144
7	31	38	-7	49
8	33	42	-9	81
9	54	44	10	100
10	46	42	4	16
11	31	36	-5	25
12	24	40	-16	256
13	37	37	0	0
14	44	40	4	16
15	34	35	-1	1

ตารางที่ 14 (ต่อ)

คันที่	หลังการเรียน2 $(X_1)$	หลังการเรียน1 $(X_2)$	$(X_1 - X_2) = D$	$(X_1 - X_2)^2 = D^2$
16	44	35	9	81
17	45	41	4	16
18	41	38	3	9
19	29	40	-11	121
20	42	44	-2	4
21	41	42	-1	1
22	42	41	1	1
23	42	42	0	0
24	40	39	1	1
25	45	41	4	16
26	50	45	5	25
27	38	38	0	0
28	38	38	0	0
29	36	33	3	9
30	39	43	-4	16
$n = 30$	$X_1 = 1173$	$X_2 = 1202$	$D = -29$	$D^2 = 1031$

การเปรียบเทียบความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยการทดสอบวัดผลลัพธ์ทั้งการเรียนหลังการเรียน 1 และหลังการเรียน 2 เพื่อคุณความคงทนในการเรียนรู้ ของกลุ่มที่ใช้แบบทดสอบมุตติ

จากสูตร

$$t = \frac{\Sigma D}{\sqrt{\frac{n\Sigma D^2 - (\Sigma D)^2}{n-1}}}$$

แทนค่า

$$t = \frac{-29}{\sqrt{\frac{30(1031) - (-29)^2}{30-1}}} \\ = -0.90$$

ค่า t จากตาราง ที่ระดับนัยสำคัญทางสถิติ .05 df = 29 มีค่าเท่ากับ 1.699 ค่า t ที่คำนวณได้น้อยกว่าค่า t จากตาราง ดังนั้น คะแนนเฉลี่ยของการทดสอบผลลัพธ์ทั้งการเรียน หลังการเรียน 1 และหลังการเรียน 2 ไม่มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 แสดงว่า กลุ่มการใช้แบบทดสอบมุตติยังมีความคงทนในการเรียนรู้หลังจากที่ได้เรียนไปแล้ว 2 สัปดาห์

ตารางที่ 15 คณิตแผนการทำแบบทดสอบสัมฤทธิ์ทางการเรียน หลังการเรียน 2 และ  
หลังการเรียน 1 ของนักเรียนกลุ่มที่ใช้เพลงผ้าม่าน

คันที่	หลังการเรียน2 ( $X_1$ )	หลังการเรียน1 ( $X_2$ )	$(X_1 - X_2)$ = D	$(X_1 - X_2)^2$ = D <sup>2</sup>
1	38	33	5	25
2	40	37	3	9
3	41	36	5	25
4	27	26	1	1
5	39	38	1	1
6	14	16	-2	4
7	39	36	3	9
8	27	21	6	36
9	30	25	5	25
10	35	31	4	16
11	25	30	-5	25
12	31	32	-1	1
13	37	43	-6	36
14	35	32	3	9
15	38	44	-6	36

ตารางที่ 15 (ต่อ)

คันที่	ผลการเรียน2 $(X_1)$	ผลการเรียน1 $(X_2)$	$(X_1 - X_2) = D$	$(X_1 - X_2)^2 = D^2$
16	31	30	1	1
17	38	35	3	9
18	33	25	8	64
19	20	22	-2	4
20	35	36	-1	1
21	24	21	3	9
22	38	43	-5	25
23	38	41	-3	9
24	35	33	2	4
25	39	32	7	49
26	28	31	-3	9
27	38	32	6	36
28	34	28	6	36
29	33	30	3	9
30	38	30	8	64
$n = 30$	$X_1 = 998$	$X_2 = 949$	$D = 49$	$D^2 = 587$

การเปรียบเทียบความแตกต่างของคะแนนเฉลี่ยการทดสอบวัดผลลัพธ์ทางการเรียนหลังการเรียน 1 และหลังการเรียน 2 เพื่อคุ้มความคงทนในการเรียนรู้ ของกลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน

$$\text{จากสูตร} \quad t = \frac{\sum D}{\sqrt{\frac{n \sum D^2 - (\sum D)^2}{n-1}}}$$

$$\begin{aligned} \text{แทนค่า} \quad t &= \frac{49}{\sqrt{\frac{30(587) - (49)^2}{30-1}}} \\ &= 2.14 \end{aligned}$$

ค่า  $t$  จากตาราง ที่ระดับนัยสำคัญทางสถิติ .05 df = 29 มีค่าเท่ากับ 1.699 ค่า  $t$  ที่คำนวณได้นอกกว่าค่า  $t$  จากตาราง ดังนั้น คะแนนเฉลี่ยของการทดสอบผลลัพธ์ทางการเรียน หลังการเรียน 1 และหลังการเรียน 2 มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 แสดงว่า กลุ่มการใช้เพลงพื้นบ้านมีความคงทนในการเรียนรู้เพิ่มสูงขึ้นหลังจากที่ได้เรียนไปแล้ว 2 สัปดาห์

ภาคผนวก ช.

รายงานผู้ทรงคุณวุฒิในการตรวจแผนการสอนและแบบทดสอบ

รายงานวิทยากรนิทกานห์บ้านและเหลงห์บ้าน

แบบสัมภาษณ์วิทยากร

**รายงานวิเคราะห์การตรวจแผนการสอนและแบบทดสอบ**

- |   |  |
|---|--|
| 1. ศาสตราจารย์กิตติมศักดิ์ ดร. สุจิริท เพียรชوب | ภาควิชาพัฒนาศึกษา คณะครุศาสตร์<br>จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย                    |
| 2. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ศศิธร ชัยลักษณ์แท้        | ภาควิชาภาษาไทย<br>คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์<br>สถาบันราชภัฏนครราชสีมา   |
| 3. อาจารย์ปทุมวัน ตั้งพัฒนาแท้                  | ศิษยานิเทศก์วิชาภาษาไทย<br>เขตการศึกษา 11<br>กรมสามัญศึกษา                 |
| 4. อาจารย์จิรภา นาคสมวงศ์                       | ภาควิชาทดสอบและวิจัยทาง<br>การศึกษา คณะครุศาสตร์<br>สถาบันราชภัฏนครราชสีมา |
| 5. อาจารย์索加 พงษ์สกิดพัฒน์                      | หน่วยภาษาไทย<br>โรงเรียนบุญเหลือวิทยานุสรณ์                                |

**รายนามวิทยากรนิทกันพันธ์บ้าน**

1. นายศรี เมืองแก้ว บ้านเลขที่ 35 หมู่ 4 ต.ชานทะเลสอ อ.ชานทะเลสอ  
จ.นครราชสีมา อายุ 80 ปี
2. นางศี กลุ่อก บ้านเลขที่ 174 บ้านไร หมู่ 6 ต.โนนหองหลวง  
อ.บัวใหญ่ จ.นครราชสีมา อายุ 80 ปี
3. นางเหลือง เมืองศรี บ้านเลขที่ 16 หมู่ 9 ต.กระทุ่มลาย อ.ประทาย  
จ.นครราชสีมา อายุ 66 ปี
4. นายทองใบ สิงหนาท บ้านเลขที่ 78 บ้านนาแคน ต.โนนสำราญ  
อ.แก้งสนามนาง จ.นครราชสีมา อายุ 76 ปี
5. นางบุญเลี้ยง ทวีนอก บ้านเลขที่ 122/3 หมู่ 10 ต.เทหาลัย อ.คง  
จ.นครราชสีมา อายุ 70 ปี
6. นางสายทอง พรหมปภากร บ้านเลขที่ 84-85 หมู่ 1 ต.โขคชัย อ.โขคชัย  
จ.นครราชสีมา อายุ 63 ปี
7. นางเลื่ยน ผลิตมัณฑ์ บ้านเลขที่ 98 บ้านเฉลี่ยงใหญ่ ต.เฉลี่ยง อ.ครบุรี  
จ.นครราชสีมา อายุ 73 ปี
8. นางบุญเพ็ม บุญพิทักษ์ บ้านเลขที่ 14 บ้านจะโนีะ ต.เมืองปัก อ.ปักธงชัย  
จ.นครราชสีมา อายุ 62 ปี
9. นายถ้วน บุญอุ่น บ้านเลขที่ 51 หมู่ 7 ต.รังກาใหญ่ อ.พิมาย  
จ.นครราชสีมา อายุ 67 ปี
10. นายโนلن แก้วโสกฯ บ้านเลขที่ 5 หมู่ 3 ต.หนองหลัก อ.ชุมแพ  
จ.นครราชสีมา อายุ 75 ปี
11. นายแบบ บ้านเตะโก บ้านเตะโก อ.ชานสยะแแกแสง จ.นครราชสีมา อายุ 67 ปี
12. นายช้า มุกพิมาย บ้านโนนแทheyung ต.หนองชาม อ.จักราช จ.นครราชสีมา  
อายุ 68 ปี

**วิทยากรเหลงทั้งม้า**

1. นางมี ประจงจิต บ้านเลขที่ 174/1 ต.ลาดเมืองคง อ.คง  
จ.นครราชสีมา อายุ 83 ปี  
วิทยากรเหลงโครราษและเหลงกล่อมเด็ก
2. นายไน่ วิเศษผลกรัง บ้านเลขที่ 19 หมู่ 11 ต.คงสามัคคี อ.คง  
จ.นครราชสีมา อายุ 74 ปี  
วิทยากรเหลงโครราษ เหลงช้าเจ้าแหงสุดงลำไย  
และเหลงช้าโกรก
3. นางเพรียง เมืองแก้ว บ้านเลขที่ 35 หมู่ 4 ต.ชานทะเลสอ อ.ชานทะเลสอ  
จ.นครราชสีมา อายุ 73 ปี  
วิทยากรเหลงช้าโกรก เหลงช้าเจ้าแหงสุดงลำไย  
และเหลงเชือค
4. นายกำปัน ข้อมอก บ้านเลขที่ 361 ถ.จิระ ต.ในเมือง อ.เมือง  
จ.นครราชสีมา อายุ 50 ปี  
วิทยากรเหลงโครราษ
5. นางกาเหว่า ข้อมอก บ้านเลขที่ 361 ถ.จิระ ต.ในเมือง อ.เมือง  
จ.นครราชสีมา อายุ 40 ปี  
วิทยากรเหลงโครราษ

แบบสัมภาษณ์

นิทานผู้演บันเรื่อง \_\_\_\_\_

ชื่อวิทยากร \_\_\_\_\_ เพศ \_\_\_\_\_ อายุ \_\_\_\_\_ ปี

เชื้อชาติ \_\_\_\_\_ สัญชาติ \_\_\_\_\_ ศาสนา \_\_\_\_\_

สถานที่เกิด \_\_\_\_\_

ที่อยู่ปัจจุบัน \_\_\_\_\_

อยู่ในห้องถึ่นนานเป็นเวลา \_\_\_\_\_ ปี ห้องถึ่นที่เคยอยู่ \_\_\_\_\_ เป็นเวลา \_\_\_\_\_ ปี

ภาษาท้องถึ่นที่พูดได้ \_\_\_\_\_ ระดับการศึกษา \_\_\_\_\_

อาชีพ \_\_\_\_\_ ความสามารถพิเศษ \_\_\_\_\_

สถานภาพในห้องถึ่น \_\_\_\_\_ สถานภาพการสมรส \_\_\_\_\_ จำนวนบุตรชั้น \_\_\_\_\_ คน

นิทานเรื่องนี้ได้รับการถ่ายทอดมาจาก \_\_\_\_\_ เมื่อไร \_\_\_\_\_

นิทานเรื่องนี้เป็นที่รู้จักเผยแพร่หลายและเล่าต่อ กันมานานในชุมชนนานเพียงใด \_\_\_\_\_

ผู้เล่านิทานจะจำนิทานเรื่องนี้ได้ เพราะ \_\_\_\_\_

ความประทับใจในนิทานเรื่องนี้ \_\_\_\_\_

หมายเหตุอื่น \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

ชื่อและที่อยู่ผู้สัมภาษณ์ \_\_\_\_\_

วัน เดือน ปี และเวลาในการสัมภาษณ์ \_\_\_\_\_

ภาคผนวก ค.

หนังสือขอความร่วมมือในการทำวิจัย

ที่ กน 0309/208

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
ถนนสุขุมวิท กรุงเทพฯ 10330

6 มกราคม 2537

เรื่อง ขอเชิญเป็นผู้ทรงคุณวุฒิ

เรียน

เนื่องด้วย นายบุญส่ง ครุศรี นิสิตชั้นปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาแม่ชัยนศึกษา กำลังดำเนินการวิจัยเพื่อเสนอเป็นวิทยานิพนธ์เรื่อง "การเปรียบเทียบผลลัพธ์ทางการเรียนวิชาภาษาแผนผังม้านของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษานี้ที่ 1 ที่เรียนโดยการใช้ทบทวนสมุดและการใช้เพลงห้องน้ำ" โดยมี รองศาสตราจารย์ สายใจ อินทร์รัมพรรณ เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา ในการนิสิตขอเรียนเชิญท่านเป็นผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบเครื่องมือวิจัยที่นิสิตสร้างขึ้น

จึงเรียนมาเพื่อยกความอนุเคราะห์จากท่านได้โปรดพิจารณาตรวจสอบเครื่องมือที่นิสิตสร้างขึ้น ดังกล่าว เพื่อประโยชน์ทางวิชาการ และขอขอบคุณเป็นอย่างสูงมา ณ โอกาสเดียว

ขอแสดงความนับถือ

(ศาสตราจารย์ ดร. ถาวร วัชราภัย)

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

แผนกมาตรฐานการศึกษา

โทร. 2183530



ภาคผนวก ง

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

แผนการสอนวิชานิทานพื้นบ้าน  
แบบทดสอบวัดผลลัมฤทธิ์ทางการเรียน

แผนการสอนที่ 1

กลุ่มที่ใช้ภาษาสันมูดิและกลุ่มที่ใช้เหลงที่เมือง  
วิชา นิทานพื้นบ้าน เรื่อง เสือสร้างรังโง ห่อตากับลูกเขย  
ชั้นปัจจัยศึกษาปีที่ 1 เวลาเรียน 2 คืน

จุดประสงค์เรืองฤทธิกรรม

1. สรุปสาระสำคัญของนิทานพื้นบ้านได้
2. ระบุรูปแบบของนิทานที่เรียนได้ถูกต้อง
3. สรุปเนื้อหาและสาระสำคัญของนิทานที่เรียนได้
4. อธิบายลักษณะการกระทำของตัวละครในนิทานได้

เนื้อหา

นิทาน คือ เรื่องราวที่เล่าสืบต่อกันมาเพื่อความสนุกสนานและความพอใจทั้ง ของผู้เล่าและผู้ฟัง บางครั้งก็สอดแทรกคติสอนใจเอาไว้ด้วย ทุกชาติทุกภาษาต่างได้รับ ความบันเทิงจากนิทานในลักษณะการเล่าด้วยปาก เป็นภาษาอุ้ยแก้วง่าย ๆ គ่องเรื่องไม่ สลับซับซ้อนและไม่ปรากว่าผู้เล่าแต่เดิมเป็นใคร เป็นแต่อ้างว่าเป็นของเก่า แล้วเล่ากัน ต่อ ๆ มา ในการเล่าที่เปลกไปจากธรรมชาติ บางครั้งจะเล่าด้วยคำประพันธ์ก็มี เมื่อการ เขียนมีบทบาทมากขึ้น การเล่านิทานด้วยปากก็ลดน้อยตามไปด้วย กลับปรากฏนิทานที่ เขียนตามเค้าเดิมมาแทน เช่น นิทานต่าง ๆ ที่มีอยู่แพร่หลายในทุกวันนี้ นิทานที่เล่ากัน เฉพาะในแต่ละท้องถิ่นเรียกว่า นิทานพื้นบ้าน

นิทานพื้นบ้านหรือนิทานชาบ้านมีหลายรูปแบบด้วยกัน บางเรื่องอธิบายความ เป็นมาของชื่อกุมิประเทศ บางเรื่องสร้างเรื่องความแนวเรื่องจักร ๆ วงศ์ ๆ มีษัตริย์ การจยย้าย หรืออิทธิปัฏ्ठาริย์ต่าง ๆ บางเรื่องแสดงมุขตลกจากชีวิตประจำวันของคนใน ท้องถิ่นนั้นเอง นิทานพื้นบ้านจึงเปรียบเสมือนกระจากงาสห้อมให้เห็นสภาพความเป็นอยู่ ความนิยม ความเชื่อของธรรมเนียมประเพณี และวัฒนธรรมของบุคคลในแต่ละท้องถิ่น การศึกษานิทานพื้นบ้านจึงเท่ากับการศึกษาชีวิตและสังคมของท้องถิ่นนั้นด้วย

การจำแนกนิทานพื้นบ้านใช้เกณฑ์การจำแนกตามความคิดของผู้ศึกษาแต่ละคน ในการจำแนกนิทานพื้นบ้านซึ่งจะเรียนต่อไปนี้จำแนกตามรูปแบบของกุหลาบ มัลลิกานาส โดยจำแนกออกเป็น

1. นิทานปรัมปรา เป็นนิทานที่มีขนาดเรื่องค่อนช้างยาวประมาณด้วย  
หลายตอนมีสถานที่เกิด เหตุการณ์เป็นคืนแคนสมมติ

2.นิทานห้องถัน เป็นนิทานที่มีเหตุการณ์เดียว เป็นเรื่องเกี่ยวกับความเชื่อ  
ชนบธรรมเนียม โชคดัง หรือคตินิยมของแต่ละห้องถัน อาจเป็นเรื่องจริงหรือมีเค้า  
ความจริง บกคลและสถานที่จริง

4. นิทานเรื่องสัตว์ เป็นนิทานที่มีสัตว์เป็นตัวเอกของเรื่อง สัตว์มีความคิด การกระทำต่าง ๆ ตลอดจนผู้คนใจดีอย่างมหุยธรรมด้วย เป็นเรื่องเชิงปรียบเทียบกับชีวิตมนุษย์ เพื่อเป็นคติสอนใจ

5.นิทานผลกษัณ เป็นนิทานที่มีตัวละครเป็นคนทุกประ เกท เป็นเหตุการณ์ชัด แจ้ง บิดเบือนเรื่องจากความเป็นจริงที่ผู้อ่านหรือผู้ฟังมองด้วยอารมณ์ชันไม่ถือโภช ฟังสนุก

## นิทานเหล็กปันเรืองเสือสังหารโภ

ชาวบ้านคนหนึ่งเลี้ยงวัวไว้หลายตัว พอกกค้าก็กำชับบุตรชายว่า ให้ต้อนวัวเข้าคอกก็ได้ ๑ เกรงว่าเสือสางรังโคงมันจะมาจับวัวไปกิน ในขณะนั้นเสือตัวหนึ่งซึ่งมาแอบดักโภัยวัวชาวบ้านอยู่ริมร้ำได้ยินเข้า ก็นิ่งลงสัญญาตัวเองเป็นเสือ ส่วนตัวรังโคงนั้นเป็นตัว老子ไหหนอ ข้าจะต้องค่อยๆ หลังจากนั้นเสือก็หมอบนึงอยู่ค่ายดูตัวรังโคง ตัวรังโคงนั้นก็อีชโนยหนึ่งสอง ชโนยจะมาลักษณะของชาวบ้านต่างก็แต่งตัวทะมัดทะแมงเอื้าฟ้า โพกผ้า มีด้ายกัน ๒ คน ชโนยคนแรกนั้นก็อีเชือกมาด้วย เมื่อมาถึงริมร้ำเห็นเงาตามคุ่ม คิดว่าวัวก็ไม่ทุกคล่องตัว กระโดดเข้าไปล้ำจับเสือมัดเอาเชือกสนทะหายจนกุช่องเสือ ไว้เสือแน่นอกใจมาก ด้วยความตกใจและความกลัวระคนกันจึงเดินตามชโนยไปอย่างว่าง่าย ด้วยความเครียหิน เมื่อชโนยลักษณะของชาวบ้านหาย ก็ต้องรีบต้อนตีไปโดยไว เดินไปก็ตีเสือไป เมื่อได้รับความเจ็บปวดมากขึ้นเสือก็ขึ้น แต่ก็ยังกลัวตัวรังโคงซึ่งพากเม่าอยู่ จึงแหงงใจเดินตาม พอรุ่งเข้าช่อนทั้งสองเมื่อเห็นวัวที่ต้นต้อนมากลายเป็นเสือ เสือก็เห็นว่าตัวรังโคงที่คุณกลัวหนักหนา ก็คือคนนั้นเอง เสือโกรธมากเที่ยวตามไล่กัดตัวรังโคงทั้งสอง ส่วนรังโคงหรือชโนยทั้งสองสองคนต่างก็วิงหนีเสือกันอย่างไม่คิดชีวิต

### นิทานเลกลกนั้น เรื่องห่อตาภัยลูกชาย

พ่อตาภัยลูกชายอยู่ร่วมกันในบ้านหลังหนึ่ง ตามธรรมชาติพ่อตาภัยลูกชายจะรู้เท่าทันเล่นๆ เหลี่ยมกันอยู่เสมอ และมักจะมีการชิงไหววินท์ทดสอบความเท่าทันกันอยู่บ่อยๆ ลักษณะบ้านนี้เป็นบ้านเก่าใช้ไม้หลวงทำฝาบ้าน อยู่มาวันหนึ่ง พ่อตาเห็นว่าฝาบ้านขาดทะลุปรุปองอยู่นานแล้ว จึงชวนลูกชายไปเก็บใบพลวง ลูกชายถามว่าจะไปเก็บที่ไหนดี พ่อตาบอกว่า ไปเก็บกันเถอะ หน่องน้ำคึกคว่า ลูกชายก็เห็นด้วย

พ่อตาจึงให้ลูกชายเก็บใบพลวงคนเดียว ส่วนตัวเองนั้นก็ผ่านมองครุอยู่เฉยๆ เมื่อเก็บใบพลวงได้มากตามต้องการแล้ว ทั้งสองจึงหักกินอาหารอยู่ลูกชายก็นิสัยแก้แค้นพ่อตาบ้าง โดยจะหาอุบัติให้พ่อตาเอาตัวกลับบ้าน โดยที่ตัวไม่ต้องเดินทางเข้าในหลวง พ่อพ่อตาแพลอกก่อนเข้าไปในเช่น เอาใบพลวงปิดเสียง พ่อตามองหาลูกชายก็ไม่เห็น เรียกว่าไม่ได้ยินเสียงขานตอบ นึกว่าไปอาบน้ำ ครั้นไปตามก็ไม่พบ จึงตัดสินใจกลับบ้าน และหานะเข่งไปใบพลวงมาด้วย นิกแพลงใจอยู่เหมือนกันว่า หนักมาก แต่ไม่ได้หูคร่าวะไร หานามาจนกระทั้งถึงบ้าน

เมื่อถึงบ้าน ลูกชายก็อุกมาจากเข่ง พ่อตาเห็นเข้าก็แค้นใจนัก คิดหากางแก้แค้นบ้าง ต่อมาก็พ่อตาจึงชวนลูกชายไปเก็บใบพลวงอีก ไปเก็บกันที่เก่า เก็บจนมากพอแล้ว ก็พากันกินข้าวไว้รับไม้เข็นเดิน แล้วพ่อตาบอกเข้าไปแอบอยู่ในเช่น เพื่อให้ลูกชายหายตัวเองกลับบ้าน แต่ลูกชายนั้นรู้ทันแกลงทำเบื้องร้องเรียง ไปตามทางโน้นทางนี้ ปากกันนั่นพิมพ์มาไปด้วย เมื่อหานั่นบกหานะเข่งจะกลับบ้าน เดินมาได้สักครู่หนึ่ง พ่อตาบอกได้ยินเสียงร้องขอแสดงความตกรใจว่า เอี้ย อย่านะ ไอพากซี่ช้าง อย่าให้ช้างมาทางนี้ ประเดี้ยวจะมาเหยียบเข่งใบพลวงซ้ำ อย่ามา บอกว่าอย่ามา

พ่อตาอยู่ในเช่น ไม่เห็นเหตุการณ์ซ่างนอก นึกว่ามีช้างเข้ามาที่เข่งจริงๆ ก็รีบกระโ叱ออกจากเข่ง กลับลงมาในน้ำ เนื้อตัวเปียกปอนหนาสันไปหมด เมื่อขึ้นจากน้ำได้ ก็มานิกเจ็บใจว่า แก้แค้นไม่สำเร็จ แกมยังเจ็บตัว และหนาสันด้วย

นิทานเล่งน้ำเรื่องเสือสารรังโก (ร้องเพลงช้า เจ้างส์คงลำไย)

ฉันจะเล่านิทานเลอก	ขอให้บินยกมาอยู่ป่าราย
เรื่องนี้เมื่อยุ่งว่า	มีช้างนาได้เลี้ยงวัวไว้
หมอกคลำก์กำขับบุตรว่า	เจ้าจะงอย่าประมาทนอนใจ
ต้อนวัวเข้าคอกให้ดี	เกรงจะมีเหตุเกหกัย
เลือสารรังโกจากจะนา	ลักวัวของข้า เอาไปกินได้
ขะนันเสือตัวหนึ่ง	ซึ่งมาแอบดักช่อนยัวความาย
มันแอบอยู่ริมน้ำ	ได้ยินตัวรังโกไฟสังสัย
มันคืออะไรหมอ	ข้าจะรอค่อยคุ้ต่อไป
จิงอนหนอนบนนั่งเฝ้าคุ	อย่างจะรู้รังโกคืออะไร
อันตัวรังโกนั้นหนา	โนราพ่าว่าคือช่อนยันไง
ช่อนยจะลักวัวช่าวบ้าน	ก็จัดการแต่งตัวทันใจ
แต่งตัวทะมัดทะแมง	โหนผ้าแฟงเงามีด์โดยไว
เจ้าสองช่อนยร้อนเชือก	ถึงริมคลอกไม่เลือกว่าวัวความาย
เห็นเงาจะคุ่มหนอนนั่ง	ก็รีบชิงกระโคนจับเสือร้าย
เอาเชือกสนคายหายจนูก	เจ้าเสือถูกจับด้วยความตกใจ
ระคนกับความกล้า	จิงยอมตัวให้ช่อนยพาไป
อันความเคยชินการลักหา	เมื่อได้สัตว์มาก็ต้องศีดโดยไว
เสือเจ็บก็ขดขืน	แต่ต้องฟื้นด้วยความแข็งใจ
เพรากความกล้าไม่กล้า	จนแสงอาทิตย์เยี่ยมยอดไม้
เสือเห็นรังโกตัวจริง	ก็ว่างใจกับความเจ็บใจ
ฝ่ายช่อนยหรือรังโกนั้น	วิ่งหนีเร็วหลบจนแทบหากใจ

นิทานเล่งทีมื้อค่ำเรื่องพ่อค้ากับลูกเชย (ร้องเล่งเชิด)

พ่อค้ากับลูกเชยเอย ทดสอบไหวพริบเอาเบรี่ยນแห่งชั้น พ่อค้าชานเชยว่าเอย เราจะไปหาใบพลวงริมชาร พอดีก็พึ่งคุสบายนเอย ส่วนตัวเองเล่าเพ่ากันน เชยคิดแก้เพ็คเอย จิงหาอยุบายให้อาตอนกลับบ้าน พ่อค้านั่งเหลือไฟลเอย พ่อค้าอย่าจันเวลาเลยล่วง หนาไยหนักยิ่งนาเอย เชยแสนสุขใจเป็นไปตามแผนการ คิดแก้แคนให้ไดเอย ย้อนยกอุบายที่ถูกหลอกใช เชยร้องเรียกไปเอย จิงจำแบกเขย่งเร่งรุดสู่บ้าน เชย อายามาทางนี้เอย ประเดียวจะเหยียบเขย่งใบพลวงช้า แสนตกใจเอย คิดว่าซ้างมาจึงรับวิ่งโคลอ廓 เปียกปอนหั้งกายเอย หนาสั่นหั้งตัวแสนเจ็บอ้ายยิ่ง	ต่างเครียร์เล่าท์เหลี่ยมชิ่งกันและกัน ๆ มีเรื่องเล่ากันว่าวันหนึ่งเอย ๆ บ้านเราฝ่าชาตทะลุมนานา ๆ ลูกเชยก็ขานรับคำเอย ๆ ปล่อยให้ลูกเชยเก็บเพียงลำพัง ๆ มิได้อันงั้งของใครเอย ๆ เมื่อกำงานเสร็จพากินอาหาร ๆ ด้วยแผนการหลบเข้าเขย่งเอย ๆ เชยเข้าไปหลบในเขย่งใบพลวง ๆ ตามหาด้วยห่วงริมหัวยไม่มีเอย ๆ พ่อค้าดูหนาจนถึงบ้าน ๆ พ่อค้าเกียจคร้านเสียรู้ลูกเชยเอย ๆ จิงชานเชยไปเก็บใบพลวงใหม่ ๆ เชยสร้างตกใจตามหาพ่อค้าเอย ๆ ตามหาเท่าไรก็ไม่พบ那人 ๆ เคินไปไม่นานแพลนแกลงร้องเอย ๆ ไอ้หากซี่ซ้างอย่าให้ซ้างมาก ๆ อายามาสิวัย บอกว่าอย่ามาเอย ๆ พ่อค่าอยู่ในเขย่งเล็งไม่เห็นซ้างนอก ๆ รู้ว่าถูกหลอกเมื่อกลังตกน้ำเอย ๆ หันจากน้ำได้เจ็บใจจริงจริง ๆ อ้อเจ้าซิงแก้แพ้เชาแล้วเอย ๆ
--	--

### กิจกรรมการเรียนการสอน

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ	กลุ่มที่ใช้แหล่งหน้าบ้าน
<p><u>ขั้นนำ</u></p> <p>1. ครุณำสนาถึงประสบการณ์ในการฟัง นิทานของนักเรียน แล้วคุ้สูปให้นักเรียน ฟังว่าในนิทานส่วนใหญ่นักเรียนเคยฟังจะนี่ ที่มาจากนิทานซึ่งบ้าน</p> <p><u>ขั้นสอน</u></p> <p>2. ครรจากเอกสารในความรู้ เรื่องความรู้ เบื้องต้นเกี่ยวกับนิทานซึ่งบ้านให้นักเรียน อ่าน</p> <p>3. หลังจากนักเรียนอ่านจบแล้ว ครุให้ นักเรียนช่วยกันสรุปสาระสำคัญของเนื้อหา ในเอกสาร โดยครุอย่าช่วยสรุปเพิ่มเติม</p> <p>4. ให้นักเรียนเขียนสรุปเนื้อเรื่องความรู้ เบื้องต้นเกี่ยวกับนิทานซึ่งบ้านลงสมุด</p> <p>5. ครุพูดเน้นเรื่องรูปแบบนิทานคลอกขับขัน ให้นักเรียนฟัง และจากเอกสารนิทาน เรื่องเสือสางรังโก และนิทานเรื่อง ผู้ชายลูกเชย ให้นักเรียนทุกคนอ่าน</p> <p>6. หลังจากที่นักเรียนอ่านจบแล้ว ครุ และนักเรียนช่วยกันสรุปเนื้อเรื่องแล้ว ครุชี้แจงกำหนดสถานการณ์และบทบาท ที่นักเรียนจะแสดงห้องทั้งเลือกผู้ ผู้แสดงออกมาก่อนให้ทุกคนตัวละครในนิทาน</p>	<p><u>ขั้นนำ</u></p> <p>1. เมื่อกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p> <p><u>ขั้นสอน</u></p> <p>2. เมื่อกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p> <p>3. เมื่อกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p> <p>4. เมื่อกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p> <p>5. เมื่อกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p> <p>6. ครุเปิดແນเสียงนิทานซึ่งบ้านเรื่อง เสือสางรังโกและเรื่องผู้ชาย ลูกเชยให้นักเรียนฟังทีละเรื่อง</p>

กลุ่มที่ใช้แบบทดสอบดู	กลุ่มที่ใช้เหล่งพื้นฐาน
<p>7. ครุภาระนคจากโดยสมมติให้นักเรียนฝัง ภาระแนวทางการทดสอบ บทบาทบทบาท และทำความเข้าใจกับสถานการณ์ที่จะ ทดสอบให้นักเรียนทุกคนฝังอีกรั้ง แล้ว ให้นักเรียนที่จะทดสอบบทบาททุกคนซักซ้อม บทบาทที่จะทดสอบ</p>	<p>7. ครุนำนักเรียนร้องเหล่งที่ลักษณะ แล้ว ให้นักเรียนร้องตาม เมื่อนักเรียนร้อง ได้แล้วจึงให้นักเรียนร้องพร้อมกันไปจน จบเหล่งทั้งสองเหล่ง</p>
<p>8. ให้นักเรียนทดสอบบทบาทตามที่ได้รับ มอบหมาย</p>	<p>8. หลังจากการร้องเหล่งจบแล้วให้คัดเลือก นักเรียนที่ร้องเหล่งถูกต้องและไม่ระบุ มาเป็นต้นเสียง โดยแบ่งนักเรียนในห้อง ออกเป็น 2 กลุ่ม ให้แต่ละกลุ่มลับกัน ร้องกลุ่มลักษณะ พร้อมกับทำท่าทาง ประกอบหากทำได้ ให้ร้องจนจบเหล่ง ทั้งสองเหล่ง</p>
<p>9. หลังจากการทดสอบจบลงให้แบ่ง นักเรียนออกเป็นกลุ่มย่อยกลุ่มละ 5-6 คน แล้วให้แต่ละกลุ่มวิเคราะห์การทดสอบ บทบาทในนิทาน (ในกรณีที่การทดสอบไม่ เป็นไปตามที่กำหนดหรือมีข้อบกพร่องให้ นักเรียนร่วมปรึกษาทดสอบความเห็น ปรับปรุงการทดสอบ โดยมีครุเป็นผู้ให้คำ แนะนำ แล้วให้จัดทดสอบใหม่)</p>	<p>9. ครุนำสนทนากับนักเรียนถึงเนื้อเรื่องของ นิทานทั้งสองเรื่อง แล้วอธิบายความรู้ เกี่ยวกับประวัติความเป็นมา ลักษณะ การทดสอบ โอกาส สถานที่ การแต่ง กายประกอบการทดสอบเหล่งช้าเจ้า หนงสุดง่าย และเหล่งเชิด พร้อมทั้ง อธิบายแผนผังบังคับของเหล่งทั้งสอง หลังจากนั้นช่วยกันสรุปเนื้อเรื่อง ของนิทานที่ฝัง</p>
<p>10. ให้นักเรียนแต่ละกลุ่มร่วมอภิปรายผล การทดสอบ สรุปเนื้อหาสาระของนิทาน ระบุรูปแบบของนิทาน วิเคราะห์พฤติกรรม ของตัวละคร และเขียนเรื่องย่อของนิทานที่ เรียน</p>	<p>10. แบ่งนักเรียนออกเป็นกลุ่มย่อย กลุ่มละ ประมาณ 5-6 คน ให้แต่ละกลุ่มร่วมกัน อภิปรายเนื้อหาของนิทาน สรุปเนื้อหา สาระของนิทาน ระบุรูปแบบของนิทาน วิเคราะห์พฤติกรรมของตัวละคร และ</p>

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ	กลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน
<p><u>ขั้นสรุป</u></p> <p>11. ให้ตัวแทนแต่ละกลุ่มออกพาร์ตี้ปรายางาแฟล การอภิปรายของกลุ่มนี้เนื่อง ฯ พัง แล้ว ให้ทุกคน เชี่ยนสรุปลงสมุด ส่งครุ</p>	<p><u>เชี่ยนเรื่องย่อนิทานที่เรียน</u></p> <p><u>ขั้นสรุป</u></p> <p>11. เนื้อนอกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p>

### สื่อการเรียนการสอน

1. เอกสารความรู้เกี่ยวกับนิทานพื้นบ้าน
2. เอกสารนิทานเรื่องเสือสางร่างโงกและผู้ติดลูกชey
3. เอกสารนิทานเพลงเรื่องเสือสางร่างโงกและผู้ติดลูกชey
4. แบบเรียนนิทานเพลงพื้นบ้านเรื่องเสือสางร่างโงกและผู้ติดลูกชey

### การประเมินผล

1. สังเกตความสนใจในบทเรียน
2. สังเกตความร่วมมือในการร่วมกิจกรรม
3. การแสดงความคิดเห็นและตอบข้อซักถาม
4. ตรวจผลงานทึกการ เชี่ยนสรุปเนื้อหาตามจุดประสงค์การเรียนรู้

### แผนการสอนที่ 2

กลุ่มที่ใช้ภาษาสมมุติและกลุ่มที่ใช้เหลงชี้มื้าน  
วิชา นิทานพื้นบ้าน เรื่อง ศุภนิตร-เกศินี  
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 เวลาเรียน 2 คาบ

#### จุดประสงค์เชิงพฤติกรรม

1. ระบุรูปแบบนิทานที่เรียนได้ถูกต้อง
2. ชี้บ่งคุณธรรมที่ปรากฏในเรื่องได้
3. บอกลักษณะนิสัยดัวลัครสำคัญในเรื่องที่เรียนได้
4. สรุปสาระสำคัญที่ปรากฏในนิทานได้

#### เนื้อหา

นิทานเรื่องศุภนิตร-เกศินีมีผู้รับรายทำนาได้กล่าวว่า เป็นนิทานชาดกเรื่องหนึ่ง มีวัตถุประสงค์เพื่อสอนให้เข้าใจเรื่องผลแห่งกรรม

ชาดก มากจากค่าว่า ชาดก หมายถึงการเกิด ชาดกเป็นวิธีการสอนนัยวิธี หนึ่งในวิธีการสอนธรรมของสมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้า ที่เรียกว่า นังคลัสดุศาสน์ เรื่องราวนิชาดกจะเป็นเรื่องสมัยที่สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้า ได้เสด็จลงมาเสวยพระชาติเป็นพระโพธิสัตว์เพื่อบาเพ็ญบารมี การกระทำของพระโพธิสัตว์ในชาดกจึงเป็นเรื่องที่ต้องอาศัยคุณธรรมหลายประการ เป็นแบบอย่างในการดำเนินชีวิตและเป็นเครื่องเตือนสติ คนได้อึกด้วย

#### นิทานเรื่องศุภนิตร-เกศินี

การครั้งหนึ่งยังมีครแห่งหนึ่งชื่อนครจ้าปาก กษัตริย์ผู้ครองนครชื่อห้าศุภนิตร พระมหาเสสีมีนามว่านานงเงศินี ทรงมีพระราชโโภสส่องพระองค์ องค์พี่มีนามว่า ไชยเสน องค์น้องมีนามว่า ไชยหต ห้าศุภนิตรยังมีพระอนุชาอยู่อีกองค์หนึ่ง ทรงแต่งตั้งให้เป็นพระมหาอุปราช บ้านเมืองมีความร่มเย็นเป็นสุข จนเวลาผ่านไปประมาณ 7 ปี ต่อมามหา มหาอุปราชคิดมักกิหงุ่ยี่ฟุ่ง ต้องการจะซิงราชสมบัติ จึงได้ช่องสุมผู้คนไว้เป็นจำนวนมาก ครั้นเมื่อห้าศุภนิตรทรงทราบเรื่องของพระอนุชา ที่คิดจะซิงราชสมบัติทรง ให้จารณาเห็นว่าถ้าหากมีการต่อสู้เพื่อซิงราชบัลลังก์ จะเห็นเนคุให้เกิดความเสียหายผู้คน ต้องล้มตายเป็นจำนวนมาก จึงทรงตัดสินพระทัยสละราชสมบัติ แล้วนำนางเกศินีและพระ

ราชโ/orสทั้งสองพระองค์ เสด็จหนีออกจากเมือง แล้วห้ากันลัดเลาะรอบแรมเข้าไปในป่า อよุ่หลายวัน จนกระทั่งบรรลุถึงแม่น้ำกว้างใหญ่แห่งหนึ่ง ซึ่งฝั่งตรงข้ามนั้นเป็นเขตแดน แคว้นตักศิลา ห้าวศุภมิตรทรงมีพระราชประสงค์จะผ่านราชอาณาจักรนี้และราชโ/orสเด็ดชา ข้ามฝากไป แต่ไม่บริเวณแห่งนั้นไม่มีเรือแพนาวารหรือสิ่งใดที่จะเป็นพาหนะข้ามไปได้เลย

ห้าวศุภมิตรสรุปริษยาภิหาระหว่างเหล่าว่า การที่จะว่ายข้ามไปรับอันทั้งสิ่ง ของคืนนั้นเห็นที่จะทำได้โดยยาก เพราะแม่น้ำแห่งนั้นแยกจากจะกว้างใหญ่แล้ว ยังมีกระแสน้ำแรงน้ำลึกในเหลืออย่างด้วย ห้าวศุภมิตรทรงตัดสินใจที่ยว่า พระองค์จะผ่านทางเกศินีว่ายน้ำ ข้ามฝากไปก่อน ให้พระไชยเสนอราชโ/orสขอคุ้มแพพระอนุชาไว้ เมื่อพระองค์ส่งนางเกศินี ข้ามถึงฝั่งแล้ว จะทรงว่ายน้ำข้ามกลับมาอันพระราชนครสหัสสันต์ไป ระหว่างนั้นมีชา เมืองตักศิลา นำเรือหอดแห่มาตามทางที่สองกุมานนั่งรออยู่ ชาประมงเห็นเด็กทั้ง สອงมีรูปร่างหน้าตาคนรักใคร่ นั่งร้องให้อู๊กมีใจเมตตาสงสาร คิดว่าเด็กน้อยทั้งสองคง ถูก放แม่หอดทั้งไว้ตามลำพัง จึงพยายามเรือตรองเข้าไปรับสองกุมารเพื่อนำไปเลี้ยงเป็นบุตร บุญธรรมของตน ชาประมงพยายามปลอบโยนสองกุมารให้คลายทุกข์โศก แล้วรีบหาย เรือน้ำพระราชนครสหัสสันต์ไปสู่เรือนของตน

ฝ่ายห้าวศุภมิตร เมื่อทางระหว่างทางเกศินีว่ายน้ำถึงฝั่งแล้ว โปรดให้นางเกศินี ประทับรออยู่ใต้ร่มเศเด แล้วพระองค์ทรงว่ายน้ำกลับมาอันพระราชนครสหัสสันต์ ครั้น ไม่นับพระราชนครสหัสสันต์ ก็ประหลาดพระทัยเที่ยวคันหาในที่ต่าง ๆ ก็ไม่นับ ห้าวศุภมิตร โศกเศร้าเสียพระทัยแบบว่าจะสืบชีวิต ขณะเดียวกันก็รำลิกลิ้งนางเกศินี จึงได้ว่ายน้ำ กลับไปทางนางเกศินี

ขณะนั้นยังมีนายสำเภาคนหนึ่ง เป็นผู้เชี่ยวชาญและสกุล มีบริวาร 500 คน ได้นำขบวนเรือบรรทุกสินค้าจากต่างเมือง ตระเวนค้าขายไปทั่ว วันนั้นเดินทางผ่านมา เห็นนางเกศินีประทับอยู่ริมฝั่งน้ำตามลำพังผู้เดียว ทั้งรูปร่างลักษณะก็คงงามยิ่ง ปรากฏ จะได้นางมาเป็นภรรยา จึงสั่งให้หอดเรือแล้วทรงเข้าอุ้มนางเกศินีขึ้นเรือไป นางพยายาม ขึ้นชันแต่ก็ไม่อาจต่อสู้ได้ นายสำเภาสั่งให้ออกเรือ นางเกศินีอ่อนโน้มขอร้องให้ปล่อยนาง แต่นายสำเภาไม่ยอม นางจึงตัดสินใจกระโจนลงน้ำตาย แต่ถูกลูกเรือขัดขวาง แล้วห้ากัน อよุ่เรียบมีคุ้มแพทางเกศินี เพาะกลัวนางจะทำร้ายตนเองอีก นางเกศินีจึงต้องเดินทาง ไปกับนายสำเภา นางจึงได้ตั้งสัตย์อธิฐานว่าขออย่าให้ชายน้ำมากล้ากร้ายล่วงเกินทาง ได้เลย นายสำเภาเฝ้าปืนพืบติ เอาใจใส่คุ้มแพทุกชั้นของนางเป็นอย่างดี โดยมิได้ ล่วงเกินทางแต่อย่างใด

การที่ท้าวศุภมิตรและนางเกศินีและพระราชนารสต้องผลัดตราจากกัน ลืมเนื่องจากผลกรรมในชาติปางก่อนที่ได้เคยกระทำไว้ ในครั้งนั้น ท้าวศุภมิตรและนางเกศินีและพระราชนารสทั้งสองเส็จออกประชุมส่า乎แห่งหนึ่ง ระหว่างทาง ใช้เสนและใช้หัต เหลือบมองเห็นลูกนกแท็กเดาสองตัวส่งเสียงร้องหาผ่อเมยู่ในรังของมัน พระราชนารสทั้งสองประทานจะได้ลูกนกแท็กเดาแพลงมาเล่น จึงถูล้อแนวทางขอให้พระบิชา ท้าวศุภมิตรทรงห้ามปราบ แต่พระราชนารสทั้งสองมีความประสงค์จะเล่นลูกนกให้ได้ จึงนำกันร้องให้ครรคราญตามวิสัยเด็ก ท้าวศุภมิตรยังพระราชนารสไม่ได้ จึงให้เสนานำลูกนกลงมาจากรัง

เนื่องจากเสนและใช้หัตได้ลูกนกแล้ว ก็นำมาเล่นตามวิสัยเด็ก เช่น ก่อนขึ้น คลีปิกเล่น จนชนาลูกนกร่างหลุด ได้รับความทุกข์เวหนายิ่งนัก ครั้นพ่อนกแม่นกกลับจากหาอาหาร ไม่พบลูกของตนอยู่ในรังก์ท้ากันบินวน เวียนตามหาลูก จนพบว่ามีมนุษย์น้ำลูกของตนไปเล่นรังแท็กชั้นนั้น ก็มีใจโกรธแค้น ท้ากันสาปแข็งขอให้พระราชนารสทั้งสองผลัดตราจากกันผ่อเมยู่แล้ว ได้รับความทุกข์ดังที่ได้ทำไว้กับลูกนกอย่างตน ฝ่ายท้าวศุภมิตรเห็นว่าการกระทำการของพระราชนารส เป็นการทราบแล้วว่าได้รับความเจ็บปวด จึงไม่สามารถหันพระทัยพระราชนารสอีกต่อไป โปรดให้เสนานำลูกนกคืนไว้ในรังตามเดิม อย่างไรก็ตามผลกรรมที่ได้ทำไว้แก่ลูกนก ทำให้ต้องชดใช้กรรม ผ่อ เมยู่ ลูก จึงต้องผลัดตราจากกันเช่นนี้ก็คงหารือชาติ

ย้อนกล่าวถึงท้าวศุภมิตร เมื่อทรงว่าด้วยน้ำข้ามกลับมหา נהทาง เกศินีก็ไม่พบนาง จึงเที่ยวติดตามคันหาไปในที่ต่าง ๆ ครั้นไม่พบเห็นก็มีความโศกเศร้ารู้สึกห้อแท้ทัยสั่นหวังในชีวิต จนกระทั่งเส็จมาถึงสวนรุกขชาติแห่งหนึ่งในเมืองตักศิลา สายลมพัด น้ำรายรินจิ้งเข้าไปหนาอย่างพอง่อน เนื่องจากพระองค์ทรงเห็นด้วยอยู่แล้วเป็นอันมาก ทำให้บรรทมหลับไป ในระหว่างนั้น ทางเมืองตักศิลาทรงนากรัชติริย์สารคดลัง โดยไม่มีผู้ใดสืบสันตติวงศ์ ดังนั้น เสนา อคำาดย พระมหาพุทธิ์ บุรุหิต ทั้งหลายจึงพร้อมใจกันจัดทำพิธีบวงสรวงเทพยาوارักษ์อันตักศิลีทั้งสิ้น แล้วทำพิธีเสี่ยงทายราชรถเที่ยมม้า โดยมีขบวนราชรถ เครื่องสูง มีขบวนม้ามองกลองแตรสั่งขึ้นหอบทึกและเหล่าบุรุหิตเสนา อคำาดยผู้ใหญ่ติดตามราชรถเสี่ยงทาย ถ้าแม้ว่าราชรถไปหยุดเกยอยู่ที่ผู้ใดก็จะอัญเชิญให้ผู้นั้นขึ้นเป็นพระมหากรัชติริย์ครองราชสมบัติ เมืองตักศิลาสืบไป

ขณะที่ท้าวศุภมิตรบรรหมาลงบนนิทกอยู่นั้น ราชรถเสี่ยงทายได้ร่วงเข้ามาในสวนรุกขชาติ วนเวียนเป็นหักหินาารตโดยรอบท้าวศุภมิตรสามรอบ แล้วเข้ามาเกยอยู่ที่พระบาท เหล่าเสนาอคำาดย พระมหาพุทธิ์ บุรุหิตทั้งหลายจึงพร้อมใจกันกราบ叩拜มั่งคง

### อัญเชิญท้าวศุภมิตรชงเนื่องเบ็นเกยตธิ์แห่งนครตักศิลาต่อมา

ส่วนพระราชนอรสใช้เสนและไชยหัต ชาบะรณะนำมารถวายไว้จนเต็บในที่หน้าทางด้าน หังหน่วยก้านพิพารามตี ชาบะรณะผู้นี้เป็นบริษัทที่ให้บุตรบุญธรรมหังสองได้มีศศักดิ์สุขสบายในการภายหน้า จึงนำไชยเสนและไชยหัตไปเข้าเฝ้าถวายตัวต่อท้าวศุภมิตร ท้าวศุภมิตรทรงรับไว้และทรงคลับคล้ายคลับคลาว่าจะเป็นพระราชนอรสของพระองค์เอง แต่เนื่องจากเรารกรรมนามันงว้าง ทำให้มิอาจรู้ได้ว่าเป็นมุตรเป็นบิดา กันท้าวศุภมิตรทรงแต่งตั้งให้ไชยเสนและไชยหัตเป็นมหาล็อก

ฝ่ายนายสำราญ ได้นำเรือไปค้าขายผ่านไปตามเมืองต่าง ๆ นับเป็นเวลา 7 ปี จนกระทั่งวันหนึ่งเดินทางมาถึงเมืองตักศิลา นายสำราญจึงได้จดเตรียมสิ่งของต่าง ๆ ที่มีค่า เข้าไปทูลเกล้าฯถวายแก่ท้าวศุภมิตร เมื่อพระองค์ได้รับเครื่องบรรณาการก็มีความปลาบปลื้มยิ่นดี ทรงสนทนากับด้านความเกี่ยวกับความเป็นไปของบ้านเมืองอื่น ๆ ที่นายสำราญเดินทางผ่านมาว่ามีความร่มเย็นเป็นสุขประการใด และโปรดพระราชทานเลี้ยงสุราอาหารแก่นายสำราญอย่างอิ่มหนาสำราญจนเวลาใกล้ค่ำ

นายสำราญมีความห่วงใยในขบวนเรือของตน เห็นว่าเป็นเวลาอันสมควรแล้ว จึงได้กราบถวายบังคมลา แต่ท้าวศุภมิตรทรงมิทรงประสงค์จะให้นายสำราญอยู่ สนทนาร่วมไป และเพื่อให้นายสำราญลับความวิตกห่วงใยในความปลอดภัยของกรัณฑ์สินและผู้คนในเรือ จึงโปรดให้ไชยเสนและไชยหัตรับมหาสารจานวนห้าร้อยไปคอยคูและความปลอดภัยในเรือของนายสำราญให้เรียบร้อย เมื่อได้รับคำสั่งไชยเสนและไชยหัต ก็นำทหารไปอยู่เรือนราก หมอยานติกไชยหัตเกิดง่วง ไชยเสนตักเตือนน้องชายให้เกิดความระมัดระวัง ผลงาน hairy แก่งง่วงให้ห้องโดยการเล่านิทาน ซึ่งเป็นประวัติชีวิตของตนเองและน้องชายถึงความหลั่งใฝ่ที่ได้รับ กล่าวฝ่ายนางเกศินีประทับในอยู่บันเรือ ในคืนนั้นนางหลับฝันไปว่ามีชาส่องคนนำดอกบัวทองมาถวายแด่นาง แล้วนางได้นำดอกบัวทองทั้งสองดอกมาหัตไว้ที่ริมห้วย ครั้นตื้นขึ้นได้ยินเสียงสองพี่น้องเจรจาโต้ตอบกัน ผังเรื่องราวเป็นเรื่องของตน ก็รู้ได้ทันทีว่าคนหังสองเป็นโนรสของตน จึงทรงเข้าไปสานกอดพระราชนอรสไว้ด้วยความพิธีทั้งที่ทรงเล่าเรื่องราวด้วยหนังหังให้ฟัง ต่างก็มีความยินดีที่ได้พบกันระหว่างนั้นนายสำราญกลับมาที่เรือและได้พบไชยเสนและไชยหัตกำลังสานกอดนางเกศินีอยู่ พอดี และนางกำลังคร่ำครวญ ก็เกิดความเข้าใจผิดคิดว่าไชยเสนและไชยหัตล่วงเกิน นางเกศินี มีความโกรธเป็นอันมาก จึงรีบไปกราบทูลต่อท้าวศุภมิตร ท้าวศุภมิตรกร้ามาก สั่งให้ลงอาญาด้วยแล้วจึงค่อยนำไปประหาร ขณะที่ไชยเสนและไชยหัตกำลังถูกโบยอยู่นั้น บุหริษัตติในที่ทำการพื้นที่ได้เข้าไปดำเนินเรื่อง เมื่อรู้ความ

จริงจังนำความเข้ากราบบุคคล ท้าวศุภมิตรทรงฟังเรื่องราวด้วยความฉงนพระหัย แล้วให้นำตัวใช้เสนและใช้ทัตเข้าเฝ้าก่อนถูกประหาร เมื่อได้ความจริงโดยตลอดแล้ว ท้าวศุภมิตรทรงส่งสารพระราชนอรสองเป็นอย่างยิ่ง ทั้งสามพระองค์ทรงกันแสงจนสลับแห่นั่ง บรรดาเสนาอันมาตย์ต้องเข้าแก้ไขจนพื้น หลังจากนั้นท้าวศุภมิตรจึงสั่งให้จารีชบวนอันดงงาม และยิ่งใหญ่ออกไปบริโภคทั้งสอง เพื่อไปรับนางเกศินี เมื่อกษัตริย์ทั้งสี่ได้พบกันต่างมีความโสมนัสยินดีอย่างยิ่ง ท้าวศุภมิตรจึงโปรดให้จุดงานฉลองเพื่อเป็นการรับขวัญแล้วทรงสถาปนาพระราชนางเกศินีให้อยู่ในตำแหน่งเอกอัครมเหสี ส่วนพระราชนอรสองเป็นพระมหาอุปราชครอบครองเมืองตักศิลาอย่างมีความสุขตลอดมา

### เนื้อหาในบทแปลงโคลราษ เรื่องศุภมิตร-เกศินี

1. ที่นั้นจะเล่าไว้อีอย่างสนั่น เรื่องมันเกิดแต่ก่อนศาส - นา - มีนครฯ หนึ่งที่อว่านครจำปากรหรือนครจำปา ผู้ครองนครชื่อศุภมิตร นายนี้แต่เดิมชื่อเกศินี พระราชนอุตรคือใช้เสน ใช้ทัต จะเรียบเรียงเป็นแปลงโคลราช เพื่อทดสอบปัญญาที่ฯ เหมือนตักน้ำลำภารี - ปัญญาท่า -  
นิอนุชาของคุณนั่น พระพักตร์นั้นใจกุญ กษุภมิตรก็คิดคิด บันลึงโนหตันกะเบา กลัวจะลำบากเกิดยากเข็ญ ทุร้ายนทุร่าเข้า เลยกอดเครื่องกษัตริย์ ให้อุปราชน้องชาย ที่เป็นรา - ชา -
2. องค์ศุภมิตรแต่ก่อนจะคิดหนีไม่ กลัวจะเกิดเหตุร้าย - อันนี่นา -  
เลยวิหุ่นราษฎรน้องชาย ที่มาเป็นพระราชา เลยนำอธรรมเหลือ จารีหานี้เมือง ทรงสัญจรนอป่า เป็นเวลาหลายวัน เข้าเขตเส็จผ่าน ไปหลายวันหลายเวียงฯ ไม่มองหารายเหวี่ยง - รายหาอย -  
พระองค์ทรงจุงพยุงโนรสอง พระคำเนินไม่รื้นร้อน มากิคงคำสาคร อยากรสรงวารี เลยรับเร่ง  
ไปพบมหาชลาลัย ช้างกว้างใหญ่ไปเหลงฯ ถ้าข้ามอีกฝาก ก็เข้าตักศิลา แม่ตาลอย - ลาย -
3. เมมหมอกก็ไม่มาก จะหาเรือข้ามฝาก - ก็ไม่มี - ทะเลหลวงก็กว้างใหญ่ จะทำยังไงหนอเกศินี อยู่ผู้้ฟังแม่น้ำตั้งสามชั่วโมง หาเรือหลงก็ไม่มา  
ตรัสรสั่งกับเนตรเกศินี นาน้องจะฟื้นต้องข้ามก่อน ล้าชลาสาครต้องข้ามคิด ข้ามกะฯ ประณยาอยากรข้ามเกิน นิใช้ร่าจะข้ามเชิน - ข้ามเกือ -

รับสั่งจะໂວຮັສນ້ອຍ ວ່າລຸກຈົງຄອຍພ້ອມແມ່ນໜ້າ ແລ້ວທຽບໝູ່ພະຊາຍາ  
ເຕີນຕຽງລົງແມ່ນໜ້າ ພອຕັນສັ່ງເປັນກະຮສ ໃຫ້ຟັ້ງແມ່ນແນະພ່ອນໜ້າ ເຈົ້າໃຊຍເສນ  
ຈົງເສັ່ນກະນັ້ນອົງຄອຍພ້ອ - ແນວ -

4. ພອພະອອງຄໍເສດົ່ຈຳສັ່ນແຫຼື ເສດົ່ຈຳລົງວາຮີ - ວ່າຍານາ - ຈະກັບມາຮັບ  
ຮະໂວຮັສ ທີ່ຄອຍຮອຍໆສອງຮາ ສມເຕີຈພະອອງຄໍທຽບວ່າຍ້ນ້າ ວ່າຍາງານ ວ່າຍາເໝາະ  
ໜ້າປະນົມຫຼັງພາຜ່ານ ເຫັນກຸມານິ່ງຮັບອັນ ນ້ຳພະເນຕຣາຫລົນອົງ  
ຕືກະຝຶ່ງຝຶ່ງຮວ ງ ທີ່ຮື່ນຝຶ່ງໜ້າງວາຮີ ຄວາມີ່ນິ້ນ່າເຮິງ - ປິ່ງຮ່າ -

ຄຸ້ຫ້າຕັກ໌ເອີນອື່ນ ຜິວກີ່ນິ້ນ່າສະອອນ ຮັກເໜີ່ອນລຸກໃນອຸທົ  
ກາຍ໌ໜ້ານ້າຂາວສະວາດ

ໜ້າປະນົມກໍເຮືອມີ ຫັນຈາກວາຮີເອາເຮືອມັດ ແລ້ວກອດປະກອບອຸ້ມສອງກຸມາຮ  
ຫັນເຮືອ - ມາ -

5. ຜ້າປະນົມກຸ້ອອງ ມີໃຫ້ວ່າກຸ້ມອງ - ກຸ້ມາງ - ພອພະອອງຄໍໜ້າມຝາກພາດີງ  
ຢັ້ງຝຶ່ງ ແລ້ວບະເນຕຣັງເກີມອອນໄຟ່ເຫັນສອງເຂົ້າກຸມາຮ  
ເຮືອກາໄນປ່າຫັງ ຄອນຄົງກີ່ນິ່ນພບ ດະວັນກໍສ້າຍບ່າຍຈຸນພລບ

ເຮືອແພົກໃນຜ່ານ ງ ເຮືອການກີ່ນິ່ນຫຼຸດ ຈີຕ່າຈເລຍໃນເໜື່ນ - ໄນ່ຫຼຸນ -

ຕາມຫາໂວຮັສຈົນໜໍມຄແຮງ ຈະໜໍມຄແໜ້ງໜໍມຄຣາ ນ້ານຄືດົງຫຼັ້າພະຊາຍາ  
ຕາມໂວຮັສຈົນໜໍມຄຣອຍ

ໄນ່ແມ່ໜັດແມ່ໜ້າງ(ຂວາງ) ພຣະທ້າຍເປັນໜ້າງກັ້ວມແມ່ຄອຍ ທຽບວ່າຍ້າມແມ່ນໜ້າ  
ຄົງຄາ ມາຫາແມ່ - ຄູ້ -

6. ຈະຂອກລ່າງຝ່າຍແມ່ໜ່ອນ ໄນ່ເຫັນສຸກມີຕົກກັ້ງໜອງ - ຕົກໜ່ານ - ຍັງນີ້  
ນາຍສໍາເກາຜູ້ມີຫຼັບຍົກ ກັບມີກາຫ້າວ້າຍົກ ກຳລັງນຽກຖາກສິນຄ້າ ກັບນາມຈາກຕ່າງເມືອງ  
ເຫັນເກີນິ່ນ່າງແມ່ງ ຄວາມງາມຂອງນາງນັ້ນເຫັນໂລກ ຂັດຕາງອົນຫຼັອນແກກ  
ໜ້າງງານເຫຼືອແມ່ເນື້ອເຫຼືອງ ງ ລົງສົມຄອຮກແຕ່ຫຼ່ອນ ຈະໄນ້ກິນເນື້ອລາບ - ເນື້ອລູ້ -

ແມ່ຕ່າແໜລນແກ້ມພວງ ນັ້ນຕົວແຕ່ໜ້າຕາ ພອນຍາສໍາເກາເຂົ້າໄປໜາ  
ໜາງກໍຈະໂຕນໂຄຄ້າຫ້າຍ

ໜະນຸຍຸກຸລຸອງນາງນີ້ ໄກຮົກໃນ່ມີກອດນາງໄດ້ ປານໜາເຫັນໜ້າຫລາມ  
ເງານນ້າກັບຄມແລະ ເຟັ້ນ້ຳ - ຄູ້ -

7. ພຣະນາງໄດ້ພັດທະນາຈາກລັດກ້າ ທຽບເຄຍປະທັບອ່າຍ່ໃນແກາ - ລັດກັນ -  
ສາເໜຸ່ງຮອງຄໍຈະໄດ້ພັດທະນາກ ລະແນວຈາກກັນ ກີ່ເປັນດ້ວຍພລກຮຽນ ທີ່ກະທຳແຕ່ຫ້າດີກ່ອນ

เป็นย้อนพระราชกุณภ เป็นย้อนฉกสูกกา ผลกระทบยังตามมา  
ชนเป็นกินยาลูกกลอน เมื่อันพังพอนกินลูกไก่ เลยไม่ได้ลูกกำย - สูกเกย -  
ใช้ทัต ใช้เสน ชาติก่อนเคยเล่นลูกนก จับมัฟรากรามจากอก  
น่าเวหานาลูกน้อย

แม่นกกลับมาแลหนานี่เห็น เลยใจเต้นใจลาย สูกอันเล็ก ๆ ยังจับไปเล่น  
ไม่เห็นใจ - เลย -

8. มัฟนินานหาเจาจนปะลูกน้อย กำลังเจ็บนอนอยู่ใน - มือมนุษย์ -  
จะดูปีกคุหาง สูกของนางเด็กหลุด พวกรุ่นนี้พากวนนา กุ้งน้ำหน้านานาน  
มาลัดพรากจากภายใน ปานน้ำไหลจากแก่ง กุช娑ปะขอแห่ง  
ให้มัฟรากรากกัน ๆ นักเรียนแพ้หอยในขัน - รู้จักเกิน -

ศุภมิตรไม่คิดร้าย สั่งให้ลูกหายເօຄືນຮັງ บຸກຸສລພລ໌ສັ່ງທັງດີ້ທັງຮ້າຍ  
ยังขันรับ

ยังต้องพรากจากลูกน้อย ตັງຫ້າຮ້ອຍປີກັບ เສวยผลกระทบ ต้องจำරากกัน  
อีกหลายปี - เกิน -

9. จะขอย้อนกล่าวถึงห้าศุภมิตร ແກບຈະສັ້ນຫົວົວ - พาม้าย - ว่ายข้าม  
คำสาคร ห้าใจอ่อน懦กระหาย มากັນທີໂຄນຕັ້ນສະເຄາ หวังจะเข้ามาເມືຍ  
เรียกนางงามเง肯ນີ້ ໃນຫຼັງເຂົ້າຮ້ອງຈົວ ໄນທັງປະແມ່ຄັນປັ້ງ ເທິ່ນແຕ່ຮອຍຫຼັງເຈື້ອ ๆ  
ກຸກົ້ອງຮ້ອງເຈົກ ຄີວ່າເຊື້ອໜ່າຍ - ຫັນເຈັນ -

ตามหาหล่อนຈະເຫັນອໝລ້າ ພຣະກາຍົກໍເຫັນອິຍ່າຍ ຈະເຂົ້າສູ່ປະຕູມືອງ  
ໃໝ່ ພຣະບາທົກເລ້ອຍເຫັນອໝລາກ

ພລັດທັງເມືຍເສີ່ຍຫຼັງສູກ ເວລາຖຸກໍ່ເວລາຍາກ ນາພັກຫຸດກະອຸທຍານ  
ກໍຈວານເວລາ - ເຢັນ -

10. ทรงบรรพມ ໄດ້ຮັນໜົນໆ ໃນເບີຕອງປະຕູ - ພຣະນຄຣ - ແຕ່ງາຍໃນພາຣາ  
ชาວປະชาກາລັງເຄືອດຽວນ ບັນເວີ່ມເຈົ້າເນືອງຕັກສິລາ ພຣະອົງຄໍນາສາຮຣຄຕ

ທັງເສົາອານາຄີຍໍ ຕ່າງປະເທດໄປຕາມກັນ ອາເຈົ້າເນືອງຄຣອງເວີ່ງຈັນທັນ  
ຕ້ອງເສື່ອງກຣມໄປຕາມກູ່ ຮາຊະກຳຕ້ອງຄາມເກຍ ດິນຍັງໃນກິ່ນເມື່ອ - ຈະຕາມເກົ້ວ -  
ກໍຍຕຣີຍໍຈະຕ້ອງມາຮອງພາຣາ ບຣຄາເສົາໃນທົ່ວໂທຣະໂຮງ ທັງຮູດເທື່ນມ້າ  
ນາມານົມຄລ ຈອຄວຍທ່າທ່ຽນໜ້າຮະລານ

ກ້າວຄາເກຍນຸ່ມຄລໃຫນ ມອບຄວາມເປັນໃໝ່ໃຫ້ນັ້ນ ເພຣະບຸເຫຼາເນືອ  
ເສີ່ຍກ່າວນຸ່ມຍໍອືກຫລາຍຄນ - ແນວ -

11. คงเป็นด้วยบุญสูงส่ง ขององค์ศุภมิตร บรรทมหลับสนิท - หลับสนี่ - ราชราเสี่ยงหาย วิ่งมาในสถานที่ โดยขาดคนนั่งบังคับ เนื่องบุญสันบุญสุนัข ไม้คำนแบบมีบ่า ห้ามมีบัง มากจดแผ่นเจยนิ่ง เกษพระบาทผู้มีบุญ ๆ มีบกมีเบา เนื่องแฟร์รังมัณยังเข้า - มีบาร์ -

เหล่าเสนาอามาดย์ เข้าก์ปราการาคิด ทูลอัญเชิญศุภมิตร เข้าเชตพะรณคร

ตักศิลาเลี้ยพาสุข อันแฟร์ก อันแฟ้มอน ห้าวศุภมิตรเลยได้ครองเมือง แต่วันนั้น - มา -

12. ไม่เป็นแน่เป็นหนา เนื่องยังเขามียา - เป็นนัด - ที่จะกล่าวเล่า ให้เห็น กิงไชยเสน ไชยทัต ชาประมงมาเลี้ยงไว้ จนร่างกายใหญ่เป็นหนุ่น ผิวพรรณก็ผ่อง ใจมองไม่มีผ่าน คุลสะวัตคุลสะวัน ราชศึกมีกุนิ ๆ ติดกระคุณมีพวง ทรงผมไม่มีร่าง - มีผลอย -

รุประหนบแหงไทย พ่อถังใจประสงค์ท้า เลยนำไปถวายตัว ต่อพระองค์ผู้ทรงธรรม

คุรุสะวัตเป็นชาติชา หั้งร่างกายก็ล้ำ ๆ เลยไปเป็นช้างบาท มหาคลึงสูงลาย - ลาย -

13. ไม่หมายดีอะจะเนอหมายด้าน แต่ฟอกจะลูกนั้นจำกัน - ไม่ได้ - ชีคลับคล้ายคลับคลา ว่าเคยเห็นหน้ากันที่ไหน เพราะบำบัดรักษาตามมาบัง มีแต่อย่างที่ไม่ดี

จะเล่านางอย่างสนัต ผังประวัติไว้วาน้อง ที่จะกล่าวสำเภาของ คนเลี้ยงนางเกคนิ ๆ แต่บุญยังมีอยู่สานao หมุกกันไม่ชาหน่อ - ชาແນา -

เป็นเวลา ก์เจ็คปี ที่เกคนิจากลูกจากพ้า นำเรือค้าขายไปไหนไปท้า ไม่จักเป็นครุ้จกเผยแพร่

นายสำราญเจ้าไปเลี้ยง ไปค้าต่างเมืองก็ได้เลย มากจดลองลำที่ตักศิลา ก์บ่ายพอดี - แล้ว -

14. มีกระหั้งพ้าใหมะเนอพ้ามัน เลยปริกษากะบริหาร - ที่หมาย - นายสำราญเจลยจัจแจงเงินทองหั้งข้าของที่มีค่า จัดเป็นเครื่องบรรณาการ ถวายท่านศุภมิตร

สนทนากันเป็นนาน ทูลท่านเป็นนัย เผราะค้าขายเมืองไกล อยู่เป็นเนองเป็นนิจ เป็นอ่อนเป็นโน้ม คุยกันไม่เป็นแนว - เป็นเนย -

แล้วจัคสรอาหาร นาเลี้ยงท่าม้ายสำเภา หมุสະเตี๊ะ ต้มยำเต่า สังจากแพร่คลาสำเพ็ง

ไครอยากกินก็รับเอา ไครอยากเนาให้รินเอง คิดถึงชาวยา  
น้ำตามาระองค์ แบบร่างริน - เอย -

15. ไปค้าขายต่างเมือง ไม่ใช่เรื่องโคมลอย สุริยันตะวันก็คล้อย - ชั่มลง -  
ฝ่ายนาสำเภาห่วงเกศนี่หรือก์ห่วง ห่วงเรือนหรือก์ห่วง ที่ผูกผ่างกันไว้ระหว่างโถง  
เลขกรามนาทุกมืดตร ตั้งจิตบังคมลา

เอ้านี่สุราภานาท่านไม่เอาบ้างเลยนี่ ก้าลังคุยเพลิน ๆ ตี อย่าด่วนไป  
หลายเลยนา อย่าด่วนลาเลยหนี อยากรู้หลายที่ - หลายแน -

เอ็งหากหารมันอยู่ไหน นาไว ๆ อย่าหันง้าว เอาคนของเราไปเฝ้านาวา  
อย่าวางแผนเชิงนั่งเฉย

ที่ล้ำทะเบียนเรือหลวง ท่านาอย่าเป็นห่วงเรือเลย ข้าได้จัดหาดเล็กไป  
เฝ้าเรือ - แลว -

16. พอยไซยหัต ไชยเสน ได้รับคำสา ให้ไปเฝ้านาวา - ตามคำสาร -  
เครียดควบจับหอก รีบманขอพลทหาร ถวายบังคมกัมคำนับ น้อมรับคำสั่ง

ชงก์ล้าบลิวะไห โจรผู้ร้ายก์ระวาง ใชยหัตก์จัดแจง ตั้งเกรคออย  
ระวัง ๆ ที่ริมฝั่งเดินระไห คงจะไม่มีใคร - นาราวี -

ฝ่ายไชยหัตกษัตริย์ผู้น้อง พอตกดิกก์ง่วงนอน เหมือนมีลางสังหาร  
กำไมเห็นอยังง่วงนัก

เจ้าไชยเสน พอยเห็นน้องง่วง ก็ยุคหัวงั้งหัก เอ้า ฟื้ชายเรา  
ลองเล่าพิทานให้น้องฟัง - ที -

17. ฝ่ายฟื้ชายก์ได้เล่า นิทานเก่าเรื่องเดิม โดยไม่มีเพิ่มเติม - เรื่องใจ -  
มันเป็นนิทานของชีวิต พรหมลิขิตทำน้ำไว ตั้งแต่ต่อตีตีที่จากเมืองคาดหัวนุชฟังเรื่องดู

ตามแหล่งประจักษ์มี ผ่อน้ำให้มาจากการเมือง ต้องหึ้งร้างวังเวียง มาจาก

เมืองจากหมู่ ๆ หึ้งเมืองย่าเมืองญี่ปุ่น - เองจากมา -

เดินทางมาถึงบึงแม่น้ำ พ่อแม่ก์พราจากาหนนี ให้เราหันดอยฟั่งทางนี้  
เออยังน้อย ๆ ไม่รู้จักแน

หรือกูติผีมันเอาผ้อ จึกใจคนมองมันเอาแม่ แต่สองคนเราหันช้าประมอง  
คนอุ้มเอา - มา -

18. ฝ่ายนางเกศนี ก้าวหลังขอน เหมือนเกิดกลางสังหาร - ฝันเห็น -  
ฝันเห็นชัยสองคนเดินก้าว ลงมาจากเขายะรำสุเมรุ ในมืดมนึ่งคืออกบัวทอง  
แอนอยู่ในห้องฝันหา

ในฝันแม่จำหน้าไว้ ไม่หน้าไว้หน้าว่อง มือนั้นก็อคอุบัวทอง  
ขี้แมดาวยบแพ้วา ๆ ทรงประดับรับเอาไว้ เสียงพระกรรณแล้วก็หว่าง - คุห้ำว่า -  
รุสิกตื่นลืมพระเนตร ผังสังเกตเสียงทางนอก เอ้มผู้ไครคอก  
มาเล่านิทานกันทางหน้า

ได้ยินว่าเนตรแม่เกศนี เอ๊ ชื่อนี้ ชื่อเราหนา นิทานเรื่องนี้ คือมีตำนาน  
คล้ายเรื่องของเรา - นะ -

19. ได้ยินเสียงพื้น้อง ประคงรอง ประคงรับ ตัวพระองค์เคยทรงทราบ  
- ว่าพับของรัก - เป็นไชยเสน ไชยทัต ที่เคยผลัดเคยพราง พอฟังแก้รู้กำแหด  
ต้องเป็นขอสของเรา

ออกจากร้านขาว วิ่งถลามากอคลุก พระกันแสงด้วยความสุข  
แล้วกอบกอกกอดเล่า หลายปีมาแล้ว ที่แม่นไม่ได้กอคลุก - กอบคลาน -

อ้อลูกเอี่ยลูกรัก แม่มาหากจากลูกเรา หลายปีผ่านมา มาตรตามอย่าง  
ตั้งหนาห่วงห่วงลูกแรง

นาปารือกรรมนาตามกลั่น หรือว่าสารค์นาตามแกลัง พอฟังเรื่องเก่าเลย  
เจ้าศอก ร้องให้ไปตาม - กัน

20. แม่นตั้งชื่นชมเห็นแต่ลมหายใจ ตั้งอาการฟื้นเรา - ทุกทำเลย -  
เกือบโคง้ำตายไปหลายที แล้วคนดีของแม่เอี่ย พระนางเล่าแล้วส่วนกอคลุก  
มันช่างมากจุกจิกหลัง

ทรงวิโยคโศกกำสารด ไม่หายใจหายใจ พอเจ้าได้น้ำแม่ข้มน้ำ  
เข้าไปยังไงยังหายจาก ให้ลูกค่าราเล่าเรื่องจริง แล้วอย่าได้หายดู - นายชา -  
เลยนั่งร้องบนกาบเรือ ละห้อยละเที่ยกับเรื่องกับรา ฝ่ายไอ้เจ้า  
นายสำเภาอ เดือนลับก็กลับเรือน

เห็นสองหนุ่มกอคลุก เกศนี ไม่ฟังปีฟังเดือน ต้องไปเล่าพระเจ้าแผ่นดิน  
ให้ก้านฟัง - ค่า -

21. ทั้งใจแม่ใจพ่อ ยังไม่เข้าใจพ่อ - ใจเพียง แต่สอนนายสำเภา  
ทูลกล่าวจนรู้เรื่อง สาเหตุเพราภายนายสำเภา นั้นเข้าใจพิค

ເລຍຕັບສັ່ງເປັນກະຮແສ ຍາແຫ່ປນກະສາຍ ເວົ້ອເພື່ອກຸກໜ້າຍ  
ລົງຈາຂາປະກາຄີຕ ໃຫ້ປະຫາມກົງວິວ ໂດຍໄຟ່ຕ້ອງກະຫວາດ - ກະເສື້ຍາ  
ປຸໂຮທີ່ເຫຼື່ອ ກໍເລຍໄດ້ໄປກຸລູຫ້ານ ກ່ອນມ່າໃຫ້ຕາຍ ຕ້ອງໄດ້ຄານ  
ໃຫ້ຮູ້ເຫຼື່ອຖຸນ້າ

ພວກວານຈົງເກີດ ເຊື່ອງປ່ຽກຖຸ ກໍເຄົາສລຄພວມກັນທ້າ  
ທັງສື່ກັ້ມຕົ້ມຍົກຂາດພະທັນ ສລບພວມກັນ - ເທິຍາ

22. ເໝືອນຍັງພາຍແຫວກ ກີ່ຍັງຮູ້ວີ ນິການເຊື່ອນນີ້ - ສອນໃຫ້ຮູ້ວາ -  
ອຍ່າໄປພ່ຽກລຸກນັກ ອຍ່າໄປຈຸກລຸກກາ ເຊີ່ວາປາປ່ຽນຈະຄາມທັນ ໃຫ້ທ່ານ ຈຸ້າວີ  
ໄດ້ແນວລຸກຂອງເຫຼົາ ເຫຼົາຮັກຂອງເຫຼົາ ອຍ່າຕື່ນລັ້ນເມື່ອຍາ ໄປເອົາຂອງ ຈຸ້າວີ  
ໄຄຣ ຂັ້ນບັນໄຄປະຄອນຫັນ ມີໃໝ່ວ່າປະຄອນວັນ - ປະຄອນເຄື່ອນ -  
ເໝືອນສຸກົມຕຽກເກສີນ ບາບອັນນີ້ມາຄາມສັອນ ບຸພກຮົມມາຄາມຈອງ  
ຕ້ອງໜີວັນນາງສົມ

ພລສຸກທ້າຍເລຍໄດ້ພບກັນ ໄນຕ້ອງດູກພະຂະຫຼາດຄໍ່ມືຄນ ເພຣະໄຟ້ເວົ້ອລຸກນັກ  
ແຂກ ໄປສ່ງເຈົ້າຂອງແມ່ນນ - ຄືນ -

### กิจกรรมการเรียนการสอน

กลุ่มที่ใช้แบบทดสอบมุติ	กลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน
<p><u>ขั้นนำ</u></p> <p>1. ครุบทวนความรู้เรื่องรูปแบบนิทาน ปรัมปราให้นักเรียนฟัง</p> <p><u>ขั้นสอน</u></p> <p>2. ครุนำสนาหารร้องกันนำก้าวหนะพระสิบชาติให้ นักเรียนคุ้น แล้วอธิบายให้ความรู้เกี่ยวกับ คำว่า ชาดก และความหมายตามนัยทาง พระพุทธศาสนาแล้วพูดอย่างสุ่เรื่อง ศุภมิตร-เกศินี ชิงคนในห้องถี่ก็อ่าวเป็น ชาดกด้วยเรื่องหนึ่ง</p> <p>3. ครุแจกเอกสารนิทานเรื่องศุภมิตร-เกศินี ให้นักเรียนทุกคนอ่าน</p> <p>4. หลังจากที่นักเรียนอ่านจบแล้ว ครุ และนักเรียนช่วยกันสรุปเนื้อเรื่องแล้ว ครุจะจงกำหนดสถานการณ์และบทบาท ที่นักเรียนจะแสดงพร้อมทั้งเลือกผู้ ผู้แสดงออกมาให้เท่ากับตัวละครใน นิทาน</p> <p>5. ครุก้าหนาดจากโดยสมมุติให้นักเรียนฟัง กำหนดแนวทางการแสดง บทบาทบทบาท และทำความเข้าใจกับสถานการณ์ที่จะ แสดงให้นักเรียนทุกคนฟังอีกครั้ง แล้ว ให้นักเรียนที่จะแสดงบทบาททุกคนซักซ้อม</p>	<p><u>ขั้นนำ</u></p> <p>1. เมื่อ完กลุ่มที่ใช้แบบทดสอบมุติ</p> <p><u>ขั้นสอน</u></p> <p>2. เมื่อ完กลุ่มที่ใช้แบบทดสอบมุติ</p> <p>3. ครุอธิบายความรู้เกี่ยวกับประวัติที่มา ลักษณะการแสดง การแต่งกายประกอบ การแสดง โอกาสที่แสดงเพลงໂคราช และอธิบายแผนผังบังคับของเพลงให้ นักเรียนฟัง</p> <p>4. ครุเบิดแบบเสียงนิทานเรื่องศุภมิตร- เกศินีให้นักเรียนฟัง</p> <p>5. ครุให้นักเรียนทุกคนเขียนสรุปเรื่องย่อ นิทานที่ฟังลงสมุด</p>

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ	กลุ่มที่ใช้เหลงผืนบ้าน
<p style="text-align: center;"><b>บทบาทที่จะแสดง</b></p> <p>6. ให้นักเรียนแสดงบทบาทตามที่ได้รับ มอบหมาย</p> <p>7. หลังจากการแสดงจบลงให้แบ่ง นักเรียนออกเป็นกลุ่มย่อยกลุ่มละ 5-6 คน แล้วให้แต่ละกลุ่มวิจารณ์การแสดง บทบาทในพิทักษ์ (ในการพิทักษ์การแสดงไม่ เป็นไปตามที่กำหนดหรือมีข้อบกพร่อง ใน นักเรียนร่วมปรึกษาแสดงความเห็น ปรับ ปรุงการแสดง โดยมีครูเป็นผู้ให้คำ แนะนำแล้วให้จัดแสดงใหม่)</p> <p>8. ครูให้นักเรียนแต่ละกลุ่มร่วมปรึกษา ช่วย ระดมความคิดตอบปัญหาที่ครูแจกให้ ดังนี้</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. จงระบุรูปแบบของนิทานเรื่องศุภนิตร- เกศินี</li> <li>2. ให้นักเรียนนัยยะนิยายของตัวละครต่อไปนี้ ท้าวศุภนิตร นางเกศินี นายสำราญ ชาวนะรรง ไชยเสน และไชยทัต</li> <li>3. สาระสำคัญและคุณธรรมที่ปรากฏใน เรื่องศุภนิตร-เกศินี มีอะไรบ้าง จงอธิบาย</li> </ol>	<p>6. ครูแบ่งนักเรียนเป็นกลุ่มย่อย กลุ่มละ 5- 6 คน แล้วแจกเอกสารนิทานเหลงเรื่อง ศุภนิตร-เกศินีให้นักเรียนอ่านเพื่อทราบ สอบความถูกต้องของเนื้อเรื่องที่ได้ เขียนอย่างแล้ว จากนั้นจึงให้กุนใน กลุ่มบทบาทนั้น เนื้อเรื่องแล้วให้ย่อเรื่องให้ สั้นที่สุด เป็นผลงานของกลุ่ม</p> <p>7. ครูพูดสรุปเนื้อเรื่องโดยย่อของนิทานให้ นักเรียนฟัง เพื่อให้แต่ละกลุ่มได้ทราบ สอบผลงานของตนอีกครั้งก่อนนำไปส่งครู</p> <p>8. เหมือนกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ</p>

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ	กลุ่มที่ใช้เบลงชั้นบ้าน
<p>9. ครูที่ตัวแทนแต่ละกลุ่มออกแบบรายงานผล การตอบค่าdamทุกชั้วให้เพื่อน ๆ ฟัง</p> <p><u>ขั้นสรป</u></p> <p>10. ครูสรปผลการรายงานกลุ่มของนักเรียน ทุกกลุ่มพร้อมทั้งอธิบายเพิ่มเติมในส่วนที่ นักเรียนแต่ละกลุ่มยังรายงานไม่ชัดเจน หรือมิได้กล่าวถึงให้แก่นักเรียนทุกกลุ่มฟัง แล้วให้นักเรียนทุกคนเขียนคำตอบของกลุ่ม และจากการฟังครุอธิบายเพิ่มเติมลงสมุด แล้วส่งครู</p>	<p>9. เหนืออกกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p> <p><u>ขั้นสรป</u></p> <p>10. เหนืออกกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p>

### สื่อการเรียนการสอน

- ภาพพระเจ้าสิบชาติ
- เอกสารนิทานเรื่องศุภมิตร-เกศินี
- เอกสารนิทานเบลงเรื่องศุภมิตร-เกศินี
- แบบเสียงนิทานเบลงໂຄราชเรื่องศุภมิตร-เกศินี

### การประเมินผล

- สังเกตความสนใจในบทเรียน
- สังเกตความร่วมมือในการร่วมกิจกรรม
- การแสดงความคิดเห็นและตอบข้อซักถาม
- ตรวจผลงาน

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ	กลุ่มที่ใช้เพลงชี้แจงบ้าน
<p>9. ครุให้ตัวแทนแต่ละกลุ่มอภิการรายงานผล การตอบค่าdamทุกข้อให้เพื่อน ๆ พิง</p> <p><u>ขั้นสรุป</u></p> <p>10. ครุสรุปผลการรายงานกลุ่มของนักเรียน ทุกกลุ่มพร้อมทั้งอธิบายเพิ่มเติมในส่วนที่ นักเรียนแต่ละกลุ่มยังรายงานไม่ชัดเจน หรือมิได้กล่าวถึงให้แก่นักเรียนทุกกลุ่มฟัง แล้วให้นักเรียนทุกคนเขียนค่าตอบของกลุ่ม<sup>และจากการฟังครุอธิบายเพิ่มเติมลงสมุด</sup> แล้วส่งครุ</p>	<p>9. เมื่อ完กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p> <p><u>ขั้นสรุป</u></p> <p>10. เมื่อ完กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p>

### สื่อการเรียนการสอน

1. ภาพพระเจ้าสิบชาติ
2. เอกสารนิทานเรื่องศุภมิตร-เกศินี
3. เอกสารนิทานเหลงเรื่องศุภมิตร-เกศินี
4. แบบเสียงนิทานเหลงໂຄราชเรื่องศุภมิตร-เกศินี

### การประเมินผล

1. สังเกตความสนใจในบทเรียน
2. สังเกตความร่วมมือในการร่วมกิจกรรม
3. การแสดงความคิดเห็นและตอบข้อซักถาม
4. ตราชผลงาน

### แผนการสอนที่ 3

กลุ่มที่ใช้ภาษาสัมมติและกลุ่มที่ใช้เหลงชี้ม้าน  
 วิชา นิทานชี้ม้าน เรื่อง เจ็คคะนแน  
 ชั้นปฐมศึกษาปีที่ 1 เวลาเรียน 2 คาบ

#### จุดประสงค์เชิงพฤติกรรม

1. สุ่มสารสำคัญของเรื่องได้
2. บอกชื่อคิดจากนิทานที่เรียนได้
3. วิเคราะห์ลักษณะนิสัยตัวละครสำคัญในเรื่องได้
4. บ่งบอกคุณธรรมที่ปรากฏในเรื่องได้

#### เนื้อหา

#### นิทานเรื่องเจ็คคะนแน

การครั้งหนึ่ง มีครอบครัวหนึ่ง มีลูกด้วยกันหลายคน ในจำนวนนี้มีลูกชายคนหนึ่งมี陋ะกำลังแข็งแรงมาก แต่ลูกคนนี้กินอาหารจุ่ย়่งกว่าคนอื่น คือกินข้าวถึงวันละเจ็ดกะหนึ่หรือเจ็ดหน้า พ่อแม่จึงหั่งหัวว่า เจ็คคะนแน และจากการที่เจ็คคะนแนกินอาหารจุ่มมาก เช่นนี้ เป็นเหตุให้ครอบครัวอดอยากราก伸ลง พ่อแม่ต่างมีความทุกข์ใจที่ทำมาหากินเท่าไรก็ไม่พอให้ลูกกิน และทำให้ลูกคนนี้หล่ออย่างหอยอยากรากไปด้วย เมื่อมองในมีเห็นทางแก้ไข จึงปรึกษากันว่า ควรจะทำให้เจ็คคะนแนหายเสีย

เข้าวันหนึ่ง พ่อพำเจ็คคะนแนไปตัดไม้ไปป่า โดยบอกเจ็คคะนแนว่าต้องการจะเอาไม้มาทำเสาเรือน เมื่อกิ่งป่าฟักออกตัดต้นไม้ขนาดใหญ่ คงเนว่าถ้าหับคณแล้วต้องตาย แล้วใช้ชานพันดันไม้ต้นไปเรื่อย ๆ จนกระทั่งลำต้นไกลัจฉาด จึงใช้หัวเจ็คคะนแนไปคอยรับต้นไม้ โดยหัวเหตุผลว่า ถ้าปล่อยให้ไม้ล้มลงแล้ว ไม้อาจจะหักกลางต้นไว้ไม่ได้ เจ็คคะนแนหัวใจรู้ว่าจะเป็นอันตราย จึงไปคอยรับต้นไม้ไว้ทันที ตามคำสั่งของพ่อ เมื่อตัดต้นไม้ได้ที่แล้ว ลำต้นจึงโคงลงหับเจ็คคะนแน มีกิ่งไม้ใบไม้มากมายปกคลุมร่างของเจ็คคะนแนไว้ ฝ่ายพ่อคิดว่าลูกคงตายแล้วก็มีความเหวนาสงสารลูกเป็นอันมาก ในใจรู้สึกผิดที่คิดร้ายม่าลูก เมื่อเดินทางเรียนมองหาร่างลูกไม่พบ จึงเดินร้องไห้กลับบ้าน

ฝ่ายเจ็คคะนแนยังไม่ตาย เพียงแต่ลับไปครู่เดียวรู้สึกตัวที่นั้น จึงยืนตัวแล้วยกต้นไม้ไว้ที่หัวหน้าออกจากตัว เมื่อมองหาพ่อไม่พบจึงเก็บชานที่ห่อส้มทึ่งไว้มาหาก

ไม่ให้ผู้นั้นจนเกลี้ยง สายงานกล้ายเป็นเสารือนขนาดใหญ่โดยรอบเท่ากับกลองเพลในใหญ่ เสร็จแล้วแบกเสารือกลับบ้าน ฝ่ายพ่อแม่เห็นลูกยังไม่ตายช้ำยังแบกเสารือนตันใหญ่ กลับมาอีก ก็ใจและแพลงใจในความแข็งแรงของลูก ตรงเข้าไปปอกพร้อมกับร้องให้ขอโทษลูกที่พ่อแม่คิดไม่ดีเข่นนั้น เจ็คคะนนไม่ได้ว่าอะไรและไม่ถือโทรศัพท์แม่ เหราคนเง่งพิคุณนุชย์ที่กินข้าวจุ่กว่าคื่น อันทำให้ครอบครัวต้องหลอยล้ำจากยาน จึงคิดว่าถ้าตนอยู่กับพ่อแม่ต่อไป พ่อแม่คงต้องอดอยาก

ดังนั้นเจ็คคะนนจึงตัดสินใจลาพ่อแม่ต่อไป เดินทางแสวงหาโชคกลางตามล้ำผังระหว่างการเดินทางไปตามป่า เมื่อวันสิบห้าก็จับช้าง เสือ เนื้อ กวาง หรือสัตว์อื่น ๆ มาจึกย่างไฟกินเป็นอาหาร ไม่มีสัตว์ร้ายใด ๆ ในป่าจะทำอันตรายเจ็คคะนนได้เลย

กล่าวถึงชายอีกคนหนึ่งมีนามว่าเจ้าร้อยเล่นเกวียน เป็นคนมีกำลังวังชามากสามารถเกวียนที่บรรทุกของไว้เต็มได้ถึงร้อยเล่นเกวียนเป็นที่นาอัศจรรย์ อยู่มาวันหนึ่งเจ็คคะนนเดินทางผ่านมาพบกับเจ้าร้อยเล่นเกวียนกำลังกลางเกวียนอยู่ จึงอยากระลองกำลังกับเจ้าร้อยเล่นเกวียนดูว่าใครจะมีกำลังมากกว่ากัน เจ็คคะนนเดินเข้าไปทางหลังเกวียนเล่นสุดท้ายที่เจ้าร้อยเล่นเกวียนกำลังกลางอยู่ แล้วจับดึงไว้ เกวียนก็หยุดลงทันที ทำให้เจ้าร้อยเล่นเกวียนพิความสงสัยว่าทำไนเกวียนจึงหยุดหรือไปติดอะไรอยู่ จึงเดินมาคุยกับเจ็คคะนนเข้าก์โทรศัพท์ที่นาติงเกวียนของตนไว้ เกิดการซักถามต่อสู้กันอยู่เป็นเวลานานก็ไม่มีใครแพ้ชนะ เมื่อเห็นอยู่เข้าห้องสองคนจึงหยุดพักและถามชื่อเสียงกัน ในที่สุดห้องสองต่างสัญญาเป็นเพื่อนน้ำมิตรกัน แล้วจากนั้นเดินทางต่อไป

ยังมีชายอีกคนหนึ่งมีนามว่า เจ้าไม้ไผ่ร้อยกอ เป็นคนที่มีกำลังมากเหลือกันสามารถฟันไม้ไผ่ได้จนหมดคงพูดไม่ได้ เมื่อฟันได้ร้อยกอจะนำมาผูกติดกันเข้าแล้วลากไปขาย ฝ่ายเจ็คคะนนและเจ้าร้อยเล่นเกวียนมาพบเข้า จึงอยากลองกำลังกับเจ้าไม้ไผ่ร้อยกอ เจ้าร้อยเล่นเกวียนเป็นผู้ทดลองก่อน โดยย่องไปดึงกอไผ่กอสุดท้ายเอาไว้ เจ้าไม้ไผ่ร้อยกอถูกตัดขาดไม่ได้ต่อไปได้ แต่ลากได้ช้าลง เมื่อเจ็คคะนนเข้าไปดึงบ้าง เจ้าไม้ไผ่ร้อยกอถูกตัดขาดไม่ได้ทันที เกิดความสงสัยว่าทำไมไผ่ของตนจะไปพาดไม้อะไรไว้ จึงเดินหันหลังกลับมาคุยกับเจ็คคะนนกับเจ้าร้อยเล่นเกวียน นิกรุหันที่ว่าคนทั้งสองนี้ เองที่มาติงไว้ ได้ต่อว่าถูกเดียงกันจนถึงขั้นซอกต่อยกัน โดยซอกต่อยกับเจ้าร้อยเล่นเกวียน เมื่อได้ต่อสู้กันเป็นเวลานานก็ไม่มีใครแพ้ใครชนะ เจ็คคะนนได้เข้าไปห้ามและขอเป็นเพื่อนกันดีกว่า เขากล่าวว่าเรารหังสามต่างก็มีกำลังมาก ถ้าเป็นเพื่อนกันแล้วก็จะไม่มีใครสู้ได้ เจ้าไม้ไผ่ร้อยกอเห็นด้วย จึงตกลงเป็นเพื่อนกัน หังสามอยู่ก็หากันเดินทางต่อไป

หังสานคนเดินทางมาถึงแผ่นดินใหญ่แห่งหนึ่ง เมื่อเดินลัดเลาะไปตามชายฝั่งไคพะชายคนหนึ่งชื่อ หัวตอกลี่ เจ้าหัวตอกลี่เป็นคนที่มีหัวแข็งเหมือนห้อนเหล็ก สามารถเอาหัวของตนออกได้ด้วยตัวเอง ทำให้อกหัวแล้วสามารถหายได้มากน้อย เมื่อหังสานสหายนำพบเจ้าหัวตอกลี่กำลังเอาหัวออกไม่ถูกในน้ำ ต่างรู้สึกอึดอัดใจในความหัวแข็งของเจ้าหัวตอกลี่ จึงคิดอยากรู้จะลองทำลายหัวเจ้าหัวตอกลี่ ตั้งแต่นั้นเจ้าร้อยเล่นเกวียนกับเจ้าไม้ไผ่ร้อยกอ จึงผลักกันค่าน้ำลงไปจับไม้เอาไว้ ไม่ให้เจ้าหัวตอกลี่ตอกหัวไม้ได้สำเร็จ แต่ก็ไม่สามารถแกลงเจ้าหัวตอกลี่ได้ เจ็คคะนั่งลงคุบบ้างประหม่าหัวได้สำเร็จ เจ้าหัวตอกลี่รู้สึกสงสัยที่ตอกหัวไม้ไม่ลงเสียที จึงค่าน้ำลงไปคุบอีก เห็นเจ็คคะนั่งกำลังแกลงแต่อยู่ก์โทรศัพฐ์เข้าไปต่อสู้กับเจ็คคะนั่น สู้กันตึงแต่ในน้ำและหัวเจ้าหัวตอกลี่หัวไว้พังหลายหมด และขึ้นมาสู้กันแบบต่อต่อ อีกเป็นเวลานาน ก็ไม่มีใครแพ้ชนะ ในที่สุดก็เลยชักธนูเจ้าหัวตอกลี่มาสัมภាបเป็นเพื่อนร่วมตายอีกคนหนึ่ง แล้วหังสี่สหายก็ออกเดินทางแสวงหาโชคคลากต่อไป

จนกระทั่งหังสี่สันเดินทางมาถึงป่าใหญ่แห่งหนึ่ง ที่ป่าแห่งนี้ล้วนแต่มีสิ่งด่างๆ ใหญ่มาก ไม่ว่าจะเป็นต้นไม้ นกหรือจิงหรีด นกแต่ละตัวโตใหญ่เท่าเกวียน จิงหรีดก็ใหญ่ขนาดเท่ากับประทุนเกวียน เมื่อสี่สหายไปบนรุ่งหรีดเข้ารุ่นนึง จิงนิกายากกิจจังหรีดขึ้นมา เพราะเนื้้มันอร่อยมาก ประโคนบกันหัวด้วย เจ้าหัวตอกลี่รับอาสาลงไปในรุ่งหรีดรุนนี้มีขนาดเท่ากับถ้ำที่เดียว และขยของจิงหรีดแต่ละขายใหญ่เท่าห่อนชุง ตั้งนั้นเมื่อเจ้าหัวตอกลี่ลงไปในรุ่นนี้เพื่อจะติงชาจังหรีดขึ้นมา จิงถูกจิงหรีดชักดิบกระเด็นออกมานะ เจ้าร้อยเล่นเกวียนลงไปบ้าง ก็ถูกจิงหรีดตีด้อมกามาเข่นกัน เจ้าไม้ไผ่ร้อยกอลลงไปบ้าง ก็ถูกตีอุกมาอีก สรุปแล้ว หังสานคนลงไปเพื่อจะจับจิงหรีดขึ้นมา กินไม่สำเร็จ คราวนี้เป็นที่ของเจ็คคะนั่งลงไปในรุ่นน้ำ เมื่อติงชาจังหรีด เข้ากันเป็นหักแตกแน่นและจับชาจังหรีดหันไปด้านจิงหรีดรู้สึกถ้า ก็ใช้ชาติดีเจ็คคะนั่น แต่เข้ากันไม่ชัย เชือดพร้อมกันแน่เจ็คคะนั่นก์กระซากษามันเต็มแรง ชาจังนั่นของจิงหรีดยักษ์ก์หลุดตีกันมีมา เข้าจิงลากของมันออกมารจาก โดยที่จิงหรีดไม่ได้ตามขึ้นมา ชาจังหรีดคุกคักกันว่าจะกินไปได้ถึงเจ็คคะนั่นก็ยังไม่หมดที่เดียว

หลังจากนั้นหังสี่สหายก็จะลงมือย่างชาจังหรีด แต่ยังไม่รู้จะหาไฟหากได้อย่างไร เมื่อหังสี่สหายมองไปข้างหน้าโน้น ก็แลเห็นหลังคานบ้านเรือนอยู่ลิบ ๆ จิงเกิดความหวังที่จะได้ไฟมาย่างชาจังหรีดยักษ์กินอย่างแน่นอน หังสี่สหายปรีกษากันแล้ว ตกลงให้เจ้าหัวตอกลี่เป็นผู้ไปขอไฟจากชาวบ้านที่เห็น เมื่อไปถึงบ้านหลังนั้นก็พบยักษ์แก่ตันหนึ่งอยู่บ้าน และมีกองไฟก่อไว้ใต้ถุน เจ้าหัวตอกลี่จึงเอ่ยปากขอไฟจากยักษ์ ยักษ์แก่ก์บอกว่าอย่างไรได้ก็ไปหนึ่งที่ใต้ถุนเอาเองก็行 เจ้าหัวตอกลี่พากซ์ว่าไม่คิดว่ายักษ์แก่จะมีเล่น

กล่าวไว้ จึงเดินเข้าไปเอาไฟที่ติดนั้น หันให้นักมีกรงเหล็กให้ผู้กองมารอบเจ้าหัว หอกลี่หันที่ แม้จะแก้ไขด้านนอกอย่างไร ก็ไม่สามารถจะแหกกรงเหล็กออกໄປได้ ขณะนั้น เองพวกยกยักษ์กรุกเข้ามาช่วยยกกรงเหล็กนั้นแล้วหักแข็งหักขาดเจ้าหัวหอกลี่ จากนั้นก็นำเจ้าหัวหอกลี่ไปเก็บไว้ในยัง เพื่อเอาไว้เป็นอาหารต่อไป

ฝ่ายสามสหายที่นั่งรออยู่เป็นเวลานาน จึงตกลงให้เจ้าไนไพร้อยกอไปขอไนและคุ้เจ้าหัวหอกลี่ด้วย ก็เสียที่ยกยักษ์แก่ ถูกจับไว้หักแข็งหักขาดเอาเก็บไว้ในยังอีก ต่อมาเจ้าร้อยเล่นเกวียนลงมาปีบ้ำง ก็ยกยักษ์จับหักแข็งหักขาดอีกเช่นกัน เหลือแต่เจ็คคนน อายุคนเดียว เมื่อร้อนานแล้วเพื่อนหังสามกยังไม่มา การหารายไปนานเช่นนี้ ทำให้สงสัยว่า เพื่อนหังสามอาจจะได้รับอันตรายเป็นแน่ เจ็คคนนแม้มีความส่งสัญญาและเป็นห่วงเพื่อนมาก จึงเดินตรงไปที่บ้านหลังนั้น เมื่อไปถึงแล้วก็ร้องตะโกนถามว่า มีใครอยู่บ้านหรือเปล่า ยกยักษ์แก่ตอบว่า มี ข้าอยู่นี้เอง เจ้าต้องการอะไรหรือ เจ็คคนนดึงตามต่อไปว่า เห็นเพื่อนของฉันสามคเณที่นี่หรือเปล่า ยกยักษ์แก่เจ้าเล่าห์ตอบว่าไม่เห็น เจ็คคนนจึงเอ่ยปากขอไฟบ้ำง ยกยักษ์แก่กันกว่าไฟอยู่ที่ต้น อยากได้ก็เอาไปเดิม เจ็คคนนเป็นคนฉลาด เขาสังเกตเห็นรอยเท้าของเพื่อนหังสามคนที่เดินเข้าไปเอาไฟ แต่ก็ไม่กล้าอะไร จึงเดินตรงจะเข้าไปเอาไฟบ้ำง ยังไม่ทันที่เขาจะท้าอะไร ก็มีกรงเหล็กกลงมารอบ เขากันที่ เข้าหัวเราะและรู้ทันที่ว่าเพื่อนหังสามถูกจับด้วยวิธีนี้เอง แล้วเจ็คคนนก็กระโจนกีบกรงเหล็กหักกระเด็นไป หันที่หันใดพื้น เขาก็กระโจนขึ้นบนบ้าน แล้วจับยกยักษ์แก่เหวี่ยงลงดิน พร้อมกับบังคับให้บอกว่าเพื่อนของเข้าหังสามอยู่ที่ไหน ฝ่ายเพื่อนหังสามได้ยินเสียงของเจ็คคนนก็ใจ และตะโกนบอกว่าตนอยู่ในยังถูกยกยักษ์จับหักแข็งหักขาด เดินไม่ได้ เจ็คคนนจึงจับยกยักษ์แก่ตนนั้นหักแข็งหักขาดบ้ำง แต่ก็ยังไม่หายแคน จึงบอกแก่ยกยักษ์แก้ว่า เราจำเป็นจะต้องนำเจ้าหังส่ายแล้ว ยกยักษ์แก่จึงอ้อนวอนขอชีวิตต่อเจ็คคนนว่าอย่ามาร่านเลย ตนมีน้ำมันวิเศษทางแข็งทางหักแล้วก็จะหายดังเดิม เจ็คคนนจึงบังคับให้ยกยักษ์แก่เจ้าเล่นนั้น เอาไว้ไม่นานวิเศษมาทางแข็งของตนเพื่อนหังสาม เมื่อยักษ์ทางหักให้เพื่อนหังสามหายดีแล้ว จึงทายาของตนบ้ำง เมื่อยักษ์แก่เจ้าเล่นนั้นน้ำมันวิเศษทางแข็งของทางหักเป็นปกติแล้ว ก็รีบวิ่งหนีเข้าไปในเมืองของยกยักษ์ เพื่อไปบอกหัวหน้ายกยักษ์ซึ่งเป็นเจ้าเมืองปักครองว่า บ้านนี้ มนุษย์มาบุรุกในเมืองของเราแล้ว ขอให้รีบไปปราบมนุษย์โดยเร็ว

เมื่อเจ้าเมืองยกยักษ์ได้ฟังดังนั้น ก็มีความโกรธแค้นมาก จึงสั่งให้ตีกลองศึกขึ้น ดังสนั่นหวัดใหญ่ เพื่อระดมทหารยกยักษ์ทั้งหลายออกมานั่งรับกับมนุษย์ ทหารยกยักษ์กรุกเข้ามา เป็นจำนวนมหาศาลจำนวนแสน ฝ่ายเจ็คคนนและเพื่อนหังสามช่วยกันหักดันเต็งดันรังและเสา เรือมาทำเป็นอาชุดต่อสู้กับพวกยกยักษ์ มนุษย์กับยกยักษ์ต่างสู้รบกันเป็นพัดวัน สี่สหายใช้อาวุธ

ต่อสู้กับพวกยกยศภายในที่ลีบ เป็นแผนเป็นหนึ่น ในที่สุดก็รับชนและสามารถจับเจ้าเมืองยกษัตริย์ได้ พวกยกยศจึงยอมแพ้ และยกเมืองให้เจ้าคุณและเพื่อนทั้งสามปักครองบ้านเมืองแทน เจ้าคุณจึงได้เป็นเจ้าเมือง ราชากิ่งເປັນພະເຈົ້າສັດຖຸມກරາບ ส่วนเพื่อนทั้งสาม ที่ได้รับปูเสมาเห็นใจชาววัลไห้มีศรับบรรดาศักดิ์ทรัพย์สินเงินทองและข้าท่าสบริหารโดยทั่วหน้ากัน เมื่อพระเจ้าสัตถกุมกราชอยู่เป็นสุขสำราญดี ก็มีความรำลึกถึงบิความราคาว่า การที่ตนได้คิดได้จัดเป็นกษัตริย์มีความสุขสำราญนั้น ก็เพราะตนไม่ลบหลู่คุณของบิความราคานั้น แม้ว่าบิความราคาก็คิดทำร้ายตนก็ เพราะว่าตนกินจนมาก ถ้าไม่ทำเช่นนั้นครอบครัวจะยากจนและพ่อแม่ฟื้นฟ้องจะอดอย่างมาก กันด้วยหมด การที่บิความราคาก็ทำลงไปเช่นนั้น จึงเป็นความจำเป็นที่หลีกเลี่ยงไม่ได้หน่อง เมื่อคิดดังนั้นแล้วพระเจ้าสัตถกุมกราชจึงเสศ์จะปรับบิความราคานะเพื่อนองมาทำบุญรุ่งให้มีความสุขสืบต่อไป การคิดและทำเช่นนั้น จึงเรียกว่าเป็นผู้มีความกตัญญูกตเวทีต่อบิความราคานั้น คนที่นำไปได้ยินได้ฟังย่อมจะสรรเสริญ ส่วนเพื่อนทั้งสามต่างก็ได้รับบิความราคายองตนมาอยู่ด้วยกันอย่างมีความสุขสำราญตลอดมา

### นิทานเพลงโครงการเรื่องเจ็คคุณ

1. ไม่ทำลายเคียงคลายชิง มีครอบครัวหนึ่ง – มีลูกชายคน – ในจำนวนนี้ ก็มีลูกชายรูปร่างใหญ่สูงโนย่น ผละกำลังวังชา นาหลายชาหลายแยก เขาใส่ในชนวน กินข้าวได้วันละเจ็ดคะแนน นักศึกษาที่มาทุกคน มาช่วยกันตั้งวงคะแนน ๆ มากังกันให้ข้าวแน่น – ข้าเห็นยา –

ไม่ว่าแต่ของแนวไหน ก็กินได้แต่อย่างจุ ๆ ถ้าขึ้นปล่อยให้ลูกชายมันอยู่ ต้องยกจนເօຈຈິງ ๆ

ผู้แม่เลยปริเกษา ว่าເອງต้องม่าลูกເອງทึ้ง ขึ้นปล่อยໄວ້ນາ  
ເຄື່ອນກັນທັນລ້າງພລາຫຼວກເອງ – ເຖິຍາ –

2. ไม่ทำให้เสาแห้งลงทะเบียนเสาร้า เลยวางแผนช้านลูกชายไปในป่า – ไปตัดไม้ทำเสาร้าเรือน – พอกັນໂຄແຕ້ນ ແລ້ວອາກເຈົ້າຄະນອຍ່າງແນບເນີຍ  
គີວ່າກຳລັວເສາແດກເສາຮ້າວາ ไม่ໃຊ້ເສາຫາສ່າວເຮວ

ເນີນຝູກຫາເວາໄວ້ນອນ ໃນໄວ້ອ່ອນໄວ້ໂນມ ພອແຕ່ເສາຂອງເຮາຈະລັ້ນ  
ມີງັນທາງປລາຍເວາໄວ້ເນອງ ๆ ອ່າຍາໄດ້ເພລວໄວ້ນໍາ ພ່ວງແນບເວາໄວ້ແນບ  
– ໄວ້ເນີຍ –

ตັນໄນ້ໃຫຍ້ນ້ອຍກົງນານ ເລຍລັມທັບໄວ້ເຈົ້າຄະນນ ຮັວງໃຫມ້ຕາຍຫາຍັນ  
ເພຣະໄນ້ຫັນມັນລັ້ນຂນານ

ຈຶ່ງມາດີຫຼວມາຮ້າຍ ເລຍຈົມດີໜາຍຕອນມາຮັນ ສົງສາລຸກເລື້ອເກີນ  
ຈຶ່ງເຕີນຮັອງກັນມາ – ເຮືອນ –

3. ไม่หมายด້າລະເນອໜາຍດັນ ກລ່າວຳໄໝໄວ້ເຈົ້າຄະນນ – ຍັງໄໝຕາຍ –  
ພອແຕ່ຟັນຂັ້ນມາ ກໍາລາມາແບກຕັນໄນ້ ເພຣະເຮື່ອວແຮກກົງຍັງນີ້ ไม່ໝາຍຕິໜາຍເຕືອນ  
ມີສຸຮາເອມາຮົນ ໃນມາດີ້ມາຮັນ ເລຍແບກເສາທັງໜ່າງວ່າຕັ້ງຕັນ  
ເຕີນຮ່າຍກັນມາເຮືອນ ๆ ຝ່າຍແມ່ກື່ນຮັອງ ຈະໜ້າຄາມາຮ່ວງ – ມາຮົນ –

ຝ່າຍພ່ອແມ່ກື່ຈີ ແຕ່ທີ່ກໍາໄປດ້າຍຄວາມຈຳເປັນ ນັອງ ຈະລໍາບາກ  
ຈະຍາກຈະເໝັ້ງ ນ້ຳແໜ່ງປາດປະຈຳປອນດີ

ໄວ້ເຈົ້າຄະນນ ເລຍື່ນກັນໜ້າ ວ່າຜົນຕົອງລາແມ່ພ່ອກ່ອນ  
ຂ້າວໃນຢູ່ນ້ອຍໃນພອຮ້ອຍດົງເກວຍນ ກລ້ວນອັນໄນ່ພອ – ກິນ –

4. ไม້ຂ້າເໜື້ອຍລະເນອຂ້າເໜື້ດ ນໍາສົງສາແຕ່ໄວ້ເຈົ້ດ – ຄະນນ – ຕົ້ນຈາກ  
ພ່ອແມ່ນື່ນອັນ ເຕີນຮັອງມາຕາມໂນນ ມີຜ້າຍາມ້າມາຜົນເດືອນ ນາໂຄດເຄື່ອນແມ່ສາວະນອງ

สองเท้าก้าวเดินระหง雷 เดินเราย ต้องอ้ำลาอาลัย  
น้ำตามร่วงเดินร่อง ๆ เวลาเดินร่อง ชลนย์ก์ให้ราค - เดินริน -  
พอเดินเลาะจะรี พอปานหนี้ไปคและโลก ออกจากเมืองเดินเสี่ยงโชค  
บุกป่าลະล้าลະลัง

เป็นฝ่ายเดินฝ่ายก้าว เมื่อพูดเก่าฝ่ายกาก พอหัวก้ม่า ข้างบ่า  
เสือ กาก หมาย่ำไฟ - กิน -

5. ที่นี่จะขอเก็มกล่าว ถึงไอ้เจ้าคนหนึ่ง ฉันไฝ่ทำเป็นคนนิ่ง - คนนาน -  
ชื่อไอ้ร้อยเล่ม เกวียน นิทานเชย়เนื้อไว้อวย่างนั้น ก้าลังวังชาภ์มากสมเป็นคนนน  
- คนเนย -

ไฝ่ร้อยลี่น้อยเลื่อน ลากเกวียนได้ร้อยเล่ม ถึงเกวียนจะไส่อไรเต็ม ๆ  
กลากจหายรอยเลย ๆ เกวียนก์เกยมาร้อยเล่ม ของมัหุกิวัจน์เต็ม - ตั้งร้อยหลา -  
ไอ้เจ็คคะนนเห็นเข่นนั้น ว่าแรงมันจะแคร่ไหน ก์เลยไปยุคคลูเกวียนเอาไว  
เลยหยุกนั่นไว้แค่นั้น

ไอ้ร้อยเล่ม เกวียน เลยเวียนมาดู เลยขอท้าสู้กันหนั้น คือข้าอยากรู้  
มากุกมิงมาต่อยกัน - มา -

6. เลยเกิดการต่อสู้กันขึ้น ทั้งกลางคืนกลางวัน แล้วไฝ่กากลงหัวน - กาก  
ไหว - ไฝ่ไครแพ่ไคร ไฝ่ไครชน่ไคร เลยนั่งปริกษาสพนากันกลางวัน  
เอ็มิชื่ออะไรมว่า ลองเล่าข้าโดยไฝ่เหลือ เวลาคุณกไม่น่าเชื่อ ทำใน  
กลั้นมิงไล่ลง ๆ ยิ่งแต่เวลาไไม่ลง ก้าลังมิงก์ไฝ่เห็นอย - ไฝ่ล้า -

ไฝ่หมายเดือนหมายปี ผูกไฝ่ปีไฝ่ปี ภัยชื่อไอ้เจ็คคะนน เล่าไปแบบไฝ่ปค  
กุนชื่อไอ้ร้อยเล่ม เกวียน นาเองเป็นเพื่อนกันหนด เลยผูกมือถือเป็นมิตร  
ร่วมเดินทาง - มา -

7. เพอิญจะ เป็นค้ายชะร้อยบุญ หรือชะร้อยกรรม สองเกลอ ก์เดินตาม  
- รอยกัน - นาປะกะทาชัยนายหนึ่ง กล่าวถึงไว้ในนั้น มันมีก้าลังมากหลาย  
ชื่อว่าไอ้ไฝ่ร้อยก

ฟันไฝ่ไไฟที่หนึ่งจะขาดถึงหลายร้อยล้ำ ลากไปขายวันยังค่ำ ตัดบ่ออย ๆ จน  
ร้อยห้อ ๆ จะเล่าพอดีนอารมณ์ ไฝ่ทำชะร้อยรีบ - ชะร้อยเร่ง -

เจ็คคะนนกะคนหั้งสอง อยากหดลองผละก้าลัง ไปดึงไฝ่ไฝ่เอาไว้ทางหลัง  
ไฝ่ก้าหลบก้าหลึก

รสะพานคือกันอ้อย ก์เลยไฝ่ต่ออยกันอึก ผลสุดท้ายก์ได้โอบอุ้มเป็นเพื่อน

กัน - เอง -

8. วันนี้จะเล่าเอาไม่เหลือ แล้วอย่าว่ากำปั้นเสีย - กำปั้นหาย - หังสามคน  
เดินทางมา ถึงปั้งแม่น้ำใหญ่ มาเจอไอ์หัวตอกลี่ หัวมันนี่แข็งปานหิน  
เอาก้อนเดี๋ยรرمตา ลี่มันหานามิ่ลงคงกอก ไอ้มันเอาหัวตอก  
ลีกค่าจ้าลงดิน ๆ เวลาลงดินแล้วไม่เกิดคงดีน - ลงเด่า -

หังสามคนก็ปรึกษา เจรจาไปตามคำ ไอคุณหนึ่งมูลคงในน้ำ ไปขัดหวาน  
ไว้ตามเคย

ไปค้าเอาไม้ไม่ให้หลิน จนดินไม่ได้เลย จะลองกำลังกะหัวตอกลี่ คนนี่  
จนได้ - แล้ว -

9. ไอร้อยเล่มเกวียน กับไอ้ไผ่ร้อยกอก ผลักกันด้าน้ำเลา - หีลະคน -  
แต่คนค่าน้ำไปค้าสุดห้าย คือไอ้นายเจ็คคาน นันเลย์ตอกลี่ไม่เข้า ฉันจะเล่าไปทีละข้อ  
ไอหัวตอกลี่เลยด้าน้ำลงไปคุ ก้าได้ต่อสู้กัน สู้กันไอ้อ่าย่างนาน ต้องสู้กอกสู้กอก  
กูยกข้อมือสู้เกิน แต่ไม่ใช่สู้เชิน - สู้เกือ -

สู้บนกเดิคก์แล้ว สู้ในน้ำเดิคก์แล้ว เอาจนลี่พังลาย ไม่มีใครชนะใคร  
เลยเหยดเรื่องเดียงสะเกล

เลยพูกไมตรีเป็นเพื่อนตาย อย่าทำอะไรกันเหรอ ต่อไปนี่หน่าไอ้เจ็คคาน  
เอองเพื่อนกัน - แนo -

10. หันสีสหายก้าได้เดินทางมาถึงกลางบ่าใหญ่ ห้อมกลี่แบบมาลัย  
- หังคงประยง - หังตันไม้ก็ใหญ่มากหลายหลา กอยู่เต็มคง ได้ร่วมเป็นร่วมตาย  
นับว่าได้ผลประโยชน์

หังตันไม้ก็ใหญ่มา นา กากก็ใหญ่มี ฟุงละมั่งช้างหนี กวางทรายก็ใหญ่หนด  
ขนาดคนยังใหญ่มาก เกินว่าช้างใหญ่หนน - ใหญ่mo -

ตัวจังหรือใหญ่เท่าเรือน ไม้ตะเคียนตันเท่ารถ ของอะไร์ก็ใหญ่หนด  
ไม่เท่าแห้งเท่ารถ

สีสหายก็เชิงพิรา จนคล้ายตัว เต็มที่หน่า เองเดินมานาน กันยุคหนี่อย  
นั่งพักลักษี - แนo -

11. จึ้กจะเป็นคราคีก็หรือว่าคราร้าย หัวมาก็คล้าย - ตอนเข้าบ่าเข้าราก -  
ตากก็เหลาเลื่องมองเมือง ไปกลางโคง เห็นจังหรือตัวหนึ่ง มันวิ่งบีงมาเข้าราก  
ไอหัวตอกลี่เลยว่าสา ว่าเดี้ยวซ้ำจะไปด้วย คุ้นเนื้อคุ้นตัวปานวัวควาย  
เดี้ยวๆ กุจะเดินหมุนไปคุ ฯ เมื่อเวลาไปคุไม่หวังไปช้ำ - ไปดี -

ໄວ້ຫັກອກລື່ງໄປຄຸ ກົດຸກຕົບຈະນກະເຄີນ ຕ້າມນີ້ໃຫຍ່ໄຟ່ເລີ່ມ ຈາກໍຍາເທິ່ງ ຈາກໍຍາເທິ່ງ ກະຣາດ

ໄວ້ເຈັດຄະແນເລຍພັນອາສາ ໄປດີງເອາຊາຂອງມັນໄດ້ ພ້າໄດ້ກ່າວໄຟຢ່າງ  
ລອງນຶ່ງຫືນຄຸ ປີບເນື້ອຄືຈະມັນ - ຕີ -

12. ວ່າກຽມເວັ້ນກຽມຈະທໍາກະຮາໄຮ ທໍາໄນເອງຈະໄດ້ໄຟ - ຢ່າງຈີກກະຫຼີດ -  
ໄປແລ້ວເຫັນນ້າແລ້ງໜຶ່ງ ສໍາເກລອກໆຈີງໄດ້ຄົດ ໜ້າໄວ້ຫັກອກລື່ງໄປຂອສັກທີ່ຈະວ່າກະຮາໄຮ  
ໄຟ່ກັນສັງເກດເຫຼຸດກາຟ່ ວ່ານ້າແນ້ມັນເປັນຍັກ໌ ໄປດີກໍຂອໂກຮກກຽກ  
ໄຟ່ເປັນເທິ່ງເປັນໄຍ້ ເປັນຍອກເປັນເຂົານີ້ໃໝ່ວ່າເປັນເຫຼົາ - ເປັນເຍັນ -

ໄຟ່ກູ່ກ່າວໄວ້ໃນໄຕຖຸນ ໃຫ້ມີງໄປໜຸ່ນຈົບດຸນເອາມາ ແຜນກາມມັນມາກາໄວ້ຍັກ່າ  
ໜັ້ງສົມເໜາະເອຸມຸ່ງ

ເວົາກຽມເຫັນຍັງແລ້ວຍັກ່າ ຈັບຄວ່າໜ້າໂຍນລົງຍຸ່ງ ເພື່ອນກັນຄອຍຍຸ່ງ  
ຈັນສຸຮັຍນ ດະວັນກໍລົງ - ເຍັນ -

13. ໄວ້ຫັກອກລື່ນຫາວິທີ - ໄປຕ່ວ - ມັນນານຫລາຍເລຍໃຫ້ໄວ້ໄຟ່ຮ້ອຍກວ  
ໄປຄານ ກົດຸກຍັກ໌ມັນຫັກ່າ ໄຟ່ກັບມາກັນທັງສາມ ດັນສຸກທ້າຍໄວ້ເຈັດຄະນ  
ເລຍເປັນຄວານໄປຕ່ວ

ໄຟ່ຮູ້ຄະນະຫັນນີ້ ປາປປລ່ອຍປລາໄຫລດັ່ງນ້ຳ ຄວາມອຍາກເຈອໄວ້ເກລອກທັງສາມ  
ຫົ້ວ່າເຕີນຄົງໄປໜຸ່ນນີ້ ປະມັນໄຟ່ພອຈະຫຼັງໜ້າ ຮີ້ມັນຈະພາກັນຫຼັງໜ້າ - ຫຼັງເໜຸນອະ -  
ພວໄປດົງກໍເຫັນຮ້ອຍເທິ່ງ ທີ່ຍັກ໌ເພົ່າມັນຮ້ອຍທໍາ ກຽມເຫັນເລື່ອນຫືດນາປີດທາງ  
ຕໍ່າ ກະໂຄດຕົກໃນໜ່ວຍຫຼັບທີ່

ພວກຽມເຫັນຫັກເລຍຈັນຍັກ໌ໄດ້ ປະມ່າໄຫຕາຍໄວ້ເພົ່ານີ້ ໄວ້ຍັກ໌ຈະຫ້າ  
ກລັວເຈັດຄະນ ຈົດຕ້າສັນເທິ່ງ - ແນວ -

14. ຍັກ໌ເລຍວັນວານ ໃຫ້ຈົ່ງຫົວົວມາໄວ້ ໃຫ້ຝັງຄຳມາໄວ້ - ພາວັນ -  
ເຈັດຄະນເຈົ້າເຫຼາ ຜັງເຈົ້າມາເສີຍກ່ອນ ເພື່ອນຂອງທ່ານທັງສາມຄນ  
ພມຈັບໂຍນໄລ່ຍຸ່ງພາໄວ້

ຄົງພາຈະຫັກ່າມັນທັງໝາວ່າພາກ໌ຫາ ຍາວິເສຍທີ່ຮັກ່າ ຖາແໜ່ງແພລກ໌ຫາຍ ຈາກໍ  
ມັນຍັກມື່ອທໍາມ້າ ແລ້ວກໍເຕີນໄປກ່ອ່ອກ້ອງ - ກ່ອ່ອກ -

ພວສາມເກລວໄດ້ເຈອຍາ ໄຈກົ່ນໃຈກໍເຍັນ ພວການີ້ບົກໍເຕີນເປັນ  
ເລຍປ່ອຍຍັກ໌ເຕີນກະຮຍ່ອງ

ໄວ້ຍັກ໌ວົ່ງຮູ້ນີ້ເຂົາເມືອງ ໄປເລົ່າເຮືອງທຸກຮາຍນັ້ນ  
ໄປທຸລ້າໜ້າຫ້າຍມ່າມ່າຍ່ ກັນນ້ຳງານເປັນໄຮ - ນອ -

15. ฝ่ายเจ้าเมืองรู้เรื่องก์เกิดใจร้อน เอื้ออีพากไหหนี้มันกล้ามานบ้อน  
- หัวใจเรา - จึงตีกลองร้องประการ ชั้นยืนผงาดปานชนูปฯ  
สั่งเกณฑ์คนผลรบให้มหาพบด้วยใจร้อน

ไอ้มุขย์แมงเม่าจะบินเข้ากองไฟ พอเห็นหน้าก์ม่าให้ตาย  
สุมกะฟีแบบนองฟอน ๆ เนอแมฟ้อนกองไฟ หมุกันไน่กองสา - กองไฟ -  
ไอ้หัวตอกกลี๊ดลัน เอาหัวชนกำแพงเมือง กำแพงก์พังดังเบรียง  
ทลายเหมือนกำแพงนี้

หังสามสายไอี้เจ็คคะนน ก็ตอนเอาตั้นเต็งรังตี พวกยกย์ถูกตี  
จนปากเงะโต้ย ปานกินรัง - ແຄນ -

16. พระกำลังกိอย້ນ ยື່ງຕົກຍື່ນມາ สື່ສ້າຍກົ່ງຈຳກັບ - ปານຄຸພູງໂນ -  
ยกຍໍຖຸກີຈົນລົມຕາຍ หัวหน้าໃหຍ້ຍື່ນໂນໂທ ໄວ້ໄຟຮ້ອຍກອກົ້ດ່ານໄນ້ໄຟ ແລ້ວຂຶ້ນສ້າຍຍື່ນມັນ  
ໄວ້ຮ້ອຍເລີ່ມເກີຍແກ້ລາກດິນ ຂະເອາທິນາແຕ່ເຫຼາ ຂວັງປາກໄອັຍກຍໍເພົ່າ  
ปราสาທົກໂຄ່ນເໜືອແຕ່ຄານ ๆ ສື່ແຮງແໜ້ງຂັນ ທ້າຍກັນໄມ່ແຕ່ເຄື່ອງ - ແຕ່ເບື້ງ -  
ໄວ້ພາກທີ່ອູ້ໃນປຣາສາ ກົ່ດຸກອັດກະທິນກະບຸນ ປຣາສາຄ້ານຂ້າຍສົມຍູ້ບຸນ  
ເລຍພັ້ງແຂ່ແໜ່ລ່ເໜືອແຕ່ກະໂປຮງ

ຖຸກຂວັງກະທິນ ປຣາສາທິກ ບຣາຍັກຍໍ ຈົ່ງ ກົ່ດາຍລົງ  
ຫ່າງພັ້ງທາຍເປັນໂຮງແຮມຄຸນໆ ແມ່ນເປັນໄຕ - ເລນ -

17. ໄນຈະຖຸກທິດ້າຍລະເນອໄນ້ຕາ ແຄນໄຟຍັງໄໝັດ - ໄນັດຕາດ -  
ສື່ສ້າຍກົ່ງຮ່າຍເຂົາເມືອງ ນາດິນເວິ່ງກລາງປຣາສາ ຝ່າຍເຈົ້າຍັກຍໍເລຍມອບອູ້  
ສົງສັຍຈະສຸມນຸ່ມຍໍາໄນ້ດັ່ງ

ເມືອງໄວ້ຍັກຍໍປັກໃຫຍ່ ເສີ່ຫາຍສາຫັສ ເລຍັ້ງຄຳນັບກຣາບນາທ  
ອັຫຍຸລືສື່ສ້າຍ ຈົ່ງ ພອນອັນນັ້ມນັກ້ຍຫຼຸສາເທິມ - ຊາເໜ່ວ -

ເກີດເປັນໄທຍຕາຍເປັນໄທຍ ພມຂອມອນກາຍຍອມເປັນທາສ  
ຂອບເປັນຂ້າຝາພະບາຫ ອັກຍສັກທີເກີດສື່ເປັນທອງ

ພມຂອມອນເນື້ອງໜ່າ ອັຍ່ໃຫ້ຕາຫາວົາເມືອນນອງ ໃຫ້ເຈົ້າຍັກຍໍແນ້ຳເນອ  
ເປັນເຈົ້າເມືອງ - ແນອ -

18. ຄ້າວ່າຍັກຍໍຈະໃຫ້ເຮົາເປັນຫ້າວພາຣາ ມັນຕົອງໝັ້ນກະກະ  
- ປັດກາຕົກຫອງພຣະໂຮງ - ຜລວດທັງຈາວຫອຄອຍ ອັຍ່ໃຫ້ຂໍຟອຍໝັງ  
ເຈົ້າຍັກຍໍເລຍໄດ້ເປັນຮາຫາ ຂໍ້ວ່າສັດຖຸກມກຣາຍ

หังสามเกลอ เสยได้กล้าย คอร์ส่าคากอง ได้รับทานรังวัลของ  
หังไร่นาช้าหาส ๆ เลยหายยากหายทุกษ์ ตลอดหังชาฉัน - ชาเชอ -  
เมื่ออยู่ดีกินดีก็คิดถึงพระราศรา ทำนองลำบากหนักหนา อายากหนั้นแหลมหนั่น  
กัดญูญูพื้นให้กำเนิด ทำนัสเประเสริฐแต่ไรอยู่ นักเรียนที่ฟังເອາຍ່າງ ເວາ  
ເຢື່ອງ ทำນັບັງເປັນໄຣ - ເຢື່ອ -

19. ถึงบิความราจะหวังม่า ทำນให้ຕາຍ ແຕກອນມຄົງໃນໜ້າໄດ້  
- ໄຮນ່າໃຫ້ຄອນ - พระອອງຄົງໃນເຄຍເຄີຍເຄືອງ ອຍາກຫາເຮື່ອງອອນຫອນ  
ເລຍສັ່ງທຫර້ຂັນອາສາ ເຂົ້າມາກັນໃຫ້ເຕີມ

ຈະເຕີນຫາງໄປຮັບພ່ອແມ່ທີ່ຄອຍແລກຄອຍເໜີຍາ ຄິດກິງເນື້ອຄັງນັ້ນກິນຫ້າວເຫັນຍາ  
ຕ້ອງຄອຍແລກຄອຍເລີ່ມ ๆ ອົດອຍາກລຳນາກຫລາຍ ຈະກິນກົດຕ້ອງຄອຍລັບ - ຄອຍສີ -  
พระອອງຄົ່ງເລຍສັ່ງເອາວອກອງ ໄປຮັບພ່ອພະອອງຄົງ ແລ້ວທ່າຮຽມນັ້ນນີ້  
ກົມກຽບຫຼຸລພະອອງຄົ່ງທ່ານ

ພ່ອແມ່ນາເຫັນກີຈໍາໄຟໄດ້ ເກືອບຈະໄຫວ້ລຸກເອັນພັນ ຄູ້ຫັ້າກົງລາໃຊ້ເຈັດຄະນະ  
ລຸກເອັນ - ນີ້ -

20. ນີ້ແລະທ່ານຫັ້ງຫລາຍໃຫ້ຈໍາໄວເປັນຕ້ວອຍ່າງ ຕ້ອງພິນຈິດຄວາງ - ຕ້ວອຍໆ -  
ຄ້າຫາກວ່າໂຄຮູ່ອ່າວ່າມອຍໆໃນຄວາມກັ້ບູ້ ອານາຄຕຈະສຄໄສ ໃຫ້ຈໍາໄວເປັນຕ້າໂຍງ  
ຈະຖກ້າກົງໃໝ່ໃໝ່ ຖກໄກກົງໃໝ່ລຸກ ຈະອຍໆດີມສຸຂ ໄຄຈະທຳກົງທໍາໄມ່ລົງ  
ເລ່າຄາມໜັກບາງທົກົງໃໝ່ລື່ມ - ໄມ່ລັ້ນ -

ຄ້າຄນໃຫນໄປໄດ້ຕີ ອຍໍາລື່ມບີຄວາມຮາດ ໄປໄດ້ສາມີຫີວຽກຮາຍ  
ຕ້ອງໜັ້ນແລນ້ນຄູ

ໄດ້ຜັວຫຼັງຫ່ວ່ວ ໄດ້ເນີຍບ່າຍຫຼັງແມ່ ບາງທີ່ໄປແຫັງຫຼັງໜູ້  
ຈະຄກນຮກນກໄໝນັບປະຈະລົງ - ມັນ -

### กิจกรรมการเรียนการสอน

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ	กลุ่มที่ใช้เพลงผันบ้าน
<p><b>ขั้นนำ</b></p> <p>1. ครูนำภาพ คะแนน ให้นักเรียนดู แล้วนำสันทนาถิงลักษณะของคะแนน ประโยชน์ ใช้สอยของคะแนน ให้นักเรียนเข้าใจกันตอบครูเป็นผู้สรุปในตอนท้าย แล้วครูตั้งค่ากามทั้งห้ายให้นักเรียนทุกคน หาคำตอบจากนิทานที่เรียนว่าทำไนถึงต้องหื่นเรื่องว่าเจ็คคะแนน</p> <p><b>ขั้นสอน</b></p> <p>2. ครูแจกเอกสารนิทานเรื่องเจ็คคะแนน ให้นักเรียนทุกคนอ่าน</p> <p>3. หลังจากที่นักเรียนอ่านจบแล้ว ครู และนักเรียนเข้าใจกันสรุป เนื้อเรื่องแล้ว ครูชี้แจงกำหนดสถานการณ์และบทบาทที่นักเรียนจะแสดงพร้อมทั้งเลือกผู้แสดงออกมาก่อนให้เข้ากับตัวละครในนิทาน</p> <p>4. ครูกำหนดจากโดยสมมุติให้นักเรียนฝังกำหนดแนวทางการแสดง บทบาทแบบบทบาท และทำความเข้าใจกับสถานการณ์ที่จะแสดงให้นักเรียนทุกคนฟังอีกรอบ แล้ว ให้นักเรียนที่จะแสดงบทบาททุกคนซักข้อมูลบทบาทที่จะแสดง</p>	<p><b>ขั้นนำ</b></p> <p>1. เมื่อกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ</p> <p><b>ขั้นสอน</b></p> <p>2. ครูทบทวนความรู้เกี่ยวกับประวัติและที่มาของเพลงโครราช ลักษณะการแสดง การแต่งกาย โอกาสที่แสดงและแพนพังของกลอนเพลงโครราชให้นักเรียนฟัง</p> <p>3. ครูแจกแบบฝึกหัดกลอนเพลงโครราชให้นักเรียนพิจารณาเติมคำและข้อความที่เหมาะสมลงในแบบฝึกหัดนั้น หลังจากที่นักเรียนทำเสร็จแล้ว ครูเฉลยคำตอบที่ถูกต้องให้นักเรียนตรวจแก้ไขด้วยตนเอง</p> <p>4. ครูเปิดแบบเสียงนิทานเรื่องเจ็คคะแนน ให้นักเรียนฟัง หลังจากฟังจบเรื่องแล้ว ครูนำนักเรียนร้องเพลงที่ลีลาวรรคแล้วให้นักเรียนทุกคนร้องตาม 3-4 บท</p>

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ	กลุ่มที่ใช้เพลงชี้แจงนัยน์
5. ให้นักเรียนแสดงบทบาทตามที่ได้รับ มอบหมาย	5. เมื่อนักเรียนร้องได้แล้วให้นักเรียนร้อง เพลงที่ลักษณะครหรรอมกันทั้งห้อง หากนัก เรียนยังร้องไม่ได้ครูนำนักเรียนร้อง เพลงที่ลักษณะ แล้วให้นักเรียนร้อง ตาม เมื่อนักเรียนร้องได้แล้ว จึงให้ นักเรียนร้องพร้อมกันประมาณ 6-8 นาที
6. หลังจากการแสดงจบลงให้แบ่ง นักเรียนออกเป็นกลุ่มย่อยกลุ่มละ 5-6 คน แล้วให้แต่ละกลุ่มวิจารณ์การแสดง บทบาทในนิทาน (ในการพิทักษ์การแสดงไม่ เป็นไปตามที่กำหนดหรือมีข้อบกพร่อง ให้ นักเรียนร่วมปรึกษาแสดงความเห็น ปรับ ปรุงการแสดง โดยมีครุบีบีผู้ให้คำ แนะนำแล้วว่าให้จัดแสดงใหม่)	6. ครูนำภาพตัวละครทั้ง 4 คือเจ็คคะนน ไม้ไผ่ร้อยกอ เกวียนร้อยเล่น หัวอกกลี่ ติดบนกระดาษแล้วให้นักเรียนช่วยกัน ทายว่าตัวละครแต่ละตัวเป็นใคร หลัง จากนั้นให้นักเรียนช่วยกันแนวอกลักษณะ นิสัยของตัวละครแต่ละตัว
7. ครูและนักเรียนช่วยกันสรุปเนื้อเรื่อง ข้อคิด คุณธรรมและลักษณะนิสัยของตัว ละครในนิทาน แล้วให้นักเรียนเขียน สรุปลงสมุด	7. ครูนำสนทนากับนักเรียนถึงเนื้อเรื่อง ของนิทานที่ได้ฟังไป หลังจากนั้นทั้ง ครูและนักเรียนช่วยกันสรุปเนื้อเรื่อง ข้อคิด และคุณธรรมของนิทานที่ได้ฟัง แล้วให้นักเรียนเขียนสรุปลงสมุด
8. ให้นักเรียนแต่ละกลุ่มช่วยกันอภิปราย แสดงความคิดเห็นตอบคำถาม ที่ครูแจกให้ "การกระทำของพ่อแม่ที่วางแผนมา เจ็บคายณถูกหรือไม่ เพราะเหตุใด <u>ขั้นสรุป</u> 9. ให้ตัวแทนแต่ละกลุ่มน้ำเสียงอผลการ อภิปรายหน้าชั้น โดยมีครุครุอยสรุปอีกครั้ง	8. เมื่อนกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ <u>ขั้นสรุป</u> 9. เมื่อนกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ

### สื่อการเรียนการสอน

1. ภาพหน้าคุณน
2. เอกสารนิทานเรื่องเจ็คคุณ
3. เอกสารนิทานเพลงเรื่องเจ็คคุณ
4. แบบเสียงนิทานเพลงโคราชเรื่องเจ็คคุณ

### การประเมินผล

1. สังเกตความสนใจในบทเรียน
2. สังเกตความร่วมมือในการร่วมกิจกรรม
3. การแสดงความคิดเห็นและตอบข้อข้อคำถาม
4. ตรวจผลงาน

แบบฝึกหัดกลอนเพลงโคลราช

1. ไม่ทำลายเดียดลายชิง มีครอบครัวหนึ่ง - มีลูกชายคน - ในจำนวนนี้  
ก็มีลูกชายรุปร่างใหญ่สูงโน่น ผละกำลังวังชา มหาภายขนาดใหญ่  
เข้าใส่ใน..... กินข้าวได้.....เจ็คคะนน นักศึกษาที่มาทุกคน  
มาช่วยกันตั้ง..... มาฟังกันให้..... - ช้า..... -  
ไม่ว่าแต่ของ..... กินได้แต่อย่างจุ ๆ ถ้าขึ้นปล่อยให้.....  
ต้องยกจนເອາ.....  
พ่อแม่เลยปรึกษา ว่า เองต้องม่าลูกเองทึ้ง ขึ้นปล่อยไว้....  
เดียวมันทับกัน.....พากເອງ - .... -

คำและข้อความที่นักเรียนจะนำไปเติมลงในช่องว่าง

เที่ยว ชนาน วันละ แนวไหน ลังปลาๆ ข้าแน่น ลูกชายมันอยู่ หนี่ยา  
จริง นาน ทึ้ง

2. ไม่ทำให้เสาแห้งละเนอ..... เลยวางแผนช่านลูกชาย.....  
- ไปตัดไม้ทำเสาเรือน - พอกีฟันโคนต้น แล้วอกเจ็คคะนนอย่างແບเบเนียน  
คือว่ากล้าเสาแตกเสาร้า ไม่ใช่เสาหา.....  
เหมือนฝูหนาເօາໄວ້ອນ ไม่ໄວ້ອັນໄວ້ໂນນ พอແຕ່เสាខອງເຮົາຈະລັນ  
ມີງຈັບທາງປລາຍ..... อย่าได้....ໄວ້ນໍາ พວງวางแผนເօາໄວ້ແນບ  
- ໄວ້ເນື້ນ -

ตันไม้ໃหຍ່ນ้อยก.... เลยลັນຫັບໄວ້เจ็คคะนน หวังໃຫມັດຍ.....  
ເພຣະໄມ້ຫັກມັນລັນຂ່ານ

ຈຶ່ງມາຄື່ອນມາຮ້າຍ ເລຍຈົມຄືນ...ຄອມາ... ສົງສາລຸກເລື້ອເກີນ  
ຈິງເຄີນຮັງ...ນາ - ເຮືນ -

คำและข้อความที่นักเรียนจะนำไปเติมลงในช่องว่าง

ເພລອ ເສາරາ ກລັບ ພາຍ ພາຍພັນ ຢັນ ສາວເຮົາ ໄປໄແບ່າ ເອາໄວ້ແນບ  
ຂ່ານ

3. ไม่เข้าเห็นอย่างเนอ..... น่าสงสารแต่..... - .... - ต้องจาก  
พ่อแม่พี่น้อง เดิน...มาตามถนน มีพิษภารมี..... มา.....แม่สาวคนอง  
สองเท้าก้าวเดิน..... ต้องอ้าลาอาลัย  
น้ำตาร่วงเดินร้อง ๆ เวลาเดินร้อง ชลนัยก์ให้รถ - เดินริน -  
พอดีนเลาจะรถ ..... ออกจากเมืองเดินเสียงโซค  
บุกป่า.....  
เป็นฝ่ายเดินฝ่ายก้าว เหมือนผึ้งเก่าฝ่ายกาง พอหัวก้ม่า .....

คำและข้อความที่นักเรียนจะนำไปเติมลงในช่องว่าง

ลະล້າລະລັງ ช้างป่า เสือ กวาง มากย่างไฟ ระหว่างเดินเรราย  
พอปานหนี้ไปคนละโลก ข้าเห็นด็ โศคเดี่ยว ไอ้เจ๊ คงนน ร้อง  
มาพືນเดี่ยว

7. เพอຟຸຈະເປັນດ້ວຍຫະຮອຍບຸຈ ບົງຫະຮອຍກຣມ .....  
- ຮອຍກັນ - ມາປະ.....ນາຍໜຶ່ງ ກລ່າວດິງໄວ້ໃພ້ນ ນັນມີກໍາລັງມາກຫລາຍ  
ໜີ່ວ່າ.....  
ຝັນໄນ້ໄຟທີ່ໜຶ່ງຈະຫາດິງ..... ລາກໄປໝາຍວັນຍັງຄ່າ ຕົນບ່ອຍ ๆ  
ເຈັດຄະແນກະຄທັ້ງສອງ ..... ໄປດິງໄນ້ໄຟເວາໄວ້ທາງຫັງ  
ໄນ້ກໍາຫລບກໍາຫລືກ  
ຮສຈະຫວານ..... ກໍາເລຍໄດ້ຕ່ອຍກັນ... ພລສຸດທ້າຍກໍໄດ້..... ເປັນເພື່ອນ  
ກັນ - ເອງ -

คำและข้อความที่นักเรียนจะนำไปเติมลงในช่องว่าง

ອຍາກຫດລອງພລະກໍາລັງ ໂອນອັນ ກະທາຫຍາ ຈນຮ່ອຍຫຮອ ສອງເກລອກໍເດີພານ  
ອືກ ໄວ້າໄຟຮ້ອຍກອ ຄືອັກອ້ອຍ ໄລາຍຮ້ອຍລໍາ

แผนการสอนที่ 4

กลุ่มที่ใช้ภาษาสมบูรณ์และกลุ่มที่ใช้เหลง方言  
วิชา นิทาน方言 เรื่อง อินทร์คิด  
ชั้นปฐมศึกษาปีที่ 1 เวลาเรียน 2 คืน

## จดประสังค์เชิงพาติกรรม

1. บอกกลักษณ์นิทานปรัมปราได้
  2. สรุปสาระสำคัญของเรื่องได้
  3. ระบุคุณธรรมที่ปรากฏในเรื่องได้
  4. สรุปแนวคิดเกี่ยวกับความเชื่อในเรื่องที่เรียนได้

๕๖

นิทานเรื่องอินทร์ปัจฉาน

กากลครั้งหนึ่งมีครอบครัวสองครอบครัว ฝ่ายหนึ่งมีบุตรชาย ฝ่ายหนึ่งมีบุตร  
หญิง เมื่อถึงคราวเจริญวัย เป็นหนุ่มสาว ก็ให้แต่งงานกัน ครั้นอยู่มาแก้เกิดบุตรชายก่อน  
บัดน้ำรากาจังตั้งชื่อว่า เจ้ากุนวงศ์ หรือเจ้ากุนวงศ์ เจ้ากุนวงศ์เคยเจริญกรรมฐาน  
มาแต่ชาติปางก่อน เจริญกาสติมาแต่ชาติก่อน จึงเป็นคนมีบุญมาก คลอดออกมากก็  
สามารถเดินได้เลย เดินไปอาบน้ำด้วยตนเองได้ มีกาษยาล้ำสันแข็งแรง ครั้นอยู่มาแม่งก์  
คลอดบุตรเป็นหญิง เมื่อจะคลอดบุตรฟันว่าพาระอินทร์ເອາຄວາງแก้วมีม้ายี่ห้อ มีรศนີ  
ส่องสว่างใส่ จึงตั้งชื่อให้บุตรว่า นางอินทปัตดา บุตรหั้งสองได้เจริญวัยขึ้น ต่อมา  
บ้านเมืองเกิดโรคภัย ชาวเมืองเดือดร้อนทุกหย่อมแห่งๆ พ่อแม่จึงพาเจ้ากุนวงศ์และ  
นางอินทปัตดาหนีโรคภัย ในขณะที่หนีโรคป่วยแพ้พ่ายแล้วลูกต้องผลัดจากกัน โดยเจ้า  
กุนวงศ์ไปกับแม่ ส่วนนางอินทปัตดาไปกับพ่อ กล่าวฝ่ายเจ้ากุนวงศ์เดินทางหนีโรคป่วยไปกับ  
แม่เป็นเวลานานมาก จนวันหนึ่งไปพบอุทัยานแห่งหนึ่งจึงเข้าไปอาศัยอยู่ ต่อมาพากใจรัก  
เข้ามาอาศัยในอุทัยานนี้เช่นกัน ด้วยเหตุที่เจ้ากุนวงศ์เป็นผู้มีฤทธิ์ทางานมาก จึงขับไล่  
โรคป่วยการใช้ก้อนหินป่าไปใส่กลุ่มใจร้ายย่างไม่ลืมหลีมตา กลุ่มใจร้ายแพ้หนีไปจน  
หมดสิ้น เมื่อบรรดาชาราเมืองที่หนีโรคภัยมาพบเจ้ากุนวงศ์เข้า ก็ขออาศัยอยู่ด้วยจึงกลาย  
เป็นหมู่บ้าน และกลาຍเป็นเมืองใหญ่สุด บรรดาชาราเมืองจึงตั้งเจ้ากุนวงศ์เป็นพระราชา  
ปักครองเมืองนั้น แล้วเรียกเจ้ากุนวงศ์ว่า พระเจ้ากุนสริริวงศ์ราชกุมาร ปักครองบ้าน

### เมื่อองค์ความสุขสำราญสืบมา

กล่าวฝ่ายนางอินทปัตถานี้คราฟลัคตราภพแม่และพี่ชาย นางไบกับพ่อ พ่อจึงนำนางไปฝากบุญย่าเลี้ยงไว้ อญุ่นามีนาพ่อได้แม่หน้ายลูกติดเป็นเมีย นางอินทปัตถานี้คราฟและอยากพบพ่อนามาก เนื่องจากได้จากันไปนานแล้ว นางจึงรบเร้าบุญย่าให้พาไปพบกับพ่อนาง บุญย่าไม่อยากให้ทางไป แต่ท่านรบเร้าไม่ได้ จำต้องนางนางไปพบพ่อซึ่งอาศัยอยู่บ้านเมียใหม่ เนื่องจากเบ็นเรารกรรมของนางอินทปัตถานี้ ผู้บุญย่านาหานางไปมอบให้พ่อนักแม่เลี้ยง เมื่อยุ่ต่อหน้าพ่อ แม่เลี้ยงก็ทำที่เป็นรักใจครับ แต่เมื่อพันสายตาพ่อของนางแม่เลี้ยงก็ทุบตีค่าหอและขับไล่นาง หนักเข้าทางอินทปัตถาก็นำเรื่องที่ถูกหูไปเล่าให้พ่อฟัง พ่อ ก็ตื่นตัวว่าแม่เลี้ยง แม่เลี้ยงกับกว่าอย่าไปเชื่อนาง เป็นธรรมชาติที่พ่อยอมจะเชื่อแม่เลี้ยงอยู่แล้ว ในที่สุดนางอินทปัตถาก็ถูกกลั่นแกล้งต่าง ๆ นานา ให้ไปนอนในเล้ากับบ้าง จับโยนลงจากเรือนบ้าง ให้อดข้าวบ้าง เป็นต้น นางอินทปัตถานี้ขอข้าวชาบ้านมาหุงกิน ก็ถูกกล่าวหาว่าขโมยข้าวในบ้านมาหุงกิน แล้วนำข้าวมันไป นางอินทปัตถាដ้องหมกข้าวกล่อง หมกรำ หมกแกลบกิน ได้รับความล้ำบากมาก นางพิจารณาแล้วว่าพ่อนั้นหลงเมียใหม่ ถ้าแม้นอยู่ต่อไปคงต้องอดตายแน่ จึงตัดสินใจหนีไป เนื่องจากบุญกุศล การทำกรรมฐานที่นางเคยทำแต่ชาติปางก่อน ทำให้เดินทางไปพบสถานที่แห่งหนึ่ง มีหัตถศิลป์ที่คงงามมากน้ำใจสุ่โลหะเย็น มีเสียงสักๆ ร้องเจือยแจ้วฟังแล้วจับใจยิ่ง มีธรรมชาติริมแม่น้ำ ที่กลางลานนั้นมีต้นข้าวสาลีอยู่ก่อนหนึ่ง ยังเป็นกล้าอยู่ นางจึงถอนเอื้าต้นกล้านั้นไปค่าไว้ แล้วนาอนพักผ่อน เมื่อตื่นขึ้นมาก็พบว่าข้าวสาลีกลายเป็นรังทึ้งแก่และอ่อน นางจึงเก็บเศษมาเล็กที่แก่กิน ปรากฏว่าเกิดความชำนาญไปทั่วร่างกาย มีกลิ่นหอม扑鼻อบอุ่นทั่วร่าง หายหิวอาหารทันที ร่างกายกลับคงตามขึ้นกว่าเดิม ส่วนร่างข้าวมันส่งกลิ่นหอมไปทั่วชนพืชที่ หอมไปถึงเมืองปีศาจ นางไม้ ผีโขมด ผีเสื้อ ยักษ์มาร ก้าวให้ลุกขึ้นด้วยแข็งแรง แล้วนั่นร่าร้องต้องการกินข้าวสาลีที่ส่งกลิ่นหอมมาถึง ร้อนถึงบรรดาพ่อแม่ ต้องออกไปหา เมื่อพบก็ใช้ข้อมิเชษต์ต่าง ๆ แลกข้าวสาลีไปให้ลุกของตนกิน นางอินทปัตถาก็มอบข้าวให้ด้วยจิตเมตตา เมล็ดข้าวสาลีจะหมดไปก็หายไป ยิ่งเก็บเกี่ยวก็ยิ่งงอกออกเต็มต้นดังเดิม ของวิเศษที่บรรดาอมนุษย์นำมาแลกข้าวสาลีนั้น มีเกือกแก้วสวน แล้วเหาะได้ พร้าวิเศษใช้ให้ถูกป่าได้ ใช้หันกับข้าศึกได้ ใช้ให้สร้างบ้านสร้างเมืองได้ แวนตากิจย์ เมื่อไส้แล้วมองไปเห็นตลอดสามโลก จบวิเศษใช้ให้ชุดอะไรก็ได้ เหล็กไฟร้อนหินซึ่งสามารถตีให้ติดไฟได้เอง ถุนย่างวิเศษถ้าปราบน้ำอะไรก็นำไปสู่ไฟ นอกจากนี้เมื่อองค์ความสุขที่ได้สืบทอดกันมา จะได้สืบต่อตามประเพณีการ

วันหนึ่งนางอินทปัตถាជิตล่องสวนเกือกแก้ว ก็สามารถเห่าได้และมีเครื่องทรงสำหรับนางกษัตริย์เกิดขึ้นกับผู้สาว เกือกแก้วทันที นางก์เห่าไปเที่ยวชมตลาดชุมพูทวีป เห่าไปเที่ยวเมืองสารคุณทุกชั้น นางมีความประราษนาอยากอยู่ เมืองนั้นมากกว่าที่แห่งใด เมื่อเห่าลงมาอย่างดีแล้วก็ไปพบกระห่อมตายายอยู่แห่งหนึ่ง จึงเข้าไปขออาศัยอยู่ด้วย แล้วทวยตายายทำนาทำไร่ โดยใช้ฟาร์วิเศษที่ได้นำทำนา เมื่อนางปลูกข้าวสาลีกลิ่นก์หอมตลาดไปอีก บรรดาฟูงปีศาจ เทพอาภรษ์ก์นำยาอย่างวุฒามาแลกข้าวสาลี เมื่อแลกได้ข้าวสาลีแล้วฟูงผู้เหล่านี้ไม่ยอมกลับ เมื่อกลับขอนบด้วยเป็นบ่าวไพร่นางอินทปัตถานาง มีบริการถึงแสนโกญ นางจึงช่วยบรรดาผู้เหล่านี้สร้างบ้านสร้างเมือง โดยหาชัยภูมิที่เหมาะสมในการสร้าง แล้วใช้หัฟรากยสิทธิ์และฟูงผู้สร้างบ้านเมือง เมื่อที่สร้างขึ้นแล้วกษัตริย์เชษคือใช้หินสร้างทั้งหมด มีปราสาท ถนนทางบ้อมค่าย กำแพง ที่แผ่นหนา มาก แล้วให้ชื่อว่า อินทปัตถานนคร บรรดาฟูงผู้เหล่านี้จึงตั้งนางอินทปัตถานเป็นผู้ปกครองบ้านเมืองและพวกรตน บางทีก็เรียกอินทปัตถานหานครว่า สมุศิลปा เมื่อที่ นางสร้างขึ้นอยู่ในห้องไก่จากเมืองที่พระเจ้ากุสุริวงศ์ปกครองไม่นานนัก

กล่าวถึงเมืองของพระเจ้ากุสุริวงศ์ มีนายพرانสองคนออกไปหาของป่าเป็นอาชิพ ป่าที่พرانหันสองชา็เป็นแหล่งทำมาหากินนั้นคือบริเวณที่นางอินทปัตถานไปสร้างเมือง วันหนึ่งก็ออกไปหา กินตามปกติ เมื่อเข้าป่าไปถึงบริเวณเดิมนั้นก็เกิดความประหลาดใจเป็นอย่างยิ่ง เพราะป่าที่เคยหา กินทุกวันนั้น กลับเป็นเมืองใหญ่ที่มีอาบสิริพาน จึงเข้าไปได้ถูกใจรักไม่สามารถเข้าไปในเมืองได้ เพราะประตูเมืองเป็นศิลาปิดสนิทนายพران จึงนำเรื่องนี้ไปเล่าให้ชาเมืองฟัง ชาเมืองอยากดูให้รู้จริงจังขอให้นายพرانนำไปดู เมื่อไปดูแล้วก็ไม่ยอมกลับ ได้ตั้งค่ายสังเกตการณ์อยู่นอกเมืองนั้น กล่าวฝ่ายนางอินทปัตถาน หลังจากได้เป็นเจ้าเมืองปกครองบรรดาฟูงผู้ต่าง ๆ ให้มีความสุขสบายดีแล้ว เวลากลางวันนางก์ทรงเครื่องกษัตริย์ส่วนเกือกแก้ว เห่าไปเที่ยวชมสถานที่ต่าง ๆ ตามปกติ เวลาเย็นก์เห่ากลับเข้าเมืองข้ามกำแพงไป แล้วก์เห่าตรวจตราบ้านเมืองของตน เป็นเช่นนี้เป็นกิจวัตร วันนั้นบรรดาชาเมืองที่ไปเข้าสังเกตการณ์ เห็นนางอินทปัตถานเห่ากลับเข้าเมืองก์พา กันตกตะลึงในความงามของนาง ต่างหัวกันยกมือประพรมแห่ชร่องสรรเสริญดิน ความเป็นผู้มีอุตุญาชีการและความงามของนาง แล้วก์น้ำเรื่องของนางอินทปัตถานไปเล่าลือในเมืองของตน บรรดาชาเมืองต่างก็ชักชานกันอย่างไปอยู่ เมืองที่มีนางวิเศษเห่าได้ พากษาราเมืองที่พิการตามอวัยวะให้ย้ายมาที่กลับตาดีดังเดิม พากษาเลี้ยงก์เดินได้ พากษาใบก์หายเป็นปกติ เป็นที่อัศจรรย์ใจเพียงได้ยินช่าว่า ชาเมืองก์อพยพกันไปเมืองของนางวิเศษเห่าได้ เมื่อไปถึงหน้าเมืองก็ไม่สามารถเข้าไปได้ เพราะประตูเมืองปิดอยู่ ต่างก็ขอ

### กับอยู่หน้าประตูเมืองนั้น

ข้าวชาเมืองอพยพไปอยู่เมืองนางวิเศษเหงาได้ ล่วงรู้ไปถึงเจ้ากุสุริวงศ์  
เจ้ากุสุริวงศ์จึงพาราคราติดตามข้ามาเมืองไป ไปพบข้าวเมืองยืนอ กันหน้าเมืองໄต่  
กามໄด้ความว่าไม่สามารถเข้าเมืองได้ เจ้ากุสุริวงศ์จึงลองออกแรงผลักประตูก์ไม่  
สามารถทำให้ประตูเคลื่อนออกได้ เป็นเพราะแรงอืมฐานของนางอินทปัตถາ เมื่อเป็น  
เช่นนั้นเจ้ากุสุริวงศ์จึงกระโตรดซ้ำก้ามแพงเข้าไป แล้วไปถอดลิ่มประตู ประตูก์เปิดช้า  
เมื่อก็หา กันเข้าไปในเมือง ไม่พบผู้คนพบแต่สถานที่ต่าง ๆ เมื่อเดินถึงปรางค์ปราสาทก์  
พบนางอินทปัตถานั่งร้อยคอหินกุลอยู่ เมื่อนางอินทปัตถากะและเจ้ากุสุริวงศ์ได้พบกัน ได้ໄต่  
กามเรื่องราวดีต่าง ๆ จึงทำให้ทราบความจริง ส่องกษัตริย์ก์สถาปนาพระราครา ส่วน  
พระบิคำนิได้กล่าวถึง บรรดาประชาชนต่างก็ขอเป็นข้าบอบชัพหลีมีนาของพระนาง เจ้ากุ  
วงศ์จึงทรงจัดการบ้านเมือง จัดระบบการปกครองเมืองใหม่ ได้ปกครองบ้านเมืองให้มี  
ความสุขสืบมา

### นิทานเล่งโครราเรื่องอินทปัตตา

1. คนเราจะได้ดี ย้อนสติปูรชาน พากศัตรุหมุนาร - ต้องปัคทึ่ง -  
เล่งโครราจะเรียบเรียง ให้เป็นเรื่องความจริง ทั้งหญิงชายอยากได้ยิน  
เรื่องนางอินทปัตตา

มีครอบครัวผ้าเนี่ย ได้แต่งงานกันใหม่ สรรภปักหัวใจ  
เป็นสามีร่วมกันพา ปราสาทนาภิมา ก็ต้องฟังแม่ไน้มอง - นำกันหนึ่น -

เป็นคนสกุลรุ่นชาติ ที่เข้าจดไว้เป็นช่อง ลูกของเชอนันเนื้อ  
เป็นทอง ก็ถือกำเนิดเกิดเป็นชาย

เขามีบุญมาพร้าว พอออกจากครรภ์เดินได้ พอเอาน้ำล้าง  
มありがとうございました ก็ลงเดิน - ดิน -

2. พ่อแม่ห่านกหัวง คงจะสร้างสกุลไว้ เพราะอยากให้สกุลให้ว้า  
- สกุลอาอน - เพราะเคยเจริญกรรมฐาน มีญาณแต่ปางก่อน เลยตั้งชื่อให้เข้า  
เรียกว่าเจ้าสกุลวงศ์

พอออกมากเดินได้ ในต้องตั้งไข่ก์เดินดี องค์พระรามสามศรี  
นำสีศาเดินคง คลอดใหม่ ๆ ก็ใจประสงค์ - อยากเดินเคอ -

อยู่ต่อมานไม่ทันนาน ก็ตั้งครรภ์ซึ่นใหม่ ก่อนตั้งครรภ์แม่ฝันได้  
พระอินทร์เหยียบเมฆแหะชั้นมา

นามบุญแก้วมณฑุช แล้วบอกจุดอันดีหน้า อยากได้บุตรรื่นเรื่องอ่านรา  
พากเชอกก่อนกันแค่นี้นี้ - เนื้อ -

3. เศษบุญชาจะได้เป็นใหญ่ ตลอดกุลสมนไพร - เข้าทำเป็นยา -  
ครบสำเนาเก้าเตือน ก็คลาดเคลื่อนออกนา หน้าจันลัมพรัตนพรา ผิวขาวเป็นหญิง  
แม่ตามโอมยพิพิ ชื่อว่าอินทปัตตา เรื่องพันยาอยากก้าวหน้า  
มันเกินกระหุ่ต้องปัคทึ่ง ถึงว่าฉันปัคทึ่ง ก็ยังคงปัคหนบ - ปัคถือ -

พ่อนางอินทปัตตาเกิดแล้ว เรื่องก็มีเกิดหลาย ฟันฟ้าไม่เป็นใจ เกิดแห้ง  
เกิดแล้ง

บันเดือคร้อนเพราะโจรร้าย มัมมี่แต่กัยโจรแรง โว้อ่อจ้า  
จะไม่พารา หนีโจร - รือ -

4. ไม่หนีจดหนีเจ้า ทั้งฟ่อแม่ก์เลยนำ - หนีโจร - ทั้งมีคทั้งปืนโจรมันปอง  
มีเงินมีทอง ก็โจรมันปล้น บ้านเมืองก์เดือคร้อน ต้องหนีจนหนีจาก

จะไม่ได้อยู่ลำบัน ไม่ไดอนอนลำบัน เอาสายตากร้าส์ไม้คาน  
หั้งหนาหั้งแบบช่างลำบาก ประกอบประกุมอัมบูตร โดยไม่มีลำเบิก - ลำบาน -  
ส่วนแม่น้ำอุ้มลูกชาย พ่อแม่ได้ลูกหญิง เห็นใจมากพากันวิ่ง กลัวมัน  
จะยุคเอาลูกหยุ่ง

พวกโจรส่ามแฝหั้งกลุ่ม ไหนจะหั้งอุ้มไหนจะหั้งกุ่ง จึ้กหนีท่าไหน  
ยังไงยังเกิดหลงทาง - กัน -

5. ฝ่ายเจ้ากุนวงศ์ กิ่งหลงมากะแม่ ส่องตาภักดีแล - กะมอง -  
ไอ้เจ้าแม่หรือก็ร้อง ไอ้เจ้าลูกหรือก็ร้อง จนมาถึงอุทยาน ผลัดกันเออยกะหนู่  
หนีมาหลายวันครึ่นแล้วaye อาศัยเยี้ยอาศัยหยัน มาพักมาหยุดุกดะอุทยาน  
แล้วแฟรงกายอาศัยอยู่ อุทยานสวนใหญ่ นี่ก็นำอาศัยซุ่ม - อาศัยเย็น -

ไหพวกโจรมป่า คราหลังมัมมาอาศัยด้วย เห็นเรือกสวนที่คิมมันสาย  
เลยฝากกายอาศัยอา

เจ้ากุนวงศ์นั่นท่านมีฤทธิ์ ท่านก็เลยคิดสอนโจรป่า หยุดม่าหยุดปล้น  
ท่านลักษกี๊หายใจ - เป็น -

6. คำสอนเจ้ากุนวงศ์ โจร์คงจะเชื่อคำ มั่นคงจะเชื่อคำ - เชื่อคุณ  
เลยสร้างบ้านสร้างเมือง วังเวียงกันawayวุ่น นอกจากเจ้ากุนวงศ์  
พวกโจรคงไม่เชื่อใจ

คิดสร้างบ้านสร้างเรือน เป็นคนรำคันราย ประชาชนคนมาช่วย  
เลยหมอดูราวกคนร้าย จะมีก็แต่คนราย - คนเรียง -

เห็นอยู่ชั่นกินเย็น ก็พอยพกันนาอยู่ พวกเดือดร้อนที่พากันรู้  
ก็อพยพกันมาให้

แม้น้ำขังวังวน ประชาชนก็หวังไว้ เลยสนับสนุนเจ้ากุนวงศ์  
นั่งวัง - เรียง -

7. กล่าวฝ่ายนางอินทร์ หลงผลัดกิ่มมากะพ่อ มิใช่ว่ากะถ่อ - กะพาย -  
แต่นางนี้ยังมีกรรณ ที่เคยทำเอาไว้ เหมือนว่าจุฬารัตน์ มัณฑะโนมนากะพือ

พ่อไปได้มีຍใหม่ ผัวตายไปรับมา น่าสมเพชเวทนา  
กรรมจะมีต้องรับมือ รับเข้ารับให้ เองก็ต้องรับไทย - รับมอญ -  
แม้เลี้ยงกะลูกเลี้ยง จะเคยมีเรื่องต่างๆ จะเอ้อนเอ่ยເພຍຈີ  
เรื่องผลกรรมที่ตามนา

กະແມ່ເລື່ອງກາລີ ເຮື່ອງຈະນື້ອຍ່າງໄວນ້າງ ເຄຍເຈອນໜານເນື້ອຍານບຸບຸ  
ສັກທີ່ເນື້ອໄຮ - ບອນ -

8. ມັນເກີດຮັກຫຼັກຂອງ ເລຍກຳທີ່ເປັນຮັກຮ້ອງ - ຮັກຂອ -  
ບັດເນື້ອເວລາອູ່ຕ່ອຫັນພ່ອ ອື່ມ່ເລື່ອງກາລີ ກົກໍກຳທີ່ເປັນຮັກໄຄຮ່າ  
ພວແຜ່ລັບຕາພ່ອ ກົກໍມົດດ້ວຍໄມ້ຕະຫຼາດ ເກາໄມີຕິຫຼັງແລ້ວນັ້ນກົດ  
ຈັບນັດຈັບຜູກຮ້ອຍຕະພາຍ ອື່ອກໃນ້ອັດພຶດ ໄນກຳລັ້ານໍາຄວາມພຶດ - ອອກຕະແພ່ -  
ພວພ່ອອກນ້າແພັນ ກົກໍຄ່າກໍເຕີນບໍ່ ນາງແມ່ເລື່ອງຈີ່ຈ້າຍ ກົກໍຮ້າວິຕິນາງ  
ມັນໄຫ້ປາດເຕັມທີ່ເລັ້ນ ມັນຊ່າງເຈັບເຕັມທີ່ຫຼັງ ພວພ່ອກລັບມາໄນ້ກຳລັຈະເລ່າ  
ໃຫ້ຝັ້ງສັກທີ່ - ເລຍ -

9. ຈາກວັນກົກເປັນເຄືອນ ຈາກເຄືອນກົກເປັນຢືນ ພຸດກັນກົກໄໝເປັນນີ້ - ເປັນປັນ -  
ກລື່ນໄໝໄດ້ຄາຍໄນ່ອອກ ແມ່ແກ້ນປອກຕ້ອງຍອນທນ ອິນຫປັບຄານນີ້ເປັນນິການ  
ຈະເລ່າເຫດກາຮົ່າເປັນໄປ

ມັນທຽມາລູກເລື່ອງ ຈົງມີເຮື່ອງມາເລ່າກັນ ຍາຍແມ່ມັນອນອຍູ່ນນ້ານ  
ລູກຕ້ອງເຜົາໃນເລ້າໄກ່ ອ່ອນໃຫ່ງເລ້າກັນ ມັນກົກຕ້ອງເລ້າອູ່ - ເລ້າກິນ -  
ສົງສາຣແດ່ອິນຫປັບຄານ ທຶກກາຍາກົງຍັງໄໝໃຫ່ງໆ ໄຄຮົກໜ້າຍນາງໄໝໄດ້  
ຊ່າງຍຸ່ງຍາກເອາໄນ່ໜ່ອກ

ຖົກທຳກົກຖຸກດ່າ ຈະຕ່ວ່າໄມ່ລົງດອກ ລອງເດີຍມັນຄຸ ຖຸກດືບກະເຮັດ  
ຈົນຕົກລົງ - ຕິນ -

10. ໃຫ້ກ່າງານຕັ້ງແຕ່ເຫຼົາ ນ້ຳຂ້າວໄໝໃຫ້ກິນ ນາງຊ້ວ້າຮ້າຍໃຈກິມີຜົນ  
- ໄນໃຫ້ເກີຍຕີ - ລູກນິ້ນແນວໄປຂອຂ້າວ ຜິ່ນ້າເອມກົກເຄີຍດ ດັ່ງແນ້ນວ່າມີນອຍາກິນ  
ເອົາ້ນາມາລ້າງດືນໃຫ້ກຸ່ງ

ບາງທົກກຳກຳບັນມາ ແລ້ວເຫັນຝາກຳບັນມາ ມັນເຫັນຫີວິດຂອງຄົນ  
ພວບັນຫາພວບັນໜຸ່ງ ໄຄເລ່າສູ່ບັນມາ ຈະມີໄຄຮົກໃຫ້້້າ - ພວບັນມັນ -  
ແຕ່້າ້າສ່າຍເນັ້ນສັງ ມັນຈະໃຫ້ນາງກິນຮູ້ ມີນເກີດມາຫັດດ້ວຍ  
ຕ້ອງກິນແກລບົກນິນຮ້າ

ບັນເຮືອນໃໝ່ກະຈາຍມຸງ ມັນໃຈຫຸ່ງຫົ່ວ້າໃຈນັ້ນ ກົງຈີກວ່າໄຄຮອາໃຈໝາ  
ໄປໄສ່າຈ - ມັນ -

11. ພຸດຖົກເຮື່ອງຄວາມຮັກ ຢັງໄນ້ຝັກຍັງໄນ່ໄຟ ແຕ່ໃນຈິຕິໃນຈ - ກົນຝົວ -  
ລອງເອາເຮື່ອງແມ່ເລື່ອງ ເຮື່ອງເຮື່ອງມາເລ່າຕ່ວ ແມ່ວິນຄຸກຳປະຈຸກັດ໌ ພວນັນກົກໃໝ່ຝັ້ງ

จะทำคือไม่ได้ ทำได้ก็ไม่คือ เป่าสาเกต่างปี่ สับเตือนก็ไม่ดัง  
เรื่องของนางกินไม่คือ ผู้กันไม่หมายปี - นายเดือน -

แนะนำเวลาต่อหน้าพ่อ ก็ขอเลาทำคือ อี๊คุกยังนั้นลูกอย่างซึ้ง ไม่ทำค่าทำคุ  
พ่อผลงานไว้ นางแม่ให้มั้นลงรู้ ก็จับผมราบ ๆ

ฟากกะไม้เรียว โยลง - เรือน

12. หังหลังก็ชาระกำพอดา ไม่กล้าเปิดเสื้อผ้า - ให้ผู้คู่ -  
ผู้คนไม่ได้ไอไม่ดัง เรื่องของนางพ่อไม่รู้ ถึงพูดไปก็ได้แต่พิค อันมั้นฤทธิ์พอได้

อะไรมาบังตาพ่อ เอาจมม่อน้ำตาพัง เลยยืนเชื่อเชซัง  
บันความด้วยตัวผู้เข้าแก้ด้วย คงจะไว้ปฐฟ ผู้กันไม่ตะบี้ - ตะพิณ

ชื่นอยู่ไปยังไงก็คง พ่อหงลงแต่เนียใหม่ ต้องปล่อยให้เราอุดข้าวตาม  
เป็นเนียนยอดเมียพ้าย

แม่เลี้ยงก็คุตามค่า อยู่ไปก็หน้าต้องค่าด้วย ต้องออกจากเมือง  
เดินเสียงคง นาไปตาม - คิน -

13. จิงขอบผ้าลาพ่อ ถึงยังไงต้องลาพอ - ลาเพียง - พ่อที่เคยอุ้มชู  
เคยชูเคยเลี้ยง ขอลาคินกินเดิน ต้องลาเพิ่มลาพูน

ไม่แทนแคนแทนคับ แทนหาบทแทนตอน ถ้าลูกไม่ตายไปเสียก่อน  
จะกลับคืนมาแทนคุณ ๆ แทนแก้แทนไข่ เนื้อนยังเข้าเล่นไฟ - แทนขา -

สั่งพ่อเองใจก้อน ชื่นอยู่นานฉันก็อด บุญจงปรนกุศลจงโปรด  
หันหน้าอ่วยน้ำตาภกอก

ถ้าลูกสูมันได้ ลูกคงไม่ไปมั้นคอก ต้องเดินหน้าคำสืบถามคุ  
ที่อยู่พระมาร - ด่า -

14. ไม่ล่าเวลารกรรม เนื้อนพังพอนย้อนตาม - ล่าໄກ -

แม่ทราบวัยสายสวาย นางเลยตัดสินใจ ยกมือวันพา ไอ้อ่อจ้าลูกลาภก่อน

นับแต่ต่อไป จะมีครามาคุพ่อ ลูกบุญน้อยไม่ได้ค่อยรอ คุพันคุพ่อน ๆ  
ถ้าเป็นพี่จะคุ้มเผา เนื้อนยังเขากินเหล้า - คุพเรี่ยว -

ถึงความรักจะหนักจริง ลูกเป็นหนุ่งหนักจุก จะลูบหน้าก็ปะตุก  
พ่อจะล้าบากหนักใจ

ถึงจะโคนแต่คุณค่า จะบากหน้าพึงคนใจ ไม่ตายเสียก่อนจะย้อนมาคุ  
เลี้ยงพ่อฉันคน - เดียว -

15. จะเป็นด้วยกุศลผลบุญ ที่ทางได้ทำค้าจุน - แต่ชาติก่อน -  
นางก้าไดเลี้ยงเดินบหจิ เนื่องพระอินทร์ปีน้ำ รับอาสาເວາດตรกัณ  
นางก้าก้าເเดินตรง สุพงศ์พนาເວສ ມຽມຍຸເຮສ ອອງໃປປາພນາວັນ ຈ  
ທັນມັຈຈາກົກຳພາກັນວ່າຍ - ເຕີ່ໜ້າວັງ -

ຝູງປັກິນົກີ້ໃຫ້ເສື່ອງ ສັງສາເນີນກັນໃຫ້ຊ້ານ ຈົດໃຈຄວງເນືອຍກົກ່ອຍເບີກບານ  
ຫາຍໂສກແລະຫາຍໂສນ ດີງຈະລຳບາກຍາກຖຸກໆ ກົມືນ້າອຸດແລະນ້າຫນ ທ່ານແສນເປັນສຸຂ  
ເໜືອນຮຸກເຫັນແຫ່ນແພໍ່ນໍາ - ກາງ -

16. ເດີມານານ ຈ ນາງນັກເຫື່ອຍ ທັນເຄວາລົຍກົກັນເລື້ອຍ - ກ່ອ້ານາ -  
ກຸມືນິນີນວ່ອນ ຕອນເກສຣຸບຸ່ນຍາ ຫ້າງແມ່ນ້າວັຣີ ເຫັນຂ້າວສາລືອຸ່ງກອ້ອັນ  
ເລຍດອນເວົາກລ້າລົງໄປຄໍາ ເກີນວ່ານັກົກຳໄລໄປຄື ຕັນກົກໍຍາວຂ້າວສາລື  
ໄຟໄປຫັກໄປຕິງ ຈ ໄປຕັນໄປເຄາ ມີໃຫ້ວ່າໄປກ້າວ - ໄປເຕີ່ -

ແມ່ດາຄໍາມານີ້ ແຕ່ຄນີ້ຈະມີມານີ້ ພອແຕ່ເຈັນປຸລູກຂ້າວສາລື  
ເກີນວ່າເຫັນເນືອຍກົກ່ອຍມານວິນ

ພວດື່ນຂໍ້ມາຄລາຄຸ ຄູ້ຂ້າວທີ່ປຸລູກເອາໄວ້ກ່ອນ  
ຫ້າງແປລກໃຈສາກຳໄມ້ຂ້າວແກ່ ເປັນຮວງໄວ - ເກີນ -

17. ທັນເນັດກົກີ້ມ່ວ່າລັນ ສີເໜີລຶ່ອງງານສລາຍ ພອດຸກພະພາຍກົກ່າໄວກວາຍ  
- ຄູ້ສລອນ - ແປລກໃຈແທ້ ຈ ທັນຮັງແກ່ຮວງວ່ອນ ແມ່ດ້ວຍໂກ່ງກົມືນສັງເກດ  
ເລຍເກີນເອາເມັດຂ້າວສາລື

ເໜືອນກຸກສລພະພາຍກົກ່ສັ່ງ ນາໃຫ້ກະນາງອິນທ່າສາ ພອກິນຂ້າວແລ້ວເຈັຍຢາ  
ກົກ່ານຫ້ານທັນອິນທ່ຽຍ ຮູ່ປ່າງນາງກົກ່ສາຍ ຈນໄມ້ອິນທ່ຽຍສຸດ - ອິນທ່ຽຍສິ້ນ -

ທັນຮັງກາຍໃຈເປັນສຸຂ ໄມ້ມີທຸກໆເປັນສາ ນ່ວ້ອສຈະຮົຍແມ່ກໍລາຍາ  
ຜົວກົກ່າຍໂຕເປັນສາ

ໃນກລາງແຄວັນແຄແດງ ເໜືອນເຈັລງຈາກແຄນຄວາ ປະໜັ້ນນາງໜ້າ  
ຮົດາເສດັ່ນຈາມສຸ່ແຄນ - ຕິນ -

18. ຂົນຫາງອນວ່ອນຫ້ອຍ ໄນພຶດງາຫ້າງ ເກສາຂອງນາງ - ດຳບັນຫນການໜ້າ -  
ທ່ອນແພນກົກ່ຂ້າວບັນຫຍາກລ້າຍ ຮູ່ປ່າງສໍາຮາຍສາຍງານ ພະຍັນກົກ່ໂກ່ງອອນ  
ບັນຫຼອນຮັບກະແນດ

ງານເໜືອນອຍ່າງນາງສຶດາ ພະອຸມາຮາມກັນ ໜ້າພາກກົກ່ຂ້າວຮາກຈັນທ່ຽ  
ເປັນງາງຮ້າມມາຮັມເກດ ຂ້າວເນີ້ນຮ້າມກົກ່ ຂອງຂະໄຮກໍຮ້າມເກະ - ຮ້າມເກີ່ຍາ -

พระอโศธร์จุ่มจิ่ม ปันหน่ายกะจับ จมูกก์รับกะคงหน้า  
ตาสองคงเป็นกลางบ่า ไม่ร่าແຕ່ເນດຽຄວງໃຫ  
ແກວເປລາະປລອເນືອງທີ່ ຫາໄມ້ນີ້ໃນເນືອງໄທ ທັ້ງປັບປຸໄນ້ມີເຖິ່ນ  
ແມ່ຂັງເນືອງ - ເຖິ່ນ -

19. ໂຮມເອີ້ນໂຮມເຈົ້າ ແມ່ຂ້າວສາລີ ໂຮມໄປທັ້ງປັບປຸ - ເວົາສາເລຍ -  
ນາງຈິງເກີບເວົາຮວງຂ້າວ ໄສ່ກະເປົາແມ່ທ່ານເຊຍ ເວລາຫຸ້ງຂ້າວກໍ່ໂຮມ  
ເນືອນຂ້າວຂ້ອມເນັດສາລີ

ກລື່ມໝອນຫານຫາແຄນໄປທັ້ງໜຸ້ງທົ່ງ ທັ້ງເນັດສຸກເນັດຄົບ  
ຢື່ນໂຮມມາກັກທີ່ ຈະເລ່າສ່າວແວງ ຄວນໄມ້ທ່າແວງ - ທ່າເຫວົາ -  
ທັ້ງນາງໄນຍັກພື້ນໂຄ ພວໄດກລື່ມຂ້າວໄນ້ ກົດຄຣານທນໄໝໄດ້  
ກ່ຽວໜ້າກັນເຂົາມາ

ແຕ່ພວມາເຈອນາງຫອ ເລຍກຣານຂອກະນາງหน້າ ພມຂອສັກກະບຸງ  
ໄປຫຼຸງນ້ຳງແນອສມເຕື່ອພຣະນາງ - ແນວ -

20. ເວລາອຍາກເວລາທ້າ ຂອງຂະໄຣເອັກໜ້າ ມີເສື້ອມື້ພ້າ - ເອັກໜ້າ -  
ພວກີເສື້ອ ຍັກຍ່ານາຣ ກົດກັນມາຄວມຄມ ນາງອິນທໍາເປັນຄົມມີເນດຕາ  
ໄຄຮອມານາງກໍ່ໃຫ

ພວກີເສື້ອໜຸ້ມີປົາຈ ມັນເລຍໄຫ້ຂອງວິເຊຍ ມີທັ້ງຖຸກີ່ມີທັ້ງເຫັນ  
ມາແລກຂ້າວສາຮາມວິສີຍ ໆ ຂ້າວສາຣໄສ່ທົ່ວສັງ ມີແຕ່ທ່າງ - ທົ່ວເສີຟູ -  
ມັນໃໝ່ເກືອກແກ້ວທັ້ງແວ່ນຕາ ທັ້ງພຽວວິເຊຍຈອນວິເຊຍ  
ທັ້ງຄຸງຍ່ານອັນຈານເສົ່ງ ອັນລ້ານັດສັກດີສີທີ່ທົ່ວສາ

ຈະເຫາະກໍໄດ້ ຈະບິນກໍໄດ້ ຄອຍຮັນໃໝ່ພຣະນາງຄາ  
ອັນວ່າເກືອກແກ້ວ ໄສ່ແລ້ວພວດີຈະພານາງ - ເຕີນ -

21. ເປັນວັນແພ່ລະ ເນວັນແນ່ວ່າ ນາງໄດ້ສັນເກືອກແກ້ວ - ໃນວັນທີ້ -  
ເກືອກແກ້ວກໍ່ນໍາເຫາະລັດເລາະຄົງຄາຕິງສີ ອຸປະກຳປັ້ງຮັງສີ ແນືອນຮາຊື້ນີ້ໃນວັນນີ້  
ນາງກໍ່ເຫາະລອຍໂທນ ໄປທັ້ງໜຸ້ງທົ່ງ ສະພາຍຍ່າມງານຮະຍົບ  
ຈົນເຂົາສູ່ປະຫຼວກວາຮ ຈະເລ່າຄ້ວງເປັນໄມ້ມີທ່າວ່າງ - ທ່າເວັນ -  
ໄຟວ່າແຕ່ບ້ານຫັ້ງໃຫ ເທົ່ານັດຕາຍຍອູ່້ຫັ້ງທີ້  
ແມ່ຄນັບກໍ່ເຫາະໄປດິງ ແລ້ວລົງໄປນັ້ນກະຫັ້ງ  
ແກ່ເຕົ່າຈົບຈົບຕາຫາຳ ຈະຄຸ້ມັກກໍ່ຍານ ໆ ເລຍອຍູ່້ທ່ານາກະຕາຍາຍ  
ແມ່ເນື້ອເຢັ້ນ - ເຢັ້ນ -

22. นางไชฟ้าวิเศษ จบวิเศษ มาก่อนกันก่อ - กันสร้าง -  
แล้วหัวน้ำเมล็ดข้าวสาลี วางก็ติงงานสล้าง พ่อร่วงสูญได้กินเสร็จ ไม่ต้องพากันเสื้อ  
น้ำมือกันแหลมยาสล้าง ขึ้นมาทั้งบ้านค่าา พวกเทวดาท่านนำเอายา  
มาก่อนแลกข้าวสาลี ครั้นจะไม่กล่าวเล่าสาเลย ก็คุณเมื่อนอย่างจะชาหลัก - ชาลี -  
เห็นทราบวัยใจเมตตา เลยกราบบาทาขออยู่ด้วย นางส่งสารต้องการ  
อย่างช่วยเหลือรวมหมู่ให้อยู่ด้วย

เล่ายิ่ฟ้ากายนลิทธิ์ แลผู้ปีศาจเอาให้มาตัดสร้างเนื่องมา  
จากพิษโอมกษ์ช่วยหนีมัน เลยบ้านเมือง - มี -

23. ส่วนยอดปราสาท ประดับด้วยแก้ววิเศษ หน้าทารันนี้เป็นเพชร  
- วิสุทธิ์ - หน้าต่างประดุจดูเดียง แกะลายเหลืองงามชลุค เป็นฝีมือจิตรกร  
หน้าสลอนจนสุดวิสัย

มีทั้งเพชรมีทั้งนิล ก้าแหงก์หินหมกหั้งนั้น ประดอยประดิดดิคิกัน  
สายไม่หยอกทางนอกทางใน ๆ ก้าแหงวังปรงค์แคน แข็งแรงหั้งทางหลัง  
- ทางหน้า -

หั้งม้าไฟร่าไก้ชัน มีบริวารถึงแสนゴกิ ข้าวสาลีไม่มีหมด  
ออกเกิดเป็นแสนกอ

นางอินทร์สาวชุดกษัตริย์ ขึ้นทั้งบ้านอาสน์บัลลังก์เหมาะ ผีสางนางนี้  
ก็ได้ร่วมมือกันแหบลังก์ - มา -

24. จะเล่าไปตามแบบละเอียดนา นิชา่ร่าแพนเป่า - แพนคง -  
จะขอกล่าวไปตามเรื่อง ไปถึงเมืองเจ้ากุวงค์ ปักครองไฟร์ฟ้าชาวประชา  
ข้าแผ่นดิน

ไม่มีความลับมาก ระยะทาง ระยะทาง มีนายพราณสองคน  
ออกหาของป่าเป็นอาชิพ ๆ คือมันเป็นเรื่องจริง แล้วไม่ทำราชอาเจิด  
- ราชอาเจี้ย -

แต่ส่วนป่าที่เคยมาอยู่ แต่ก่อนเป็นภูมิประเทศคง  
มาเปลกลสำคัญภูมิทั้งสอง เหลียวดูทางหน้าจันดาขาว

มันแห้งแห้งเหลือเชื่อ ยังกลับกล้ายเป็นเมืองเล่า  
วันก่อนเมืองมาเป็นเป่า คงร้างไม่เห็นเมือง - เลย -

25. นายพราณสองคนก็ตะลแซลงาน คล้าย ๆ กับเป็นมา - ตะล -  
วันก่อนก็มายิงนกคุ่ม เคยวิ่งไล่คุ่มเข้าพุ่มไน้ มันไปไหนว่าอีปารก  
ตามราภก์ตอกเอี้ยตั้ง

เอ่แปลกใจเอาเสียจัง ให้มารสร้างเมืองใหม่ เข้าสร้างยังไง  
ยังได้ดาว ช่างให้มาหากกว่าเมืองมึง ๆ จะเข้าไปถึงเมืองใหม่ เอ็มันเป็นเมืองไทย  
- หรือเมืองมอญ -

กูเห็นแน้ว้อเข้าบ้านสัก หรือตากฟูดไปสถานี จะเข้าไปคุ่ให้รู้สักที่  
ประดูกก์แน่นปีกสนิก  
คุ้น้ำก็ชั้งเต็มหน้าคุ ยืนกีอูนตั้งหน้าคิด ต้องเก็บเอาข้าวไปเล่าคนใน  
พระน - คร -

26. ส่องนายพราณเข่า ก็เลยก้าวขาออก ต้องรีบกลับไปบอก  
- คุ่ชาเอง - มันแปลกประหลาดหัวจรรย์ ในเหตุการพิมเมะเมือง  
พอถึงเมืองก็ตีม้อง กระจะงองงองเจ้าข้าเออย

ถ้าใครอยากเห็นเมืองหลาย จึกเมืองไทยหรือเมืองลาว  
ฉันเห็มากๆตามเรา ไม่น่าจะมีเมืองเลย ๆ สายประเสริฐเลิศวิไล  
เสียยิ่งกว่าเมืองลาว - เมืองลั่น -

ตลอดปราสาทรราชวัง งามสะพรั่งทุกหลังคา ใจอยากดูให้ตามกูมา  
แค่เดินข้ามหลังเชา

ขนาดกำแพงขนาดร้าวยังงามกว่า หลังคามีองเรา เข้าสร้างยังไง  
ทำไมยังเร็วกว่าสร้างเมือง - โรม -

27. ถ้าแม้นมิ ging ไปคุ แล้วให้กูไปค่า เรื่องนี้มันไม่น่า - เป็นไปได้ -  
ที่นั้นมันเป่าหินพาเน็ต จะเป็นเมืองเป็นบ้านได้ยังไง ไอ้พราณป่าล่าเนื้อสค  
มิงแกลังปคุกไปปอก

เอามึงกะกูไปคุกัน จะคุ้มหรือคุก烙อย ไม่เห็นกะตาเลยพากัน烙อย  
คุก ลึ้งคุก烙อย ๆ เมืองจะไม้มันให่เกิน เลยจับหมู่คุกเชิน - คุกเกือ -

พอถูกแสงพระอาทิตย์ ก็เบล่งปลั่งดังเป็นท้อง บนหอคออยก็มีแต่เมือง  
กระดึงดังฟังเป็นท่อค

แล้วเอาก้อนเพชรเม็ด烙อย ผูกห้อยเอาไว้ยอด  
นั้นซึ่มประดุช่องรูก์ใหญ่ แต่แย่ลง่วย - เเยอ -

28. อินทปัตถกานี้มอนงค์ วันนี้ทรงชุดกษัตริย์ หั้งแก้วแห่นเนาวรัตน์ -  
มีกระสาม - นางเหงามาจากสร้างสรรค์ พวกอยู่กันนี้ในรัชวาน  
บันทางฝักลาลอย แม่สาวพ้อยนางกษัตริย์  
แล้วเห่าหร่าเข้าในเมือง เนื้อเหลืองงานวิไล หั้งเกือกแก้ว  
ก์แพรพรรณ สายลังงานวิลาส พวกชาวโลกตกตะลึง จนต้องหยุดที่ด้าน - ทวีลิ่ง -  
เพราษบุญญาพลารชิกการ ของนั้นก็ให้มี สิ่งที่ร้ายก์กล้ายเป็นดี  
คนเจ็บป่วยมากหายหมด  
แค้นฟังช่างหายชาด เอกกรรมตามน้ำดด ๆ ช่างแปลกประหลาด  
มหศจรรย์เอามากจริง - จริง -
29. พวกมีอคุขชาตดูกเนกหายคืน เป็นความแปลกเลขแทกตื้น  
-กันให้คุก- โกลาหลอลม่าน ชานก็มาก พ้อเข้าเขตพะนนคร  
ป้าดหัวตัวร้อนหายไข้  
ไม่ทรงเครื่องโศก ทรงยกทรงสง พอทราบช่างถึงเจ้ากุนวงศ์  
พระองค์ก์แสนสงสัย ๆ ส่วนในจิต ในใจ - ประสงส่า -  
ไอคณาเล่าเข้าหู ตัวกุนก์สงสัย มันเรื่องจริงหรืออิงนิยาย  
เจ้ากุนวงศ์จึงทรงสั่ง  
จึมันดันหรือมันเค้า ก์เพรา乍่ข้าของมันดัง เลยรีบเส็จสั่งเกตุ  
พร้อมพะนาร - ค่า -
30. เส็จประทับนั่งบนหลังอัศว์ เจ้าเมฆมองกิ่งอ่อนครร - ห้อคุ -  
สงสัยอยู่ในข้า คณาเล่าเข้าหู อยากไปคุให้รู้ชัด ว่านางกษัตริย์ที่เห่าได้  
ตัวลักษณ์ภารัตลดอก กะแม่ยօคอารี มาสร้างเมืองเคียงกันนี่  
แม่นมอนงค์ประสงค์ยะไร แม่ช้างใหญ่ในอรัญ เชมราหุคหุคกัน - ระอาเรย -  
จอมกษัตริย์รู้ชัดเจน โวเมืองมั่นเมือง แปลกดวงหทัยไปหลายลั่ง  
ไม่น่าที่จะมีเจ้า  
มีคเนยอยู่หรือไม่อยู่ เท็นเปิดประตูเมืองเหล่า หรือว่าจะให้ข้าใช้กำลัง  
พังเมือง - เลย -
31. พระองค์ผลักอยู่นาน จะเลื่อนนาประดุเมือง แต่พระองค์จะทรงรู้เรื่อง  
- ประดุใหม - คือนางตั้งจิตอธิษฐาน สลักบานปิดเอาไว้ ต้องเสกมณฑร์คลให้  
ยังเลื่อนในหลบฯ

เห็นว่าเป็นมันไปออก พระองค์บอกอย่างไม่ถ่าย แปลกด้วย กุญแจใบ  
ทำไม่เข้อยังไน้อ้า ไม่หมายอ่อนหมายอึด ตัวพระองค์ก็หมายคิด - หมายอ่าน -  
กษัตริย์งานจะทำอย่างไร จะเล่าไปทุกอย่างด้วย  
เป็นชัยชาญหารกล้า ฤทธิ์เดชพระองค์ยังดี  
ช้าเมื่องก้มองหลายหมู่ ถึงว่าประดุจไม่ เลยโอดซัมกำแหงเมือง  
ไปกอคลาย - มัน -

32. แต่พอเปิดประตูได้ พระองค์หิร้ายเข้าเมือง ทอดพระเนตร  
สังเกตชำเรืองไม่เห็นคน - เขานี่ - เส็ตจถิงวังกลางปราสาท  
เห็นนุชนาณนั่งร้อยมาลี โดยไม่ต้องบอกกล่าว ก็รู้ว่าเจ้าท่านเข้ามา  
เจ้านางศรั้งรำพิง ยืนตั้งด้วยความสวยงาม พระทัยกอนอ่อนระหวาย  
เลยเบ่งกระแสงเป็นความสา ฯ กล่าวว่าเจ้าเป็นความลัตต์ โดยไม่มีผู้ปีศาจ  
- ความลับ -

มหากษัตริย์ทึ้งสอง ต่างก้มองกันแหลก ฟิ่งล้ำซัมมาถึง  
น้องโกรธใหมาวาแม่ตาลาย

ทรงเอือนเอี่ยเพยพระโอะห្មร ที่ล้านแต่รสที่หวานจื้อย  
ผีเป็นกษัตริย์ที่ขาดคู่ใจ นากลายวัน - จะริง -

33. ดูเหมือนจะเป็นบุพเพสันนิวาส มาแต่ชาติปางก่อน ทำให้แม่ช่อราชา  
- อิงอ้าย - กษัตริย์หนั่นก้มพระหัตถ์ นางกษัตริย์ก็ผลักใส่  
ตามนารายาหอยลงลูกทุ่มพุง ที่ชายดึงมาอิงองค์

จะพูดไปใจราชการ วงศ์พระผักตร์หรือก็คง  
จะเห็นอาจห้าใจแกร่ง บันเรือสำเภาเสากกระโอง ฯ หักลงกองกะดิน  
มิใช่ว่าจะดี - กะแคร -

ขอรับด้วยเครื่องให้หมดเปลือกภาระ กษัตริย์หนั่นก้มหัตถ  
จุนน้องสุ่ห้องพระโอง

ประกาศก้องหน้าห้องพระลาน ให้จังงานผ่อนลง อย่าได้สังสัยเลย  
ในหลวงสยามพร - แล้ว -



## กิจกรรมการเรียนการสอน

กลุ่มที่ใช้ขับบทสมมติ	กลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน
<p><u>ขั้นนำ</u></p> <p>1. ครูบนทวนความรู้ เรื่องรูปแบบนิทาน ปรัมปราให้นักเรียนฟัง</p> <p><u>ขั้นสอน</u></p> <p>2. ครูนำสันหนนาให้นักเรียนระดมความคิดช่วย กันบอกหลักสังเกต รูปแบบนิทานปรัมปรา หลังจากนั้นครูเขียนสรุปเป็นกระดาษอีกครั้ง แล้วให้นักเรียนลอกลงสมุด</p> <p>3. ครูแจกเอกสารนิทานเรื่องอินทร์ปัตตา ให้นักเรียนทุกคนอ่าน</p> <p>4. หลังจากที่นักเรียนอ่านจบแล้ว ครู และนักเรียนช่วยกันสรุปเนื้อเรื่องแล้ว ครูจะแจงกำหนดสถานการณ์และบทบาท ที่นักเรียนจะแสดงพร้อมทั้งเลือกผู้ ผู้แสดงออกมาให้เท่ากับตัวละครใน นิทาน</p> <p>5. ครูกำหนดจากโดยสมมติให้นักเรียนฟัง กำหนดแนวทางการแสดง บทบาทแบบบท และทำความเข้าใจกับสถานการณ์ที่จะ แสดงให้นักเรียนทุกคนฟังอีกครั้ง แล้วให้ นักเรียนที่จะแสดงบทบาททุกคนซักซ้อม บทบาทที่จะแสดง</p>	<p><u>ขั้นนำ</u></p> <p>1. เมื่อ完กลุ่มที่ใช้ขับบทสมมติ</p> <p><u>ขั้นสอน</u></p> <p>2. เมื่อ完กลุ่มที่ใช้ขับบทสมมติ</p> <p>3. ครูแจกเอกสารนิทานเพลงพื้นบ้านเรื่อง อินทร์ปัตตา ให้นักเรียนทุกคนอ่าน</p> <p>4. ครูแบ่งกลุ่มนักเรียนออกเป็น 6 กลุ่ม ให้นักเรียนแต่ละกลุ่มรับผิดชอบสรุป เนื้อเรื่องที่อ่านกลุ่มละ 5 บท พร้อมกับวิจารณ์ความเป็นไปได้และ ความเป็นไปไม่ได้ของเนื้อเรื่อง พฤติกรรมของตัวละคร คุณธรรม และความเชื่อที่ปรากฏในเรื่อง</p> <p>4. ให้นักเรียนออกแบบสรุปเรื่องตามที่ได้ รับมอบหมายให้ต่อเนื่องกันไปตามลำดับ หากมีกลุ่มใดสรุปไม่ตรง เรื่องครูเป็น ค่ายช่วยเสริมให้เรื่องต่อเนื่องกัน หลังจากสรุปเรื่องได้แล้วให้ตัวแทนกลุ่ม ออกแบบเส้นอักษรวิจารณ์ความเป็นไปได้ ความเป็นไปไม่ได้ของเนื้อเรื่อง พฤติกรรมของตัวละคร คุณธรรมและ ความเชื่อที่ปรากฏในเรื่อง หลังจากนั้น</p>

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ	กลุ่มที่ใช้เพลงพจน์
	<p>ครูเป็นผู้สรุปและอธิบายความหมายที่แฟง อยู่ เกี่ยวกับอิทธิปาวิหาริย์หรือสิ่งที่เกิน จริงที่ปรากฏในเรื่องว่าอาจเป็นเรื่อง ของจินตนาการ หรืออุคุณคิตของผู้แต่ง แล้วให้นักเรียนร่วมวิเคราะห์แสดงความ เห็นตามความรู้สึก</p>
<p>6. ให้นักเรียนแสดงบทบาทตามที่ได้รับ มอบหมาย</p>	<p>6. ครูให้นักเรียนเขียนสรุปเนื้อเรื่อง ลักษณะนิสัยของตัวละคร คุณธรรมและ ความเชื่อที่ปรากฏในนิทานลงสมุด</p>
<p>7. หลังจากการแสดงจบลงให้แบ่ง นักเรียนออกเป็นกลุ่มย่อยกลุ่มละ 5-6 คน และให้แต่ละกลุ่มวิเคราะห์การแสดง บทบาทในนิทาน (ในการพิจารณาการแสดงไม่ เป็นไปตามที่กำหนดหรือมีข้อบกพร่อง ให้ นักเรียนร่วมปรึกษาแสดงความเห็น ปรับ ปรุงการแสดง โดยมีครูเป็นผู้ให้คำ แนะนำและล้าให้จัดแสดงใหม่)</p>	<p>7. ครูนำสันทนาให้นักเรียนบทบท่านท่านของ เพลงкорาช หากนักเรียนยังร้องไม่ได้ ครูเปิดແ劈เสียงนิทานเพลงкорาชเรื่อง อินทร์ปัตถการให้นักเรียนฟัง แล้วให้นักเรียน ร้องคลอเบา ๆ ไปด้วยขณะที่ฟัง หาก นักเรียนสามารถร้องได้ให้ร้องพร้อมกัน ทั้งชั้น ประมาณ 6-8 บท</p>
<p>8. ให้นักเรียนแต่ละกลุ่มร่วมอภิปรายผล การแสดง สรุปเนื้อหาสาระของนิทาน ระบุประเด็นปัญหาของเรื่องวิเคราะห์ พฤติกรรมของตัวละคร บอกคุณค่าและ คุณธรรมที่ปรากฏ เชิญย่อเรื่องนิทานที่ เรียน</p>	<p>8. แบ่งนักเรียนออกเป็นสองกลุ่ม ให้แต่ละ กลุ่มร้องเพลงкорาชลับกันไปมากลุ่ม ละ 1 บท เมื่อนักเรียนร้องได้คล่อง ตีแล้วจึงให้หยุด และให้ตัวแทนของแต่ละ กลุ่มอภิมาร้องต่อตอบกัน</p>
<p><u>ขั้นสรุป</u></p> <p>9. ให้นักเรียนเขียนปริศนาคำท้าย ขึ้นต้นด้วย คำว่า "อะไรเอ่ย... เป็นปริศนาคำท้าย ลักษณะนิสัยของตัวละครที่นักเรียนประทับ</p>	<p><u>ขั้นสรุป</u></p> <p>9. ให้นักเรียนแต่งเพลงкорาชบทที่ 1 เป็นปริศนาคำท้ายลักษณะนิสัยตัวละคร ที่นักเรียนประทับใจสั่งครู แล้วครุคัด</p>

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ	กลุ่มที่ใช้เพลงพันธ์บ้าน
ใจสั่งครู แล้วครุคค เลือกปริศนาคำทายที่ เหมาะสมติดไว้ป้ายนิเทศหน้าห้อง	เลือกปริศนาคำทายที่เหมาะสมติดไว้ ที่ป้ายนิเทศหน้าห้อง

### สื่อการเรียนการสอน

1. เอกสารนิทานเรื่องอินทร์ปัตตา
2. เอกสารนิทานเพลงเรื่องอินทร์ปัตตา
3. แบบเสียงนิทานเพลงโкорาชเรื่องอินทร์ปัตตา

### การประเมินผล

1. สังเกตความสนใจในบทเรียน
2. สังเกตความร่วมมือในการร่วมกิจกรรม
3. การแสดงความคิดเห็นและตอบข้อซักถาม
4. ตรวจผลงาน

### ตัวอย่างปริศนาคำทายภาษาโкорาช

1. แมงໄօເວົາດັນເທົ່າຄ່ກໃນໜ້ອກາ ດັນເທົ່າຫາໃນ່ວາເດືອງ ດັນເທົ່າແພນໃບແລ່ນເສື່ອງ
2. ໃນ້ຳຍັກ ຈຸດ ລູກຮັກເຕີມໂຄ ແມ່ງໄօເວົາ
3. ແດ່ນ່ອຍນຸ່ງຝ່າເຊີຍວ່າໃໝ່ໜີ້ນຸ່ງຝ່າແດ່ງແມ່ງໄօ
4. ແມ່ງໄօເວົາແດ່ນ່ອຍ ຈຸດ ນຸ່ງຝ່າຄັ້ນ ໃໝ່ໜີ້ແນານຸ່ງຝ່າຫລວມ
5. ແມ່ງໄօເວົາ ດັນເທົ່ານີ້ກ້ອຍພະນັ້ນຫ້າວ່ອຍໄຟ້

### เฉลย

1. ມະພັງກົງ, ກລ້າຍ, ອົງ
2. ມະລະກອ
3. ພົກ
4. ລູກຕາລສຸກ
5. ຜັກມະຫານ

### แผนการสอนที่ 5

กลุ่มที่ใช้ภาษาสมมุติและกลุ่มที่ใช้เหลงหัวม้าน

วิชา นิทานเด็กม้า เรื่อง คำนาเนื้องนครราชสีมา และเนื้องข้างหมู่บ้าน  
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 เวลาเรียน 2 คาบ

#### จุดประสงค์เชิงพฤติกรรม

1. บอกลักษณะนิทานห้องถันได้
2. สรุปสาระสำคัญของเรื่องได้
3. สรุปลักษณะลักษณะคราฟท์เรียนได้
4. ระบุความเชื่อที่ปรากฏในเรื่องที่เรียนได้

#### เนื้อหา

นิทานห้องถัน คือนิทานประเพกหนึ่งมีลักษณะของเรื่องเป็นเรื่องที่มีเหตุการณ์เดียวหรือเป็นเรื่องเกี่ยวกับความเชื่อ ชนบทชนเมือง โซคกลาง หรือคตินิยมของแต่ละห้องถัน เนื้อเรื่องเป็นเรื่องจริง หรือมีเค้าความจริงของบุคคลและสถานที่จริงในห้องถัน

#### เรื่องที่ 1 นิทานเรื่องคำนาเนื้องนครราชสีมา

สมัยหนึ่งมีพระมหาภัตตริยองค์หนึ่งจะขึ้นครองเมือง ได้มีรับสั่งให้นายจันทน์ไปหาหนังราชสีห์ยืนตายให้พิพนธ์ นายจันทน์ไปเที่ยวหาไปป่าท่าหิศทั่วแคน ก็หาไม่ได้จนไปถึงชัยทะเลแห่งหนึ่ง พบเด็กไทรใหญ่ ได้รับไทรนี้มีพระฤทธิ์ชื่อพระยาหนามานจำศีลภารนาอยู่ ก็เล่าความริงให้ฟัง และขอให้ถาวรช่วยหาหนังราชสีห์ยืนตายให้ด้วย ถาวรชี้รับปากว่า จะหาให้ นายจันทน์จึงขออาศัยอยู่ใต้รัมไทรด้วยจันทน์กว่าจะได้หนังราชสีห์มา ขณะนั้นบรรหารที่ออกหากินตามคำสั่งของพระยาหนามานกลับมาได้กลับมายัง ก็ถามว่าได้กลับมายังจากที่ไหน มีนิมุษย์แก้นี้หรือ พระยาหนามานตอบว่า กลับมายังที่ติดมากับท่านนั้นแหลก เพราะท่านไปหากินในแคนมณฑุ์ ที่นี่ไม่มีทรง ก่อนออก เช่นนั้น บรรหารก็เงียบไป

ถึงเวลาเข้าพากบริวารจะออกไปหาอาหาร พระยาหนามานสั่งว่าถ้าพบราชสีห์ยืนตายอยู่ ให้แล้วหนังออกมาให้ด้วย เรายากได้ พากบริวารออกไปหากินกับพระยาหนาน ยืนตายจริง ๆ จึงแล้วหนังมาให้พระยาหนามาน พระยาหนามานรับมาแล้วจึงเอาไปพันรอบตัวนายจันทน์ แล้วจับนายจันทน์ให้ยังไปตกที่เมืองเมืองหนึ่ง ภายหลังเรียกว่า เหวี่ยงจันทน์ ต่อมาเรียกเพียงไปเป็น เวียงจันทน์ มาจนทุกวันนี้

กล่าวฝ่ายนายจันทน์ได้ออกเดินทางเพื่อกลับบ้านเรือนตน หนังราชสีห์มันหนักก็เลยเอาไม้ค้อนหนังราชสีห์มา พ่อน้ำถึงเข้ากำลังจะผังหลักเมืองพอดี เข้าห้องไม่ได้คืนนี้อีก อยู่ มื้น คง ชานเวลาเขารายก นายจันทน์ค้อนหนังราชสีห์มาถึง เขาก็เรียกที่่อนายจันทน์พอดี นายจันทน์ไม่รู้เรื่องจิงชานรับ เขารายจันนายจันทน์ฟังลงไว้กับหลักเมืองห้างเป็น ๆ ต่อมาเมื่อไห้ได้ชื่อว่า เมืองค้อนหนังราชสีห์ และเรียกเพียงเป็นเมืองนครราชสีมา จนทุกวันนี้

### เรื่องที่ 2 นิทานเรื่องเมืองช่างทะบูรี

สมัยหนึ่งนานมาแล้วมีเมือง ๆ หนึ่งชื่อ ช่างทะบูรีศรีมหานคร ขุบเมืองราชา เป็นผู้สร้างขึ้นและประการห้ามไว้ว่าในวันที่ 7 และ 8 ค่ำ วัน 14 และ 15 ค่ำ ห้างขึ้นและข้างแรมของทุกเดือน ห้ามชาวเมืองกระทำการใด ๆ อันเกิดอว่าเป็นบาป เช่น การฆ่าสัตว์ตัดชีวิต ผู้ใดฝ่าฝืนการกระทำดังกล่าวจะบังเกิดความพินาศล้มลงห้างแก่ตนเอง และบ้านเมือง เมืองช่างทะบูรีอยู่เย็นเป็นสุขมาช้านาน จนถึงสมัยพระยาผู้ดูหนึ่งได้ครองเมือง ไม่ตั้งอยู่ในทศพิธราชธรรม เที่ยววยการพลไปปราบผุ่งแก่งแห่งห้วยทรัพย์สมบัติ ลูกเมียผู้ดูหนึ่งม่าสัตว์ตัดชีวิต เป็นที่สันกสนานยิ่งนัก บ้านเมืองเดือดร้อนไปทุกหนทุกแห่ง ฤกติการพารามไปถึงพระยาแทน เท่าคนผู้เป็นใหญ่ เห็นการไม่เข้าที่ ถ้าปล่อยไว้บ้านก็จะกำเริบเส็บสาร ไม่สิ่งสัก จึงสั่งให้หัวร้ายเป็นเจ้าวนมากมาทำอันตรายผู้คน ทำให้บ้าดเจ็บล้มตายกัน เกือบทหมดเมือง เมืองนี้จึงกลایเป็นเมืองร้าง ชีวิตเดียวที่เหลือรอความได้ดี นางกองศรีราชธิดาของพระยาผู้ดูครองนครเมือง เพราบวิเศษได้ชื่อนไว้ในกลองใบใหญ่ก่อนที่กรมจะตามสันองพระองค์เอง

ในครั้งนั้น พระโพธิสัตว์เสวยพระชาติเป็นแม่แพหนุ่น ชื่อ คันธกุมา ห่องเที่ยวโปรดสัตว์พุทธากไร้ไปทั่วสารทิศ มิได้ค้านิธิถึงความเห็นอย่าง กันธกุมา้มีหารคู่ใจ 2 คน มีสมญานามว่า นายชายไม้ร้อยกอ กับ นายชายเกวียนร้อยเล่ม เมื่อผ่านเข้ามาถึงเมืองช่างทะบูรีศรีมหานคร ไม่ปรากฏว่ามีผู้คนอยู่อาศัย บ้านเมืองกรร้างมีแต่รังนกรังกา จึงเดินสำรวจไปพบกลองใบใหญ่ เอาไม้เคาะดูมีเสียงดังประหลาด คันธกุมาใช้พระบาร์มีแหะหนังกลองออกน้ำทางกองศรีออกมาสอบกาม เรื่องราว นางกองศรีเล่าเหตุการณ์แหะหนังกลองออกน้ำทางกองศรีออกมาสอบกาม เรื่องราว นางกองศรีเล่าเหตุการณ์ดังกล่าว และบอกว่าถ้าผู้ใดจุดไฟให้มีกลุ่มควันลอยขึ้นไปในห้องฟ้างร้ายซึ่งใหญ่จะลงมาทำอันตรายกันที

คันชกมารเห็นว่าเป็นการใช้กรรมกัมมาภพอแล้ว ควรจะได้ครองชี้ฟักน  
อย่างปกติสุขต่อไป จึงให้ทหารคู่ใจทั้ง 2 คน หาไฟมาก่อไฟกองโตขึ้น ปราากฎกลุ่มคบันคำ  
ทะมินชั้นไปถึงพระยาแคน พระยาแคนแปลอ่ายฟูงงูลงมาทำอันตราย คันชกมารสังหารรุ้นจน  
หมคลั้น ซุบพระยาชาวดงทะบูรีรัวมหเหลี่ยม นำไฟร้ายใส่ฟืนชั้นโดยทั่วไป และให้ชื่อ  
ว่า เมืองนครราช ตรงกองไฟที่ก่อขึ้นนี้ได้กล่าวเป็นป่าช้า เรียกว่า คงพระยาไฟ หรือ  
คงพระยาเย็นในปัจจุบัน ส่วนกระดูกงูร้ายได้บันดาลให้มีน้ำหลาพังพาออกไประพันเขตเมือง  
เกิดเป็นภูเขาเรียกว่า ภูหอ หรือ ภูอ่อง

เมื่อเมืองนครราช มีความร่มเย็นเป็นสุขแล้ว คันชกมารก็มองเป็นนา闷เห็นเจ  
แก่นายชายไม้ร้อยกอให้ปักครองอยู่กับบ้านงองศรีสินใบ

### นิทานเพลงหน้าบ้านเรื่องคำนานาเมืองนครราชสีมา

(ร้องท่านօงเพลงกล่อมเด็ก)

สมัยนั้นนานมา	ราชามีประสังค์
นายจันทร์เจ้าจง	หนานงราชสีห์ยืนตาย
มาให้แก่ช้า	อย่าช้ารืបไป
นายจันทน์เดินไฟร	คันหาทั่วแคน
คันหาไม่พบ	จนสนทะ เลในญี่
ที่ได้ตันไทร	มีถ่ายตันหนึ่ง
ชื่อพระยาหนุมาน	เจริญมาภารนา
นายจันทน์ไม่รอช้า	ขอความช่วยเหลือ
ถ้าชีรับปาก	ไม่ยกงรอ
เรานั้นจักขอ	ให้สัตว์ช่วยหา
ครั้นฟูงสัตว์ได้เวลา	บ่ายหน้าคืนถื่น
พอถึงได้กลับ	หมุนย์จากที่ใจ
ถ้าชีกล่าวว่า	ติดมากับสู
ที่นี่ไม่มี	หากินแคนหมุนย์
อย่ามาตามช้า	หมุนย์ที่ภารนา
ครั้นเพลาเช้า	ฟูงสัตว์ก์เงียบไป
เรารอจากได้หนัง	พระคูณเจ้าจิงสั่ง
	ราชสีห์ยืนตาย

ไครพบจงแล	นาให้แก่เรา
ผูงสัตว์รับเอา	เป็นชุราชคันหา
ไปพบตามที่	พระมุนีบุญชา
รีบเร่งนำมา	กawayโดยเร็วฉัน
จึงพระสิทธิชา	พันภากายนายจันทน์
ด้วยหนังราชสีห์นั้น	ผลันเหวี่ยงออกไป
ตกที่เมืองหนึ่ง	ที่ซึ่งนายจันทน์
ตกอยู่ที่นั้น	เรียกว่าเหวี่ยงจันทน์
ต่อมาเพียงเสียง	เป็นเวียงจันทน์ไป
เป็นเมืองหลวงใน	มลาวประเทศ
กล่าวฝ่ายนายจันทน์	ผลันคอบหนังราชสีห์
เร่งรถสุบธี	กawayองค์ราชฯ
ถูกยิงงามดี	วันที่นายจันทน์
เข้ามาเมืองนั้น	วันลงหลักเมือง
โบราณเจารย์	กล่าวขานเรียกหา
คนที่ชื่อว่า	อยู่ จัน มั่น คง
นายจันทน์ไม่รู้	เขากดเรียกตน
ชานรับมัคคล	เข้าจับลงฝัง
พร้อมเสหลักเมือง	ครบเครื่องแบบยล
ตามพิธีนั้น	โบราณสร้างเมือง
จึงเรียกเมืองว่า	คอบราชสีมาแล้วเพียงเสียงไป
กล้ายเป็นชื่อใหม่	นครราชสีมา

เนื้อหาในการเพลงบ้านเรื่องเมืองขวางทะบูรี (ร้องเพลงช้าๆ กrophic)

ฉันจะเล่าเรื่องท่านประวัติ  
เดิมที่เมืองขวางทะบูรี  
ปกครองบ้านเมืองและปางประชา  
จนล่วงเข้าสู่สมัยหนึ่ง  
ยกทัพรุกรานบ้านพารา  
ลงเมืองมาสักตัวตั้งชีวิต  
อาเพศบ้านแตกสาหรักษาก  
แผนจึงให้ฟูงงูมากิน  
ก่อนที่เจ้าเมืองจะม้ายมรรค  
ให้อาศัยอยู่ในเกรด  
กล่าวถึงองค์พระโพธิสัตว์  
จุติเป็นชายชาติหนาร  
มีสองหัวรคุ้นใจติดตาม  
อีกนายซึ่งข่าวว่าเกวียนร้อยเล่น  
ต้นเดินไปท้าไฟฝนนา  
พระคำริแล้วใช้ฟะราชรรค  
นางกองศรีจิงแจ้งกิจจา  
พระจิงให้จุดไฟลัญญาณ  
ภูบาลสมเพชรเวทนา  
ครั้นแล้วจิงให้ก่อกองกุญฑ์  
ส่วนตรงที่ก่อกองกุญฑ์นั้น  
และเป็นภูเขาใหญ่เสียดฟ้า  
อันเป็นส่วนกระดูกกุญ្មารัย  
หักออกไปนอกเขตเมือง  
เสร็จกิจจึงมีพจนารถ  
เพื่อให้เป็นเกียรติเป็นศรี  
แล้วแต่งร้อยก้อนกองศรี  
ให้ปกครองบ้านเมืองต่อมา  
ของเมืองโคราชให้ทุกคนฟังไว้  
จอมธานีทรงศึกไม่คลอนคลาย  
เป็นสุสัมมาไฟร์ฟ้าหน้าใส  
เจ้าเมืองหาชิงรัฐธรรมไม่  
ไม่เลือกหน้าว่าลูกเชาเมี้ยคร  
จิตใจแสวงหมายบัวบัวเลวาร้าย  
ทำเอาปางรายภูรต้องรับเคราะห์กัย  
ปางชนจนลื้นแสวงอนาคตใจ  
ได้ชักซ่อนพระบุตรไว้  
กองศรีคือนามของอร่าม  
อุบัติมาโปรดเหล่าเวไนย  
นามคันธกุมาเรกงกล้ายิ่งใหญ่  
นามไม้ร้อยกอโดยเสศ์จำป  
อ้ำรุ่งให้เกยมหั้งกายใจ  
พบเมืองร้างกลางป่าและเกรดใหญ่  
ผ่านหังกลองพลันก์พบทราบวัย  
กิงสาเหตุที่ประสบเกหกัย  
ปราบเหล่าพุฒาจันมลาย  
เจ้าเมืองและประชารายภูรตั้งหลาย  
ชุมชนดับสูญให้เกิดใหม่  
พลังกลยุทธ์กลับเป็นป่าคงพงไพร  
นามบรรพตดงพระยาไฟ  
กับaculaให้น้ำพัดหายไป  
เกิดเป็นเชาเชื่องซื่อกุหโวไง  
ประกาศประทานนามเมืองใหม่  
นามฐานี "นครราช" กรุงไกร  
มอบหน้าที่ให้เป็นผู้เมืองใหม่  
ไฟร์ฟ้าแสวงสุขสวัสดิ์มีชัย

### กิจกรรมการเรียนการสอน

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ	กลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน
<p><u>ขั้นนำ</u></p> <p>1. ครูนำสันหนาเกี่ยวกับความงามตามธรรมชาติ เช่น ป่าไม้ ต้นไม้ ฯลฯ แล้วครูให้นักเรียนคุยกันอย่างอุทյานแห่งชาติ เช่นใหญ่ นอกให้นักเรียนทราบว่าแต่เดิมเรียกเช่นใหญ่ไว้ คงพญาไฟ แล้วชักชวนว่าถ้าอยากรู้ประวัติสถานที่ความงามเช่นของคนโบราณให้นักเรียนอ่านเอกสารที่ครูจะแจกให้</p> <p><u>ขั้นสอน</u></p> <p>2. ครูแจกเอกสารนิทานเรื่องคำนาเนื่องนครราชสีมา และข้างทะเลบูรี ให้นักเรียนอ่าน</p> <p>3. หลังจากที่นักเรียนอ่านจบแล้ว ครูและนักเรียนช่วยกันสรุปเนื้อเรื่องแล้ว ครูจะแจงกำหนดสถานการณ์และบทบาทที่นักเรียนจะแสดงพร้อมทั้งเลือกผู้ผู้แสดงอุปกรณ์ให้เท่ากับตัวละครในนิทาน</p> <p>4. ครูอธิบายให้ความรู้ฐานรากในการการแสดง กำหนดจากโดยสมมติให้นักเรียนฟัง กำหนดแนวทางการแสดงบทบาทบทบาท และทำความเข้าใจกับสถานการณ์ที่จะแสดงให้นักเรียนทุกคนฟังอีกครั้ง แล้วให้นักเรียนที่จะแสดงบทบาททุกคนซักข้อแบบบทบาทที่จะแสดง</p>	<p><u>ขั้นนำ</u></p> <p>1. เมื่อ完กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p> <p><u>ขั้นสอน</u></p> <p>2. ครูแจกเอกสารนิทานเพลงเรื่องคำนาเนื่องนครราชสีมา และข้างทะเลบูรีให้นักเรียนอ่าน</p> <p>3. ครูเปิดแบบเสียงนิทานเรื่องคำนาเนื่องนครราชสีมา ทำนองเพลงกล่อมเด็กให้นักเรียนฟัง แล้วให้นักเรียนร้องคลอเบา ๆ ในขณะฟังเพลงไปด้วย</p> <p>4. ครูให้นักเรียนร้องเพลงพร้อมกันทั้งชั้น หากนักเรียนยังร้องไม่ได้ให้ครูเป็นผู้นำร้องเพลงที่ล่าวรรคจนนักเรียนร้องได้หลังจากนั้นให้นักเรียนร้องด้วยตนเอง เมื่อร้องเพลงกล่อมเด็กได้แล้วให้สอนร้องเพลงทำนองซ้ำໂกรกตามขั้นตอนเดียวกับการสอนเพลงกล่อมเด็ก</p>

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ	กลุ่มที่ใช้เพลงชั้นบ้าน
5. ให้นักเรียนแสดงบทบาทตามที่ได้รับ มอบหมาย	5. คัดเลือกนักเรียนที่ร้องเพลงกล่อมเด็ก ได้ไฟเราะนำร้องให้เพื่อน ๆ พัง หน้าชั้นเรียน หลังจากนั้นแบ่งนักเรียน ออกเป็นสองฝ่าย ผลัดกันร้องเพลง ช้าๆ โกรกฝ่ายละกับกันไปมาจนจบ เพลง พร้อมกันให้ทำท่าทางประกอบ ไปด้วยหากสามารถทำได้
6. หลังจากการแสดงจบลงให้แบ่ง นักเรียนออกเป็นกลุ่มย่อยกลุ่มละ 5-6 คน แล้วให้แต่ละกลุ่มวิเคราะห์การแสดง บทบาทในนิทาน (ในการพื้นที่การแสดงไม่ เป็นไปตามที่กำหนดหรือมีข้อบกพร่อง ให้ นักเรียนร่วมปรึกษาและแสดงความเห็น ปรับ ปรุงการแสดง โดยมีครุเป็นผู้ให้คำ แนะนำแล้วให้จัดแสดงใหม่)	6. ครุสรุปเนื้อเรื่องของนิทานให้นักเรียน ฟัง พร้อมทั้งอธิบายประวัติ ที่มา ลักษณะการแสดง โอกาสที่แสดง สถานที่ การแต่งกาย ในการแสดง เพลงช้าๆ โกรกและเพลงกล่อมเด็กให้ นักเรียนฟัง
7. แบ่งนักเรียนออกเป็นกลุ่มย่อย 6 กลุ่ม ให้ แต่ละกลุ่มช่วยกันระคุณความคิดตอบค่าถก ต่อไปนี้ <ol style="list-style-type: none"><li>1. จงสรุปหลักสังเกตลักษณะนิทานท้องถิ่น นาโดยสังเขป</li><li>2. จงยกตัวอย่างสาระสำคัญจากนิทานที่ เรียนมากอ่านใจ</li><li>3. จงบอกลักษณะนิสัยตัวละครสำคัญใน นิทานที่เรียน</li><li>4. มีความเชื่อใดบ้างที่ปรากฏในนิทานที่ เรียน</li></ol>	7. เหนืออกกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ	กลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน
<p>การทำกิจกรรมให้นักเรียน 3 กลุ่มแรกทำ เรื่องต้านทานเมืองคราชสีมา ล้านอีก 3 กลุ่มหลังให้ทำเรื่องต้านทานเมืองขวางทะ บุรี</p> <p><u>ขั้นสรุป</u></p> <p>8. ครุเจลยพร้อมหั่งอันยาคำตอบแต่ละข้อ ให้นักเรียนฟัง แล้วให้นักเรียนบันทึกลง สมุด</p>	<p><u>ขั้นสรุป</u></p> <p>8. เหมือนกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p>

### สื่อการเรียนการสอน

1. ภาพอุทัยานแห่งชาติเข้าใหม่
2. เอกสารนิทานเรื่องต้านทานเมืองคราชสีมา และเมืองขวางทะบุรี
3. เอกสารนิทานเพลงเรื่องต้านทานเมืองคราชสีมา และเมืองขวางทะบุรี
4. แบบเสียงนิทานเพลงพื้นบ้านเรื่องต้านทานเมืองคราชสีมาและเมือง  
ขวางทะบุรี

### การประเมินผล

1. สังเกตความสนใจในบทเรียน
2. สังเกตความร่วมมือในการร่วมกิจกรรม
3. การแสดงความคิดเห็นและตอบข้อข้อคำถาม
4. ตรวจผลงาน

### แผนการสอนที่ 6

กลุ่มที่ใช้แบบประเมินคุณภาพนักเรียน  
กลุ่มที่ใช้แบบประเมินคุณภาพนักเรียน  
วิชา นิทานหน้าน้ำ เรื่อง ป่าจิต-อรพิม  
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 เวลาเรียน 2 คาบ

#### จุดประสงค์เชิงพฤติกรรม

1. เปรียบเทียบรูปแบบนิทานห้องถังกับนิทานปรัมปราได้
2. สุ่มสาระสำคัญและคุณธรรมที่ปรากฏในนิทานได้
3. ระบุที่มาของชื่อสถานที่ต่าง ๆ ในนิทานได้
4. บอกลักษณะนัยของตัวละครสำคัญได้

#### เนื้อหา

#### นิทานเรื่องป่าจิต-อรพิม

ท้าวป่าจิต เป็นโอรสพระเจ้าอุฐราช กษัตริย์ผู้ปกครองเมืองนครชุม เมื่อเจริญวัยที่จะมีคุครองได้ พระบิคำก์ให้เลือกคุครองโดยการให้หาราไปประกาศเรียกหุ่งสาวบรรดาโน้นเมื่อนั้นมาให้ท้าวป่าจิตเลือก สาวที่มามีทั้งบุตรของเสนา อภิมหาดย์ ข้าราชการ พ่อค้า ชาวนา ชาวไร่ มากันจนหมดล้านทั้งเมือง ท้าวป่าจิตไม่สนใจเลยสักคน จึงมิได้คล้อยมาล้ายให้สาวคนไหน พระเจ้าอุฐราชได้ให้หอระทำนายพระชชาตราศี และเนื้อคู่แก่พระโอรส หอระลงตรวจคุณงามความดีตามวัน เดือน ปีแล้ว กราบทูลว่าเนื้อคู่ของท้าวป่าจิตยังไม่เกิด ขณะนี้อยู่ในครรภ์หุ่งชานาผู้หนึ่งในเขตเมืองพิมาย ท้าวป่าจิต จะต้องเดินทางไปหาหุ่งพันธุ์ ซึ่งสังเกตได้ง่ายว่ามีครรภ์และมีเงากลอดกันอยู่

ท้าวป่าจิตไม่รอช้า รีบเร่งออกเดินทางไปตามคำทำนายของหอระนักระทั้งมากิ่งเขตเมืองพิมาย ท้าวป่าจิตไม่นำใจจึงการแพนที่ออกคุ้น ที่ตรงนี้ภาษาเหลืองเรียกว่าบ้าน กางคำรา และเพียงเป็น บ้านจารคำรา ท้าวป่าจิตข้ามถนนเพื่อเข้าเขตเมือง บริเวณนั้นเรียกว่า บ้านถนน แล้วเดินตามทางถึงหมู่บ้านหนึ่งมีต้นสนใหญ่มาก ได้ชื่อว่า บ้านสนนุ่น เลยบ้านสนนุ่นก็มาถึงท่าน้ำใหญ่ ปัจจุบันเรียก บ้านท่าหลวง แต่ปรากฏว่าเป็นทางผิด จึงไปอีกทางหนึ่งถึง บ้านสำริด พบหุ่งครรภ์กำพร้า ยายบัว กำลังดำเนาอยู่ เหนือศีรษะของนางมีเงาคล้ายกลดกันอยู่ ก็แน่ใจว่าใช้ตามคำทำนาย จึงเข้าไปแสดงตัวว่าเป็นใคร นี่

ความประสังค์อะไร และแสดงความตั้งใจว่าจะอยู่ท่ามกลางงานประจำทางจะคลอด หากเป็นบุตรชายจะยกย่องเป็นน้องชาย แต่หากเป็นหญิงจะขอนำไปเป็นชายฯ ย้ายบ้าก็ตกลง

ท้าวป้าจิตอาศัยอยู่กับยายบ้าเรื่อยมา ช่วยทำงานทุกอย่างทั้งด้านเสียง โศกระบือ เกี่ยวข้าว ตีข้าว จันยายบ้าครับกำหนดคลอด จึงไปตามหมอดำแยมมาทำคลอด หมู่บ้านที่หมอดำแยมอยู่ จึงได้เชื่อว่า บ้านเดียว ทารกในครรภ์ยายบ้าเป็นเพศหญิงตามคำนายของโทร ยายบ้าตั้งที่ว่า อรพิน มีหน้าตาสวยงาม ผิวพรรณผ่องใส เป็นที่พองพระทัยแก่ท้าวป้าจิตยิ่งนัก ครั้นนางเจริญวัยเป็นสาวสวยก้าวผู้ก้าวกระโดดครรภ์กับท้าวป้าจิต วันหนึ่งท้าวป้าจิตได้บอกให้ทางทราบว่าตนจะกลับไปบ้านเมือง เพื่อยกยั้นหมายจากนครชุมมารับนางไปอภิเบกสนรัถนครชุม แล้วก็ลางทางไป

เมื่อถึงนครชุม ท้าวป้าจิตได้นำความชั้นกราบนั่งคุณหลุต่อพระเจ้าอุฐราชพระบิดา จึงให้จัดขบวนขันหมากมีจำนวนร้อยลำากมาย เดินทางไปเมืองพิมาย โดยที่หารู้ไม่ว่า บังนี้ได้เกิดเหตุร้ายขึ้นกับนางอรพิน นั่นคือ พระเจ้าพรมหัต ผู้ครองเมืองได้ทราบข่าวความงามของนาง จึงให้พระรามไปนำตัวนางมาไว้ในพระราชวัง นางอรพินสุดจะขัดขืนได้จึงต้องไปในวัง และตั้งจิตอธิษฐานว่า ถ้ามิใช่ท้าวป้าจิตแล้ว ผู้ใดจะแตะต้องนางก็ขอให้กายนางร้อนเหมือนไฟ พระเจ้าพรมหัตจึงแตะต้องนางมิได้ นางได้ทูลพระองค์ว่าจะรอฟ้าชายมาก่อน หากฟ้าชายกลับมาเมื่อไร เมื่อนั้นนางจะยินยอมเป็นมเหสีของพระเจ้าพรมหัต

ขบวนขันหมากยกออกจากนครชุมมาหลายวัน จนมาถึงลำน้ำแห่งหนึ่ง สถานที่นั้นปัจจุบันอยู่ในตำบลลึง ท้าวป้าจิตให้ทหารหยุดกระบวนการขันหมาก เพื่อให้ทหารและสัตว์พานหนะได้พักและบริโภคน้ำ ชาวบ้านเห็นผู้คนมากแฝงหมายจึงเข้าไปดู และเล่าเรื่องนางอรพินให้ฟัง ท้าวป้าจิตทรงทราบความจริงรู้สึกโกรธมาก ถึงกับโยนข้าวของเครื่องใช้หมากหึ้งแม่น้ำหมด บริเวณแห่งนั้นเรียกว่า ลามาศ อันเป็นทางน้ำที่ไหลลงสู่ลำน้ำมูล จนทุกวันนี้ ทำลายรถทรงกงล้อคุณรถจนหักทำลายหมด ชาวบ้านนำมากองรวมกันว่าที่แห่งนั้นปัจจุบันเรียกว่า บ้านกงรถ จากนั้นท้าวป้าจิตได้ออกติดตามเพื่อไปหานางอรพินตามล้ำพัง พระเจ้าอุฐราชและข้าพ娘าริจเงินทางกลับนครชุม

ท้าวป้าจิตไปพบยายบ้า ได้เลอบอนโยนนางว่าจะใช้ปัจจุบันนำทางอรพินออกมาก็ได้ แล้วปลอมตัวเป็นชาวบ้านสำริด ไปบอกนายประตูว่าจะขอเข้าเยี่ยมน้องสาว เมื่อพบกันนางอรพินร้องว่า อ้อ พี่มา จากคำร้องเรียกของนางอรพิน คำนี้จึงเป็นชื่อพิมาย ซึ่งหมายถึง อำเภอพิมาย ในปัจจุบัน

พระเจ้าพรหมทัตมหาพนังอรพิมกับท้าวป้าจิตจิตรทรงซักถาม นางอรพิมจึงบอกว่าเป็นพี่ชายของนาง ไปค้าขายทางไกล เมื่อรู้ว่าบ้านของจะอภิเษกจึงมาอยากรู้ให้และอยากรู้จักพระเจ้าพรหมทัตด้วย พระเจ้าพรหมทัตคือเจ้า เพราะนางอรพิมจะได้ย้อนเป็นพระมเหสีอย่างที่เคยล้วงจากไว้ จึงให้หาเหล่ายาอาหารมาเลี้ยงดู พระเจ้าพรหมทัตถูกนางอรพิมอมเหลาจนเนາหมายหมดสด ท้าวป้าจิตจึงใช้พระบาร์คฟันพระศอของท้าวพรหมทัตขาดอยู่ ณ ที่นั้น แล้วอุ้มนางอรพิมเสด็จหนีออกมาน เมื่อเดินทางมาได้สักพักก็ปล่อยให้นางอรพิมลงเดิน จึงเรียกสถานที่นั่นว่า บ้านแห่งเดิน แล้วเพี้ยนเสียงเป็น บ้านแห่งหริฐ ในปัจจุบัน

ทั้งคู่เดินทางมาถึงบ้านนายบัว ให้เงินทองแก้หนาณไว้พ่อประมาณ แล้วเดินทางต่อไปยังนครธรม เมื่อเข้าเขตเมืองบุรีรัมย์ นางอรพิม คือเจ้าไกลจะถิงแล้วจึงฟ้อนรำขึ้น ที่ตรงนั้น เรียกว่า บ้านแห่งรำ แต่เดินไปเป็นเวลานานก็ยังไม่ถึงสักที่ นางรุ่สิกเห็นด้วยอยามากถึงกับร้องไห้ ที่ตรงนั้นจึงเรียกว่า นางร้องไห้ ต่อมาเพี้ยนเสียงไปเป็น ชื่อว่าเกอ นางรอง ในปัจจุบัน

ท้าวป้าจิตและนางอรพิม เดินทางมาถึงป่าใหญ่แห่งหนึ่ง พอดีเป็นเวลารุ่งสว่างพบรานคนหนึ่งที่ขอ พรานแกะเอียง ออกมายื้อลา่น้อยอยู่ พรานแกะเอียงเห็นนางอรพิมสวย นิกรกนางจึงใช้หน้าไม้ยิงท้าวป้าจิตสั่นพระชนม์ แล้วพานางไป นางทำเล่ห์กล่าวว่ามีกำลังน้อยเดินทางมาเห็นเดือนอยามากจะเดินทางต่อไปไม่ไหว ถ้ามีรถหรือเกวียนหรือข้างมาให้นางนั่งไป นางก็ยินดีจะไปด้วย พรานหลงเชื่อไปหากระบือมาให้ นางชี้ ตัวนายพรานนั่งข้างหน้าโดยมั่งคบกระบือ นางอรพิมนั่งข้างหลัง พอดีโอกาส ก็ใช้พระบาร์คของท้าวป้าจิตแทงนายพรานตาย นางกลับมาที่ศพท้าวป้าจิต ร้าให้คร่าคราญอยู่จุ่นพระอินทร์เกิดความสงสารชวนพระเวสสกรรม แปลงกายเป็นงูกับพังพอนลักษณ์ เมื่อพังพอนตาย งูกับเปลือกไม้ชนิดหนึ่งมาเคี้ยวผ่านไส้บاقแพลพังพอน พังพอนจึงฟื้นขึ้นแต่สู้กันต่อไป ครั้นงูกลายพังพอนก์ทำเซ่นเคี้ยวกัน สัตว์ทั้งสองผลักกันตายผลักกันฟืนเซ่นนี้เป็นเวลานานพอสมควรแล้วหายไป นางอรพิมเฝ้าลังเกดอยู่ เห็นทางที่จะทำให้ป้าจิตฟื้น จึงไปเอาเปลือกไม้มาเคี้ยวผ่านไส้บاقแพลท้าวป้าจิตเซ่นกัน ท้าวป้าจิตฟื้นขึ้น ได้ช่วยกันเก็บเปลือกไม้ติดตัวไปเท่าที่จะนำไปได้แล้วออกเดินทางต่อไปยังนครธรม

หลังจากอรณะกันมาเป็นเวลาแห่งหลายวัน ก็มาถึงฟั่งแม่น้ำแห่งหนึ่งชื่องกว้างมากไม่มีเรือแพหรือขอนไม้จะข้ามไปยังฝั่งตรงข้ามได้ จึงนั่งปรึกษาหารือทางกันอยู่ ขณะนั้นแม่น้ำกันคนหนึ่งชื่อว่าบัวเรียก เกนเรือลอยเฉพาะ เกนลงเรือไปบินแพตามแม่น้ำเป็นประจำ เกนพยายามเรือผ่านแม่น้ำ ท้าวป้าจิตขอร้องให้ช่วยส่งข้ามฝากให้ด้วย เกนเห็น

นางอรพินสายมากก็คิดจะพาทางไปกับคน จึงบอกว่า เรือลำนี้ได้ครั้งละ 2 คน เท่านั้น มิฉะนั้น เรือจะล่ม ท้าวป้าจิตจำต้องให้นางอรพินไปกับเกนก่อน เกนพาทางลอยน้ำไป เรื่อย ๆ ท้าวป้าจิตจะเรียกอย่างไรก็ได้หยุด จึงต้องผลัดหารากันอีกครั้งหนึ่ง นางอรพิน ต้องคิดหาอยาหยาหนีจากเด่นจนกราทั้งมาบนดันแมะ เดือดันหนึ่งสูงมาก ลูกคอกเต็มตันผลงาน ๆ นำกินหังนั้น นางบอกเด่นว่าอยากกอกกินแมะ เดือด ให้เกนเป็นน้ำไปเก็บมาให้ เอาลูกที่งาน ที่สุดอวยที่สุดสุกที่สุดซึ่งจะอยู่บนนัยอุศุ เกนหลงเชื่อเป็นตันน้ำไปหาลูกแมะ เดือดที่น้ำต้องการ นางรื้นเอานามมาสะไภ้ที่โคนตัน แล้วลงเรือพายหนีไป ก่อนไปได้สั่งไว้เป็นวาราชาสิทธิ์ ว่าให้เกนอยู่บนดันแมะ เดือดอย่าไปไหน เกนจึงพยายามอยู่บนดันแมะ เดือดนั้นเอง ก่อนตายได้แหง ให้มีแหล่งหวี่เกิดในลูกแมะ เดือดทุกสุกไป

นางอรพิน พายเรือกลับมาหาท้าวป้าจิตแต่ไม่พบ จึงจอดเรือแล้วขึ้นฝั่งเที่ยว ตามหา จนพระอินทร์เกิดความสงสารลงมาประทานเหมือนหัวหนึ่งบอกนางว่า ถ้าสาม ไว้ตัวน้ำซึ่งกล้าย่างเป็นชา แต่ถ้ากอคือกอสามน้ำอื่นจะกลับเป็นเหมือนดังเดิม นางจึงสาม เหมือนลงบนน้ำซึ่ง กล้าย่างเป็นชาอยอกติดตามท้าวป้าจิตต่อไป พบว่าครรชี่ใหญ่กับกอที่ใหญ่ที่สุด กอที่ใหญ่ที่สุดนี้ชื่อห้าป้าจิตใหม่ สอนสามจันท์แล้วก็ไม่มีผู้ใดครุ จักหรือเคยเห็นเลย นางจึงร้อนเร่านี่ในเพศชายตามลำพังจนกราทั้งมาถึงเมืองเมืองหนึ่ง ชื่อ จัมปากครา

เมืองจัมปากคราที่นางอรพินมากินนี้ พระมหาภัตตริย์ผู้ปกครองเมืองมีพระ ราชธิคทางพระศิริโฉมเป็นอย่างยิ่ง แต่ไม่ทราบว่าเป็นอะไรจึงทิวงคต หมอดคนใดก็ช่วย ไว้ไม่ได้ ชาวเมืองพากันร้องให้อาลัยรักนางอยู่ นางอรพินรู้เข้าก็อย่างจะลองช่วยนางคุ ให้คุณนำไปเป็นพระมหาภัตตริย์ทูลขออนุญาตรักษา นางอรพิน ได้ใช้เบล็อกไม้ที่ได้จากป่า ครารักษาท้าวป้าจิตมาเคี้ยวผันไปสั่งพระราชธิคางานนี้ พระมหาภัตตริย์และพระญาติคิจ มาก ปรึกษากันว่าจะให้นางอรพิน อภิเบิกกับพระธิค แต่นางอรพิน บ่ายเบี้ยงว่าขอ เวลาสักปีหรือสองปีให้ได้บานชเรียนและศึกษาศิลปศาสตร์ให้จบก่อน พระมหาภัตตริย์ฯ ต้องยอมตามใจ

หลังจากนั้นไม่นานนัก นางอรพิน ขอลาไปตามหาท้าวป้าจิตด้วยความรู้สึกลื้น หวังว่า คงจะไม่พบกันเป็นแน่แล้ว นางไปอยู่ที่วัดแห่งหนึ่งศึกษาพระธรรมวินัยจนมีความรู้ มากกว่าพระองค์อื่น ๆ พระในวัดและลูกศิษย์ตลอดจนชาวบ้านก็ยกให้เป็นสังฆราช นาง อรพินให้สร้างโบสถ์ขึ้นหลังหนึ่ง เชิญภาพเล่าเรื่องนางกับท้าวป้าจิตที่ฝาผนัง ตั้งแต่ท้าว ป้าจิตไปอาศัยอยู่กับยายบัวจนกิงดอนนางมาบานช์ แต่ละตอนละ เอี่ยดครบถ้วนกระบวนการ ความ นางสั่งไว้ว่า หากมีผู้ใดที่มาคุณภาพนั้นแล้วร้องให้ ให้คนเฝ้าโบสถ์รื้นไปบอกให้รู้ทันที

วันหนึ่งท้าวป้าจิตเดินทางมาถึงเมืองนี้ ได้เข้าพักอาศัยในโบสถ์ และนอนหลับไปด้วยความเหนื่อย ครั้นตื่นขึ้นมองไปรอบ ๆ เห็นภาพเขียนบนผาผนังโบสถ์ ได้ลุกไปเดินคุยรอบ รู้ว่าเป็นเรื่องราวของคนกับนางอรพิม จิงทรุคลงร้าให้อยู่ตรงนั้น คนເ悱 Nob Stor รับคำว่าไปเล่าให้พระสัมมาราชรู้ พระสัมมาราชให้นำท้าวป้าจิตไปพบท้าวป้าจิตสอบถามความเป็นมาของรูปเขียน พระได้เล่าให้ฟังและบอกว่าตนคือนางอรพิม จากนั้นก็ออกແหารออกสวนที่น้ำนาง กล้ายรูปเป็นหญิงตามเดิม ทั้งสองสามกอดกันร้าให้ด้วยความยินดีเป็นที่สุด แล้วนางอรพิมกับอุลราชชาววัสดุและชาวบ้านเดินทางกลับนครเชียงใหม่เจ้าอุฐราชมีความโสมนัสมาก จึงอภิ夷กให้ท้าวป้าจิตเป็นกษัตริย์ปกครองประเทศไทย

### นิทานเหลงкорาชเรื่องป้าจิต-อวพิม

1. เล่นเหลงкорาชจะเนومาเรื่อง ผู้คนไม่มาเรื่อง - มาฤทธิ์ - ที่นี้จะขอ  
เก็บกล่าวถึงห้าวป้าจิต ซึ่งเป็นพระราชนครินทร์ ของพระเจ้าทมราชา

ทั้งพระค์เก่าปรางค์ใหม่ เป็นเมืองใหญ่ปรางค์นี้ ยังขาดพระราชนี้  
มาร่วมวังปรางค์มาศ ๆ เมื่อแปลไว้กว่าယลัด - ปรางค์เมือง -

พระบิดาเสยทรงให้ เจ้าชายนั้นเลือกคู่ คนไหนจะดี ให้เลือกคู่  
อย่าเลือกค้าง เลือกค่า

สาว ๆ ในเมือง ให้มากันหมด ใครเป็นสุด ให้นำกันมา  
สนับสนุนคณี จะได้เป็นแม่อมแม่จอมการ - เมือง -

2. ถ้าใครมีลูกสาว อย่าได้นำลูกศร้า - ลูกศอก - ทั้งชาวไร่ชาวนา  
อยู่ตามป่าตามโคก เสนอาณาடย์ ข้าราชการ จนพากแยอกลูกสาว

ไม่เจ้าม้าเจ้าเม้า ให้รีบไปฝ่าเจ้าเมือง ถ้าเชื่อว่าลูกเองผิดเหลื่อง  
ให้จุงมือเจ้ามา ๆ อยู่ต่อหน้าเจ้าเมือง แต่อย่าทำเป็นเจ้ามุน - เจ้าเม -

เลยมีสาว ๆ เป็นหมื่นเป็นแสน มาให้พระองค์เลือกสาว มาันั่งสลอน  
จนเต็มศาลาก ให้เลือกสุด เลือกใส

มันมีหลายคนค่า ไม่ปรารถนาเอากันใจ คุต้าก์หลิว คุพิว ก้า  
ไม่งามสักคน - เด -

3. พระองค์ไม่เลือกเอาใคร คนไหนออกเหมือนห้างป่าฟากน้อย  
- จากในค่าน - ร้อนถึงพระเจ้าอุทุมราช เลยประการเจัดการ ให้ตามหาโนรหลวง  
มาพูดความท่านายคุ

พอตรวจวันเดือนปี ตามพิธีหม้อตัง ทั้งฤกษ์บันฤกษ์ล่าง ก็ทราบชื่อ<sup>ชื่อ</sup>  
ของหม้อคุ ถึงว่าเป็นหม้อคุ ก็ไม่ใช่หม้อแข็ง - หม้อด่า -

ก็รู้ข้อท่านายคุ ก ท่านายรัก ท่านายใจร แต่คุ่ชัมของเจ้าชาย  
เป็นบุคุยั้งอยู่ในครรภ์

ติดฝังมูลอ่ำເກອພິມາຍ นาอยู่ໃກລັກຕັນພິມານ ເລຍຫຼຸບັງຄົມເຊື່ອພົມເດີດ  
หม่อน ພົມເຮັຍຄັນກີ່ຽ້ - ນາ -

4. ไม่ใช่ພົມຈະคุหมອ เอาແພວໄດ້ເງິນ ไม่ใช่ຈະคุເຜີນ ๆ  
- ພົມແຕ່ໄດ້ງານ - ເພຣະບູນເຫຼາສ້າງມານັງກາຍ ຈະມີກລົມໃຫຍ່ຄອຍນັງກັນ  
พระองค์จะทรงທອຄພະເນດ ແລະສັງເກດໄດ້ง່າຍ

เหมือนบุญเก่าทรงกัน จะมีค่าวั商ทรงกลด จะปิดบังนางหมด  
จะเดินก้าวหนือทรงภายใน จิตใจประเสริฐเกิน - ไม่ทำให้ทรงเสื่อม - ทรงเกื้อ -  
ถึงบุญคู่จะอยู่ในครรภ์ ตารานี้แฝงคุณมาก พอกีดมาจะสละหาด  
คงทำงานไม่ค่อย

ชาตคุณนพร่องคุณนา สงสารแต่เขาล่องน้อย จะเป็นมหาพระราชนี  
บุญคุณพระองค์ - เนอ -

5. ไม่ทำชั่นจะเนอทัน้า แต่แม่หรือเข้าชื่อว่าบัว - อารีพท่านา -  
พอป้าจิตทรงรู้ จากหมอดูคุณต้ารา พระองค์ก็เลยคืนคัมมาตาม ที่โนรเข้าท่านาย  
ออกจากรักนนธรรม ผู้ร่วมกิจมิมา นับได้ไม่หลายวัน ก็ถึงกึ่นคินพิมาย ๆ  
ก็หวังให้ไป - ผึ่มา -

กลัวจะหลงเดินเหลือ เลยทรงเปิดคุณต้ารา ให้แน่ใจว่าใช้ในนา  
ก็อ่านเห็นเป็นต้าราย

เลยชื่อว่าบ้านกางต้ารา เดียวนี้เข้ามาเปลี่ยนนามใหม่ เป็นจารต้ารา  
บรรดาช้างเมือง เลยเรียกเป็นแพน - มา -

6. แต่พอนั่งกางต้ารา รู้ว่าใช้กันดี พระองค์ค้าเนินเดินแลด - ข้ามถนน -  
มาพักเหนือยกต้นสนนุ่น เลยตันคุณเมียนคน ทรงเห็นดีเห็นดอย กระหายน้ำ  
ไม่รู้จะทำท่าไหน

ออกจาบ้านนาสนุ่น ก็ข้ามมูลน้ำท่าหลวง น้ำก็ขังฟั่งก็กว้าง  
เชาะคลึงพังทะลาย ๆ น้ำก็ไหลแรงทะลัก เมื่อยันยังตาลค่านจาก - หาท่าลอน -

จะถูกแน่ให้ในนา เบิดต้าราคุณในนา จะถูกเข้าพากษาบ้าน  
จะพุดเขมรเป็นไหหนอน

สมอาการก็ร้อน ๆ บ灼รไม่รอ ๆ เข้ากินฐานเขตบ้านสำริด  
ตะวันก็ร้อน - ร้อน -

7. ไม่ค้าอุคละเนอคำหนู ผู้ดักกันไม่ค้าชั่น - ละเนอคำน้า -  
ไปเห็นผู้หุบงห้องใหญ่ สงสัยจะใช้ยาบัว แคคก์ร้อนแต่มีร่ม กำลังก้มค่านา  
หนองกล้ามส่องมือ ก้มกือซองหนัน แต่แปลกใจทำไว้ตามตะวัน  
แคคไม่มีส่องมา ในห้องนานั้นส่องมาก ผู้ดักกันไม่สองหนัก - ส่องหมน -  
อย่างกินย่างเนื้อแห้ง ไฟแรงก์เนื้อหด สุริยทรงทรงกลด  
อยู่เหนือหัวแม่เนือหอน

ເຫັນສ່າງບັນລຸດ ແນີອນມືກລຄມາບັນລຸມ ຄລ້າຍເຫວາຄາເອົາພ້າລາຍ ၅  
ນາປີບັນ- ລມ -

8. ແນີອນເຫັນຫຼຸດແຫ້ວລິກແນ່ໜ້າ ຍັງໄງ້ຕ້ອງໃຫ້ຢາຍນ້າ - ແນ່ ၇ ເລຍ -  
ເສດຖະກິດໄປທ່ານາ ເຂົາໄປໜາແມ່ທຣາມເຊຍ ພອຍືນມອງເຫັນທົ່ວທຳໃໝ່ ຍັງໄງ້ຕ້ອງໃຫ້ແນ່ ၇  
ແລວ

ແຕ່ດຶງຍັງໄງ້ຕ້ອງໄດ້ການ ຕົວທ່ານມາໄດ້ກິຈ ພຣະອົງຄ່ເຈົາຈຳປາຈິດ  
ຕື່ພຣະທັນປາໄດ້ແກ້ວ ၅ ໄນໄດ້ເວຣໄດ້ກຣມ ພຸດກັນໄຟໄດ້ກັ້າ - ໄນໄດ້ກິ່ງ -

ທ້າວປາຈິດມີຄວາມໂຈທິກ ຍັງໄຟ່ໝາດຄວາມຈຳ ຈິງເຕີນຮ່າວເຂົາໄປການ  
ອຍາກຮູ້ແຈ້ງຄວາມຈິງ

ໃນຄານແບກກລາງບ່າ ເລຍເຂົາໄປໜາກລາງນີ້ ໄປຢົກມື້ອໄຫວ້ຄູ່ພາຍນ້າ  
ທີ່ບານອູ້ກລາງ - ບິນ -

9. ຜ້າຍຢາຍນ້າເລຍໝຸດດໍາ ເລຍມາຍືນຄ່ອນການ - ຄ່ອນໄດ່ -  
ສາເຫດທີ່ຈັນໄດ້ນາ ສົ່ວໂມດຕໍ່ຮາເຫາຫຍເອາໄວ້ ແຕ່ຕົວຈັນ໌ເຈົາແມ່ນຄືນ  
ອູ້ໃນດີນຄຣີນ

ປາຈິດແດລງແສດງຕ້າ ໃຫຍານັ້ນຝຶກເຮືອງ ສາເຫດທີ່ຍັງໜີ້ເນື້ອງ  
ຈົງຝຶກຮະຝຶກໂຮມ ၅ ຕົວພມອຍາກຝຶກຮາກ ພຸດກັນໄຟຝຶກທັກ - ຝຶກຮອນ -

ຈີກຈະຄື່ອງຈະໜ້າ ຜ້າຍຢາຍນ້າກໍເຊີງຈະເຫື້ອ ເລຍພຸດກຮະແຜ່ກະແນ່ຂອງເນີຍ  
ມີນາກົກໃໝ່ ເນັ້ນຈະໜ້າຍ

ໄຟ່ກັ້ວຄອກເຮືອງໜ້າດໍາ ພົມຂອກທ່ານດ້າຍ ດິງເປັ້ນມື້ອໃໝ່ ໄຫລອງໄຄຫຼຸດເດີດ  
ນັ້ນາ - ຄອນ -

10. ຈະເປັ້ນດ້າຍພຸດເສັນນິວາສ ທີ່ພຣະກຣມທ່ານຈັດ - ອັນ້ນໄວ້ - ໄດ້ທັງແກ້ວ  
ເນື້ອງເກ່າ ຢ່າງກ້າວມາເນື້ອງໄກລ ອາຍາກພບບຸດຸດໍ່ຕ່າງເຫັດ ຍັງໄດ້ເສດຖະກິດນີ້ວັງ  
ໄດ້ຈຳພຣາກຈາກກະໜູ້ ນາຂອອູ້ກະພ່ອກະແໜ ຈະສ້າງນາປ່າສະແກ  
ຈະເຈັບມື້ອເສີຍຄອກກະຮັງ ၅ ດັ່ງລູກຫວັງອາກອູ້ກະແໜ ພຸດກັນໄຟກະເມີນ - ກະເໜືອ -  
ອາຍາກຄຣອບຄຣອງບຸດຸດໍ່ ດັ່ງທ່ານອາກອູ້ກົດານໃຈ ແຕ່ແມ່ນ໌ຂັດກັດຕະລີຍໍ່ໄຟໄດ້  
ຕ້ອງຄາມພຸດຕາມຈາ

ທັງການເນື້ອງການແນ່ວຍ ຍັງຈັກໜ້າຍເຮືອງງານແນ້າ ເຄືອນຕະວັນຈີ (ຈະ) ຄ່າໜ້າຍ  
ຄໍານັ້ນໃຫ້ແລ້ວການ - ເນູ -

11. ທັ້ງຄານຍາຍນ້າ ຖຸລູຫ້າແກ່ກໍ່ຂອນ ທັ້ງການເສີຍມາຈອນ - ກໍ່ຈ້າຍ -  
ດິງປາຈິດຈະລໍານາກຖຸກໍ່ຍາກສັກປານໃດ ທັ້ງການໄຮງແນ້າ ມີມາທ່ານກໍ່ຈ້າຍ

เลี้ยงเบ็คก์ได้แต่ไช่ เลี้ยงໄก์ได้แต่ชัน หมคงงานค้างานหัวน  
กชั้นโคงเลี้ยงแต่ความฯ ช่วยงานวันยังค่า ท่านก็มีเอี้ยแต่สุ - แต่ชี -  
ถึงงานจะเห็นอยู่หนักแน่ สำลีแผ่นหนักใน ไม่เคยบ่นเบี้ยงบ่าย  
ยายบ้าเลยรักหนักหนา

งานก็พ้อได้ ห้องก็ใหญ่มาพอค่า จนครบสำเนาเก้าเดือน  
ก็จ(จะ)คลอดพอ - ตี -

12. เจ็บถ้วนละเนอเจ็บท้า กล่าวถึงฝ่ายยายบ้า - ก็เจ็บห้อง -  
ฝ่ายป้าจิตก็จิจ ที่จะได้เห็นน้อง ทำอะไรก็ไม่ถูก มันเจ็บพินเจ็บห่า  
ให้ป้าจิตนั้นหนอก ไปหาหมอดำด้วย ฝ่ายตาปานมือแปะ  
เอกสารให้ผู้มาคำยาฯ พอยาบ้าแก้ได้ยา กัดผั้นตะเบง จนตัวเองล้า  
เลยออกเป็นหลุิงก์ได้ยิน ประคงใส่ไว้ในกระดัง วางลงก็ตีนฯ รูปร่างน่ารัก  
คุ้ปากก์แคง ต่าคำ - คำ -

13. ไม่ทำอับละเนอทำนน จริงสำคัญเหมือนห่านโนร - ห่านาย -  
เลยตั้งชื่อว่าอรพิน หนอแม่ยั่มเป็นไย ไม่เสียแรงที่ทำนามาช่วยพ่อค่า แกทำนาน  
อรพินนั้นหรือ รูปไม่คือสำเภา ช่างเลิศล้ำงามวิไล ผิวขาวเอาสำคัญฯ  
ช่างงดงามขำคน เอาเสียจนเข้าคลาด - ช้ำแคลด -  
พอโตเป็นสาวอายุสิบสี่ ครุศาสร์สำอาง ผิวขาวเป็นชาวดัง ผู้ดูอุตอ้อน  
ทำสำอาง

พอเห็นป้าจิตก็จะจำ ว่าพี่ข้าหนูโคลอย ถ้าอยากลองเอาหองนาหันเนอ  
ฉันก็โถ - แลว -

14. จะขอกล่าวฝ่ายเจ้าป้าจิต ต้องหางของมาติด - ประจำ -  
เลยผุดดอเลาะกะอรพินแม่เนื้อนั่น เย็นปานน้า ผี่จะขอหันเนอไว้ไม่ให้ใครมาประจำ  
แม่งงานที่นั่นจะคืนเมือง แล้วพี่จะกลับมาใหม่ อยากได้หองหรือหองอะไร  
เดียวพี่จะนาเอามาหัน ผี่จะเตรียมขั้นมาก แล้วก็ซื้อมาช้าง - มาฟ้า -  
เหมือนหารนยิ่งเนื้อสา ถูกเอาเนื้อลาย อย่าหลงล้มความใคร  
เนอบญูเหลือแม่เนื้อเหลือ

ต้องอ้าลาแม่ดาวาน กลับบ้านคืนเมือง ไปเตรียมหองหัน  
และขันมากเดียวพี่จะคืน - มา -

15. ແມ່ນຸ້າເລືອເນື້ອລະເວີຍດ ນາງອຍ່າວ່າພີ່ເກລີຍດ - ພຶ້ງ -  
ຈະຕັ້ງທ່າເຄີນເຫັນຂອງສັ່ງເຈົ້າກ່ອນເຄີນທາງ ອໍາຍາຄົມຜູ້ຫາຍໝາຍເຮືອ ໃຫ້ອັນເຊື່ອຄຳພື້ນຍາຍ  
ຄຳສັ່ງໜັງຈົງຈັກຢາ ເນື້ອແມ່ຍາຮາກສົດ ອໍາຍ່າໃຫ້ຄຣາມເວານ້າມາຮົບ  
ນ້ອນຮາກໂພ໌ ຮາກໄທຮ ຈ ອໍາຍ່າທ່າໃຫ້ຮັກສິນ ແນືອນເກົາທີ່ເຫັນນີ້ - ຮັກເສຍ -

ຢືນປະຄອນໜັງນຸ້າ ພຣະອງຄົກົມຸດສັ່ນຮະຮົວ ອຣິມໄມ້ຢືນໄຟ້ຫ້ວ່າ ໄຫວ່ານ  
ສົນຮະຮົກ

ຈະອູ່ນັ້ນໄດ້ນານໄວ ພື້ຈະໄປໄນ່ນານອີກ ພວສັ່ງເສົ່ງເສົ່ງຈອກ ແຕ່ວັນນີ້  
- ເຊຍ -

16. ໄຄຣເທັ້ນໜ້າຫລ່ວຄົນພື້ນກົດລິງ ເພຣະອຣິມງານເປັນໜຶ່ງ - ຕັ້ງຫັນຕາແລ້-  
ຜູ້ຫຼິງຂະໜາກໃຫຍ່ ແມ່ຍັງສາຍັງແຊ່ ກົອງຫຼູ້ອ້ອດາລາຍເຫຼົາລືໄປ ຈະເຖິງຄລາຄ  
ໄຟ້ນີ້ໄຄຈະນາເທິ່ງ ໄຄຣເລ່າຈະນາເທິ່ງນີ້ ຮູປສໍາຮາຍສາຍເຈີ່ຍນ ລື່ອຈັດິງ  
ພຣາມທັດ ຈ ຈອມກັກຕໍຣີ່ຜູ້ເຫຼົາ ຈີດໃຈກົມາທາງ - ນາທ່າ -

ທໜາຣໄທຍເຕັ້ນທັພ ກົດວັນຮັບຈົນເຕັ້ນແກ້ວ ວ່ານອກວັງມື້ນາງແກ້ວ  
ອຍາກເຫັນເຂົ້າເອາເຕີມທີ່

ໃນເຂົດພິມຍາເນື້ອງແນນ ກົດວັນແຄວນເນື້ອນນີ້ ເລຍໃຫ້ເຈົ້າຮານ  
ໄປນໍາແມ່ນໍ່ອ່ມເຂົ້າເນື້ອນ - ນາ -

17. ສົງສາຮ່າຫຍອ ແມ່ວັດິມ ສ່ວນແກ້ກົມໄມ້ຢືນ - ໄນແຍ້ນ -  
ພວັດືອກຈາກເນື້ອງກົມໄວ້ຈະນາແນນ ພຣາມທັດກັກຕໍຣີ່ມາເວົາ ຕອນພື້ເຮັດນີ້ໄນ່ອ່ອຍ່  
ຈະບັດເຈົ້າບັດນາຍ ບັດໄນ່ໄດ້ເລຍ້ອງ ຕັ້ງເຂົ້າວັງພື້ນຮັງ  
ໄນ່ເຂົ້ອນເຂົ້າສາເລຍ້ຫຼຸ່ມ ຜົ່ນໄໝສາເລຍ້ຫຼຸ່ມ ຜູ້ດັກໄນ່ເລຍ້ຕ່ວ - ເລຍ້ເນື້ອນ -  
ເຫັນອຣິມນັ້ນອໍາຍ່າຍັງ ຈະເວົາເປັນມໍເຫັນ ແມ່ນຸ້າເລືອກລ້າເສີ່ຍທີ່  
ເລຍ້ພຸດທັນແນສາ

ກະພຣາມທັດຈັນໄນ່ບັດໃຈ ຮອແຕ່ພື້ນຍັງຂອງນາງມາ ດັກື່ນໍາຍັງຄ່ອຍມານອງ  
ເວົານັ້ນເປັນແນງ - ເນື້ອນ -

18. ສ່ວນເຈົ້າພຣາມທັດ ໄນບັດໃຈນາງ ເຫັນແມ່ພົວບົບນາງ - ໃຈນ້ອຍ -  
ດັກຈະໃຫ້ເຮາຄອຍ ເຮົກົຈະຄອຍ ແມ່ຕາດໍາງານຫຼື່ນ ເຮົກົກໄນ້ຝຶນໃຈນາງ  
ຈະກລ່າວັດິງປາຈິຕ ທ່ານກົດຫວັງທ່ານ ຍກຫັນໜາກອອງໜັນ  
ແໜ່ນາດິງຮະຫວ່າງທາງ ຈ ພວມາດິງຮະຫວ່າງທາງ ທ່ານກົມໄໝຫວັງທາຍ - ມັກຫັນທ່າ -  
ໜີ້ອນມີລາງສັ່ງຮັບ ຈະເກີດກ່ອນສັ່ງຫາຮ ມາອັນນ້ຳກະລຳຫຼາຍ  
ພວສົ່ງໄຄລສົ່ງເທິງ

หอมถึงจำนำศ รู้றหมกมาເວາເນີຍ ເລຍຫັ້ນໝາກລົງນ້ຳມຸລ  
ໄຟໄດ້ເວາ - ນາ -

19. ຄວາມຮັກແມ່ນ່ອມອຸດສໍາຫຼັບມາ ເລຍສິ່ງໃຫ້ທາຮາພາ - ກັນກັບເນືອງ -  
ທຽບແປງກາຍເປັ້ນຫານ້ານ ຈະເລຳກັນໄປຕາມເຮື່ອງ ພອເຂົາເຫັນບ້ານສໍາຮັດ  
ທ້າວປາຈິດມາການກັບແມ່

ພອຮູ້ຄວາມເປັ້ນໄປ ຈະເຂົ້າໃຈໃຫ້ນ । ກຸ່ງກັງຮັອງຕະໂກນ  
ຕ້ອງຫາວີ້ເວົາຄືນແກ້ ຖ່າຍອນຕ້າເຫຼືອແຕ່ງເປັ້ນໄທຍ ແລ້ວກີ່ບົບເຕີນທາງເປັ້ນແກ້ ।  
ນອກນາຍຍາມປະຈຳປະຖຸ ວ່າດ້ວຍກຸຈະເຢືຍນ້ອງ ແມ່ວັດິນຜູ້ງານຜ່ອງ  
ຄືດເຫັນຫຼາຍກາຍເຢືຍໜານ

ທ້າຮາໄປຖຸພຣາມທັດ ກໍເລຍປະກາສມາລັ້ນ ອັດິນເຫັນຫຼາ ດລາລຸກ  
ໂວ່ ພິມາ - ແລ້າ -

20. ໄນດີເຈນດີຈັດໄໝທ້າວຽກຮາມທັດ - ກີ່ຈາ - ເລຍຕັ້ງໂທີ່ຈັດເຕີຍງ  
ເວົາຂອງມາເສີຍຝ່້າຍ ທັ້ງເໜັງເໜັງເໜັງ ໄດ້ຄື່ນກິນ ກີ່ຈີ່ຈິງ

ພອດື່ນມາກົດເນັກ ເພຣະຄວາມຮັກເນັມຍ ເນັສຸ່ຽດາລາຍ  
ເນັຍວຸ່ງເນັມື່ງ । ພຣນທັດຂາດສົດ ວັນປະທານບ່ຽນດີ - ຈະເນັມືນ -

ສມເນີຍສັນພັກ ມຸນຄົ້ງສັນພັດ ແຕ່ສ່ວນໂຍມພຣາມທັດ  
ພອມານາກແລ້ວນໍາສົມເໜີ ທັ້ງເຄີຍຄັດແນ່ນໃນຈ ອີຍາກໜີໃຫ້ໄກລໃນກລາງເຫດ  
ເລຍເອົາພຣະບຣົກົນໂຄ ຕາຍໃນກລາງ - ຄືນ -

21. ບຸກປ່າໄໝນີ້ ໄດ້ຍືນແຕ່ເສີຍນກອີ້ງ - ນກອ້ອ - ພອມ່າພຣາມທັດກົດເຕີນທາງ  
ຈຸ່ງນາງທັ້ງສອງນີ້ ຈະໄກລ້ສ່ວ່າງໃນກລາງອົບ

ໄປປັບພຣານເຊື້ອນກເຂີຍ ເຫັນອັດິນຍື້ນໄສ ມັນອີຍາກໄດ້ເປັ້ນຄຸ່ຄວອງ  
ຕ້ອງມ່າພັກເວາດ້ານ້ອງ ໄປສົ່ງເປັ້ນຄຸ່ເຄີຍງ । ຄືດາພຣານກົດເຂີຍ  
- ອີຍາກເປັ້ນຄຸ່ຄວາງ -

ໄມ່ຫຼາຍວຸ່ງຫຼັນມື່ງ ເລຍຈົກຍິ່ງກະຫຼາໄນ້ ເວົາຈັດວ່າປາຈິດຕາຍ  
ເສີຍແລ້ວແມ່ນ່ອມຫຼານນັ້ນ

ກລາວປາຈິດຈະຄືດເປັ້ນພັກ ເລຍຍິ່ງໃຫ້ຕາຍຈົນເປັ້ນພລ  
ກົດເພຣະຄວາມມັນຫວັງເປັ້ນພັກ ແມ່ກັນເປັ້ນ - ພວກ -

22. ມັນເປັ້ນນໍາສົງສານນາງຄາ ເສົ່ງແລ້ວມັນກົດພາ - ນາງເດີນ -  
ຂ້າມປ່າຂ້າມໂຄກ ໄປຮະກຮະເທິນ ກ້າວ້າແກບໄມ້ທັນ ໃຫ້ຕາພຣານຄອຍນາງດ້າຍ

พรานเห็นทำจะไม่ไว้หา กลัวจะไปที่หลังเขา อยากได้เสียกະเมี่ยສາ  
เลยให้นั่งบนหลังคaway ๆ ถึงจะเป็นแบบหลังคaway ก้ามเป็นหลังคุน - หลังเคย -  
ไม่ใจแจ่งใจอน ใจอ่อนใจนาย พ้อขึ้นนั่งบนหลังคaway  
ก์สมคงเนินใจนาง

ตามราชนั่งอยู่ข้างหน้า นางก้อมีพร้าวนั่งทางหลัง พ่อลับตามรา ก์นลง  
ไม่จังสักทาง - เลย -

23. ไม่ใช่จะแกลังชี้แจงแบบปราชบุน พอพราထาย ก์กลับมาที่ศูน - ห้ามป่าจิต -  
เห็นผ้าตายเลยนั่งร้อง เศร้าหมองมีคมิต เลยนั่งร้องปันโนรา ใจร่าองค์ปราชันท์  
เลยกอครั้คสักดกกาย แม่แหนนไส้กัดกร ไปแลดูเห็นนุงหั้งพอน  
กำลังเกี้ยว กัดกัน ๆ ตัวไหนตายก่อน มันก์ต้องกัดคิด - สักดก -

เห็นมันไปคานเอาเปลือกไน เดี้ยวพ่นไส้บอนเป็นแพล พอกูกเปลือกไน  
ก็หายแข็งเหล่า ไม่ร่วงผลอยตายเป็นพี

นางเลยเดียวเปลือกไน พ่นไส้ป่าจิต หวังให้ชีวิตขึ้นนี พอกูกเปลือกไน  
ป่าจิตเลยมองฟืนคืน - มา -

24. สาวกอคลามี ที่ฟืนชี้แม พอได้กลิ่นรากรยา - ก์ฟืนคืนใหม่ -  
ชานกันรึนก้าวย่างเดินทางต่อไป ไม่ลืมเอาเปลือกไน ทำให้คันตายฟืนคืนแม  
แม่ปลาวยหลายวัง เดินทางมาหลายวัน จนมาถึงลำธาร  
กว้างใหญ่หลายวา ๆ จะข้ามได้ให้ไหม เวย ไม่มีทางลายแวง - ลายเหวอ -  
แม้น้ำลำลักษณะ นกกว้างสุดตาแล ไม่มีเรือไม่มีแพ จอดลักล้าแม่ตากอย  
สักครุ่นนั่งก์ฟังเห็น น้ำตกแทนพายเรือน้อย ข้อข้ามไปฟัง สักครั้งบ้างเน้อ  
เจ้าของเรือ - เนอ -

25. มันชอบพายเรือเล่น เขาเรียกว่าตาเกน - เรือล้อย - เห็นอรพิมงาน  
ก็อยากได ออกรุบายว่าเรือมันด้อย จะข้ามก์ข้ามได้ที่ล่องคน  
เลยให้หน้านลงเรือล้อย

พออรพิมนั่งได มันก์พายไปข้า ฯ เรือจะคว่าวรำวังหน่า  
ให้นั่งคุอยู่เฉย ๆ ซอก ๆ ช้า ๆ จำไดทั้งนาม ฯ - ชื่อ ฯ -  
ไปแล้วก์ไปลับ มันไม่กลับมารับผ้า สุนคนร้ายใจชั่ว ไม่รับแพร์รับเพื่อ  
สุภาษิตยังสอนเอาไว อย่าคบผู้ชายพายเรือ ใจคนลงคารม  
จิ(จะ) เคยขอคปลดภัย - รื้อ -

26. เกินว่าตาเกน มันทำเล่เม้าได้ เรื่องน้อยก็อยู่ใกล้ - มาด้า -  
เวหนาเมื่อเนื้อเพ็ม อรพิมแม่แก้วตา นั่งโศกacula จนถึงคอนป่ามะเดื่อ  
เลยออกกูบ้ายให้ตาเกน ว่าจำเป็นເຫາລາຍ ฉันอยากกินหน่วยนี้  
ที่สุกเหลืองหอมເຫາเหลือ ๆ จงจอดเรือເຫາเลย นั่งช้าาเนีย เขายังคง  
- เอาเลอ -

มันสุกนาแคร์วันใจ หน่ายทางใต้ไม่หวานคอก  
หน่ายบนยอดน้ำตกไม่หยอก ช่างสุกแคงหวานดี  
พอເຫ่าเกนซหล่าใจ ขึ้นต้นน้ำ นางเลยหายเรื่องหนี ให้ตายกลางน้ำ  
อยู่นี้เกิดเนอ เจ้าช่องเรือ - เนอ -

27. นางกั้งเรือกลับมาจับผ้า หวังจะให้รับผ้า - รับผัน - แต่ไม่เห็นปาจิต  
เป็นผ้าคิดลงสาร อุตส่าห์นางผึ้งพาย ตั้งใจมารับฟี

เมียก์ตามหาผ้า ผ้าก์ตามหาเมีย เลยลละห้อยละเที่ย ปานเข้าไปป่าหนี ๆ  
เรื่องมันมีหมาย ผู้คลักน้ำม่าเมิน - ห่าเหม่อ -

ตามหาผ้าไม่พบ นางเลยอยากบานชาดอยผ้า ไปเห็นพระพุทธชรูปในอุ่นangก์เลย  
ตั้งใจ ขอให้ทรงอกไปอยู่ที่กษัตริย์ ของเดียวของข้าห์เล่า ให้แยกอาศรมจากแมสَا  
ให้ไปสถิตผลิตเป็นผล ตกอยู่บนต้นสำโรงนา ถ้าใครเมียหนี  
ก์ให้มานอนคุห่วยสำโรง - เนอ -

28. สมคหันน้อย กำลังโน๊ต อยู่ต่อมานาง ได้สร้างโบสถ์ - เอาไว้หลังหนึ่ง -  
ได้เชิญมาภาพเรื่องหังหมด ติดกะโบสถ์ริมบึง แล้วออกคำสั่งไว้หังหมด  
กะคนเฝ้าโบสถ์หลังนั้น

ถ้าใครเห็นรูป แล้วนั่งร้อง ให้เจ้ามองไปเล่าช้า ให้จำหน้าจำตา  
รื้นເຫາช่าวาไปเล่าชาน ๆ เล่าชักเล่าช่อง มิใช่ว่าเล่าร้อง - เล่าชอ -

หลายปีแล้วปาจิต อุตส่าห์ติดตามมา เลยเข้ามาพักในวัดในว่า  
เห็นโบสถ์มีก์ตามมอง

เห็นรูปภาพເຫາเชืนເຫາไว้ คุ้ไปเลียนนอนร้อง โศกສลดหมดแรง  
เข้านานอน - รอ -

29. ฝ่ายคนเฝ้าโบสถ์ เลยເຫາช่าวาไปบอก จີกີ້ຄරກະไหนគอก  
- มาก้อง - อรพิมเลยได้คิด ต้องเป็นปาจิตคุ่ครอง จิงลงจากกຸງຈິຈົນ  
พอเห็นหน้าปาจิต นางກົດຕື່ຈີຈີ เลยกอดผัวตัวເຫາไว้ จนຕື່ຈູບຕື່ຈັບ  
ຕື່ນາຍຕື່ເຈົ້າ ມີໃຫ້ວ່າດີແພາ - ຕື່ຈີ -

ເລຍຕັ້ງຈົດອີນຫຼານ ໃຫ້ຮ່າງພັນກລາຍເປັນໜູ້ງ ກໍສົມໃຈໄປທຸກສິ່ງ  
ພົວກົງຜ່ອນເປັນຍອງເປັນໄຍ

ພລັດທະບຽນໄປ ຕັ້ງໜ້າຍປຶກລັບມາດີກັນໄດ້ ກໍຍົມແນ່ງເກື້ອທຸນ  
ແມ່ຄວາງເລຍພບແດ່ກາຣ - ດີ -

### กิจกรรมการเรียนการสอน

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ	กลุ่มที่ใช้แหล่งพัฒนา
<p><u>ข้อนำ</u></p> <p>1. ครุบทวนความรู้เรื่องรูปแบบนิทาน ท่องถี่นให้นักเรียนฟัง</p> <p><u>ข้อสอน</u></p> <p>2. ครุนำสอนนาให้นักเรียนช่วยกันบอกข้อ แตกต่างระหว่างนิทานปรัมปรากับนิทาน ท่องถี่น โดยครุเป็นผู้ช่วยสรุปอีกครั้ง แล้วให้นักเรียนเขียนลงสมุด</p> <p>3. ครุนำภาพปราสาทหินพิมาย และแผนที่ อ้าเกอพิมายให้นักเรียน พร้อมกับเบิด เพลงระบำลพูริให้นักเรียนฟังขณะดูภาพ แล้วครุเล่าประวัติศาสตร์ของอ้าเกอพิมาย โดยย่อให้นักเรียนฟัง หลังจากนั้นนำ สอนนาให้นักเรียนเล่าประสบการณ์ที่เคย ไปที่สวนศึกษาปราสาทหินพิมายให้เพื่อน ๆ ฟัง เมื่อเล่าจบแล้ว ครุพูดสรุปเนื้อหา ประวัติของปราสาทหินพิมายอีกครั้ง</p> <p>4. ครุแจกเอกสารนิทานเรื่องปาจิต-อรพิม ให้นักเรียนทุกคนอ่าน</p> <p>5. หลังจากที่นักเรียนอ่านจบแล้ว ครุ และนักเรียนช่วยกันสรุปเนื้อเรื่องแล้ว ครุซึ่งกำหนดสถานการณ์และบทบาท ที่นักเรียนจะแสดงพร้อมทั้งเลือกผู้ ผู้แสดงออกมาก่อนให้เท่ากับตัวละครใน นิทาน</p>	<p><u>ข้อนำ</u></p> <p>1. เมื่อ完กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ</p> <p><u>ข้อสอน</u></p> <p>2. เมื่อ完กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ</p> <p>3. เมื่อ完กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ</p> <p>4. ครุแจกเอกสารนิทานเพลงเรื่องปาจิต- อรพิมให้นักเรียนทุกคนอ่าน</p> <p>5. ครุถามนักเรียนว่าใครยังจำทำนอง เพลงครราไได้บ้าง หากมีนักเรียนคน ใดที่จำได้ให้ช่วยกันร้องโดยใช้เนื้อหา เรื่องปาจิต-อรพิม ก้าไม่มีใครจำได้ ครุเปิดแกนเสียงเรื่องปาจิต-อรพิมแล้ว ให้นักเรียนร้องคลอความขณะฟัง เมื่อ นักเรียนสามารถร้องพร้อมกันได้แล้ว</p>

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ	กลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน
<p>6. ครูอธิบายให้ความรู้ผู้เรียนก่อนการ การแสดง กำหนดจากโดยสมมติให้ นักเรียนฟัง กำหนดแนวทางการแสดง บทบาทบทบาท และทำความเข้าใจกับ สถานการณ์ที่จะแสดงให้นักเรียนทุกคน ฟังอีกครั้ง แล้วให้นักเรียนที่จะแสดง บทบาททุกคนซักข้อมูลบทบาทที่จะแสดง</p> <p>7. ให้นักเรียนแสดงบทบาทตามที่ได้รับ มอบหมาย</p> <p>8. หลังจากการแสดงจบลงให้แบ่ง นักเรียนออกเป็นกลุ่มย่อย 6 กลุ่ม ให้ นักเรียนช่วยกันค้นหาชื่อสถานที่ในเนื้อ เรื่องของนิทานแห่งกันโดยใช้เวลาสั้น ที่สุด</p> <p>9. ครูนำเสนบทบาทร่วมกับสรุปสาระสำคัญ คุณธรรม ที่มายของชื่อสถานที่ต่าง ๆ ตลอดจนลักษณะนิสัยตัวละครแต่ละตัว ให้นักเรียนฟัง</p>	<p>ครูให้นักเรียนร้องเพลงพร้อมกันทั้งชั้น ประมาณ 6-8 นาที</p> <p>6. ครรับเบ่งกลุ่มนักเรียนออกเป็นกลุ่มย่อย ทั้งหมด 6 กลุ่ม ให้นักเรียนช่วยกันค้น หาชื่อสถานที่ในเนื้อเรื่องของนิทานแห่ง กัน โดยใช้เวลาสั้นที่สุดพร้อมกับคัดลอก ข้อความในเพลงมาแสดงให้เห็นด้วย</p> <p>7. หลังจากแบ่งขั้นกันเสร็จแล้วครูให้แต่ละ กลุ่มช่วยกันสรุปลักษณะนิสัยของตัวละคร กลุ่มละ 1 ตัว มี ห้าพรหมทัต ห้าทุม ราช ห้าปาจิต นางอรพิน เกนเรือลอย และนายพران โดยให้ยกข้อความใน เรื่องพร้อมกับภาคภาษาประกอบมาแสดง หน้าชั้นเรียนด้วย</p> <p>8. ครูให้ตัวแทนแต่ละกลุ่มอุปกรณาร้องเพลง โดยรายประกอบการสรุปลักษณะนิสัยตัว ละครในเรื่องพร้อมกับภาคที่สาม</p> <p>9. เหนื่อนกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p>

กลุ่มที่ใช้แบบทดสอบมุติ	กลุ่มที่ใช้ผลงานพื้นบ้าน
<u>ขั้นสรุป</u> 10. ให้นักเรียนเขียนเรื่องย่อสังคดี ความยาวไม่เกิน 15 บรรทัด	<u>ขั้นสรุป</u> 10. เสนอแนะกลุ่มที่ใช้แบบทดสอบมุติ

### สื่อการเรียนการสอน

1. ภาพปราสาทหินพิมาย
2. แผนที่อำเภอพิมาย
3. แผนเสียงระบำลพบrix
4. เอกสารนิทานเรื่องป่าจิต-อรพิน
5. เอกสารนิทานผลงานพื้นบ้านเรื่องป่าจิตอรพิน
6. แผนเสียงนิทานผลงานโครงการเรื่องป่าจิตอรพิน

### การประเมินผล

1. สังเกตความสนใจในบทเรียน
2. สังเกตความร่วมมือในการร่วมกิจกรรม
3. การแสดงความคิดเห็นและตอบข้อซักถาม
4. ตรวจผลงาน

### แผนการสอนที่ 7

กลุ่มที่ใช้ภาษาสมมุติและกลุ่มที่ใช้เพลงที่มีน้ำเสียง  
ภาษา นิทานพื้นบ้าน เรื่อง กระต่ายกับเกลือ<sup>๑</sup>  
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๑ เวลาเรียน ๒ คืน

#### จุดประสงค์เชิงพฤติกรรม

1. บอกรูปแบบของนิทานสัตว์ได้
2. สรุปสาระสำคัญของเรื่องที่เรียนได้
3. บอกข้อคิดในการอยู่ร่วมกันในสังคมได้
4. บอกลักษณะนิสัยตัวละครในเรื่องที่เรียนได้

#### เนื้อหา

#### นิทานเรื่องกระต่ายกับเกลือ

การครั้งหนึ่งนำมาแล้วบรรดาสัตว์ยังพูดได้มีเสียง ไก่ และกระต่าย อาศัยอยู่ด้วยกัน สัตว์ทั้งสามสถาบันเป็นเพื่อนรักกัน โดยแบ่งงานกันทำ โดยให้ 2 ตัวไปทำงานแล้วให้อีกตัวหนึ่งอยู่บ้านดูอย่างหนุ่งหาอาหารไว้ให้เพื่อนที่ออกไปทำงาน มันจะผลัดกันทำ เช่นนี้เป็นกิจวัตร

วันหนึ่งเสียงอยู่บ้านหุงอาหาร กระต่ายกะไก่ออกไปทำงาน เสือกออกไปหาเนื้อมาทำอาหาร เมื่อกะร่างกลับมากินอาหารที่เสือหัวไว้ให้ แล้วก็เข้านอน

วันที่สอง กระต่ายและเสือออกไปทำงาน ไก่ก็อยู่บ้านหุงหาอาหารสำหรับเพื่อนที่ออกไปทำงาน ไก่ก็ไข่ออกมากินข้าวไว้ให้เพื่อนกิน

เมื่อถึงวันที่สาม เป็นวันที่กระต่ายต้องอยู่บ้านทำอาหารให้เพื่อนกิน กระต่ายเกิดความเกียจคร้านขึ้นมา ก็ไม่ยอมออกไปหาอาหารให้เพื่อน เมื่อถึงเวลาอาหารกระต่ายก็ตักน้ำใส่หม้อแล้วถ่ายมูลของตนเองไปในหม้อ แล้วคนทำเป็นแกงจี๊ดให้เพื่อน ๆ เมื่อเสือและไก่กลับมาถึงด้วยความเหนื่อยและหิวมาก สัตว์ทั้งสองจึงช่วยกระต่ายกินอาหาร แต่วันนี้กระต่ายอ้างว่าตนยังไม่หิวให้เสือและไก่กินอาหารก่อน เมื่อเสือและไก่กินอาหารที่กระต่ายเตรียมไว้อย่างไม่มีความเคลื่อนแคลลงสัก jot กระต่ายก็นั่งหัวเราะชอบใจทำให้เสือและไก่สับสนเป็นอย่างมาก ผลสุดท้ายกระต่ายก็เล่าความจริงให้ฟังว่าอาหารในหม้อนั้นความจริงเป็นมูลของตน เสือได้ฟังก์โกรธมาก จึงไล่กระต่ายออกจากบ้าน กระต่าย

จึงต้องออกจากบ้านไม่สามารถควบค้าสมาคมกับเพื่อน ๆ ได้อีก กระต่ายเดินจากบ้านมา  
นานเข้าก็เกิดความหิวโหยและเหนื่อยอ่อนมาก บ้าที่เคยอยู่อย่างสุขสบายกับเพื่อน ๆ ก็  
ไม่ได้อยู่แล้ว ต้องออกหากินด้วยตัวเดียว อยู่อย่างหัวเตี้ยกระเทียมลีบ มีความทุกษ์มากใน  
ที่สุดกระต่ายก็มีชานกลับไปหาเพื่อน ๆ แล้วสามารถว่าต่อไปจะไม่ทำตนไม่ได้อีก เพื่อน ๆ  
ทั้งสองจึงให้อภัยกระต่าย หลังจากนั้นกระต่ายก็ทำตัวใหม่ไม่เกียจคร้าน ช่วยเพื่อนทำ  
งานอย่างเต็มกำลัง สักวันสองสามวันจึงอยู่ด้วยกันอย่างมีความสุข

นัย涵านิทานแปลงพื้นบ้านเรื่องกระต่ายกับเกลือ (ร้องท่านองเพลงเชิค)

ครั้งหนึ่งนา闷าเอย	เพื่อปางสัตวานั้นยังคงได้
มีเสือกระต่ายและไก่	สำนานร่วมใจเป็นพี่น้องกันเอย
ต่างรู้หน้าที่เอย	เมื่อมีสองตัวออกไปทำงาน
อีกตัวหนึ่งนั้นต้องอยู่บ้าน	หุงอาหารให้เพื่อนกินเอย
วันที่หนึ่งเอย	เรารองเสือซึ่งต้องอยู่บ้าน
มั่นหาเนื้อมาทำอาหาร	เพื่อกลับจากงานกินอาหารแล้วนอนเอย
วันที่สองเอย	เรารองเสือและกระต่ายไปทำงาน
ไก่ออกไข่ทำอาหาร	เพื่อกลับจากงานกินอาหารแล้วนอนเอย
วันที่สามเอย	เจ้ากระต่ายทราบต้องทำอาหาร
ถึงเวลา มันเกียจคร้าน	จิตมันสาสารพ์คิดเล่นกอลเอย
ทำแกงน้ำใสเอย	หนาม้อใหญ่ถ่ายนูลิสลงไป
ถึงเวลาเสือและไก่	ต่างกินกันโดยด้วยเห็นอยู่เอย
หัวเราะชอบใจเอย	ทั้งเสือและไก่ลงสัยจิงกาน
กระต่ายแกลงแจ้งความ	เสือโกรธค่ารามไライกระต่ายไปเอย
พเนจรไปเอย	กระต่ายไร้เพื่อนเพราะทำช้ำช้ำ
ใช้ชีวิตด้วยเดียวเอกสาร	สุดท้ายด้านหน้าของมานี้เพื่อนเอย
เพื่อให้อภัยเอย	เจ้ากระต่ายให้สัญญาแนบต่อแต่นี้
จะไม่เกียจคร้านทำงานเด็ดที่	ทั้งสามเปรมปรีดีสามัคคีกันเอย ๆ

## กิจกรรมการเรียนการสอน

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ	กลุ่มที่ใช้เพลงผู้บ้าน
<p><u>ขั้นนำ</u></p> <p>1. ครูนำสนทนานิทานเรื่องกระต่ายในคลังจันทร์เล่าให้นักเรียนฟัง แล้วให้นักเรียนแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับพฤติกรรมของกระต่ายเป็นตัวละครเอกสาร่า บางครั้งกระต่ายจะมีพฤติกรรมไปในทางที่ดี บางครั้งจะมีพฤติกรรมไปในทางไม่ดี</p> <p><u>ขั้นสอน</u></p> <p>2. ครูให้นักเรียนเล่านิทานเรื่องสัตว์ที่เคยได้ยินมาจะเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับกระต่ายหรือสัตว์ชนิดอื่นก็ได้ แล้วให้นักเรียนช่วยกันสรุปเรื่องนิทานที่ฟัง หลังจากนั้นให้นักเรียนเขียนสรุปเรื่องลงสมุด</p> <p>3. ครูให้นักเรียนคัดเลือกตัวแทนออกนา 3 คน และแบ่งนักเรียนออกเป็น 6 กลุ่ม ให้นักเรียนแต่ละกลุ่มร่วมปรึกษาโดยให้เคาวันิทานที่จะให้ตัวแทนนักเรียนแสดง จะมีแนวเรื่องเป็นอย่างไร ควรตั้งชื่อเรื่องนิทานว่าอย่างไร ในขณะเดียวกันครูให้ตัวแทนนักเรียนทั้ง 3 คน อ่านนิทานเรื่องกระต่ายกับเหล่า นักเรียนร้องเพลงเชิดใจบ้าง ถ้ามีให้นักเรียนร้องให้เพื่อน ๆ ฟังแล้วถ้าพากเรียนจำไม่ได้ครูนำนักเรียนร้องโดยใช้เนื้อร้องในนิทานเรื่องกระต่าย กับเหล่า นักเรียนร้องตามได้แล้วให้ฝึกหัดร้องกันเอง</p>	<p><u>ขั้นนำ</u></p> <p>1. เมื่ອอกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p> <p><u>ขั้นสอน</u></p> <p>2. เมื่อกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมติ</p> <p>3. ครูแจกเอกสารนิทานเพลงเรื่องกระต่ายกับเหล่า นักเรียนอ่านจบครูนำสนทนากับนักเรียนว่าใครยังร้องเพลงเชิดใจบ้างถ้ามีให้นักเรียนร้องให้เพื่อน ๆ ฟังแล้วถ้าพากเรียนจำไม่ได้ครูนำนักเรียนร้องโดยใช้เนื้อร้องในนิทานเรื่องกระต่าย กับเหล่า นักเรียนร้องตามได้แล้วให้ฝึกหัดร้องกันเอง</p>

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ	กลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน
4. ให้นักเรียนแสดงบทบาทตามที่ได้รับมอบหมาย	4. ครูแบ่งกลุ่มนักเรียนออกเป็น 6 กลุ่ม แล้วจับคู่ของกลุ่มเป็น 3 คู่ ให้แต่ละคู่ร้องสลับกันคนละวรรคจนจบเพลง ทีละคู่ ให้นักเรียนที่เหลือช่วยกันตัดสิน การแสดงของคู่ที่แสดงว่ากลุ่มใดร้องดีที่สุด
5. เมื่อการแสดงจบลงครุ�อบเอกสารนิทาน เรื่องกระต่ายกับเกลือให้นักเรียนทุกคน อ่าน แล้วให้แต่ละกลุ่มส่งตัวแทนมาราย งานผลการประชุมกลุ่มย่อยว่าแผนเรื่องที่ที่กลุ่มคาดเดาตรงกับเนื้อเรื่องหรือไม่ อย่างไร	5. ให้แต่ละกลุ่มคัดเลือกตัวแทนของกลุ่ม กลุ่มละ 1 คน ให้มารับสลากรหัสทาง เป็นสัตว์ในนิทานให้เพื่อน ๆ ทายว่า เป็นสัตว์ตัวใดในเรื่อง
6. ครูให้นักเรียนที่แสดงเป็นตัวละครทั้งหมด มาเล่าความรู้สึกในขณะที่แสดงเป็นสัตว์ ในเรื่องให้เพื่อน ๆ ฟัง หลังจากนั้นครูนำเสนบทนาให้นักเรียนช่วยกันสรุปถ้อยคำที่นักเรียนฟัง	6. ครูให้ตัวแทนของกลุ่มที่ได้รับมอบหมาย แสดงทำทางเป็นตัวละครในเรื่องมาเล่าความรู้สึกในขณะที่แสดงเป็นสัตว์ ในเรื่องให้เพื่อน ๆ ฟัง หลังจากนั้นครูนำเสนบทนาให้นักเรียนช่วยกันสรุปถ้อยคำที่นักเรียนฟัง
7. ให้นักเรียนแต่ละกลุ่มร่วมระดมความคิด ตอบคำถามต่อไปนี้ <ol style="list-style-type: none"> <li>1. จงบอกสาระสำคัญจากเรื่องกระต่าย กับเกลือ</li> <li>2. จงบอกข้อคิดในการอยู่ร่วมกันในสังคม ตามความคิดเห็นของนักเรียน</li> </ol>	7. เมื่อกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ

กลุ่มที่ใช้แบบทดสอบมุติ	กลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน
<p>8. ให้ตัวแทนแต่ละกลุ่มอุกมาภารายงานสรุป หน้าชั้นเรียนให้เพื่อน ๆ พัง ครุเป็นผู้สรุป ผลการรายงานอีกครั้ง</p> <p><u>ขั้นสรุป</u></p> <p>9. ให้นักเรียนทุกคนเขียนแผนภาพลักษณะและ เรื่องที่นักเรียนชอบมากที่สุด หรือประทับ<sup>ใจ</sup>นักเรียนมากที่สุด ส่งครุ</p>	<p>8. เมื่อ完กลุ่มที่ใช้แบบทดสอบมุติ</p> <p><u>ขั้นสรุป</u></p> <p>9. เมื่อ完กลุ่มที่ใช้แบบทดสอบมุติ</p>

### สื่อการเรียนการสอน

1. เอกสารนิทานเรื่องกระต่ายกับเกลือ
2. เอกสารนิทานเพลงเรื่องกระต่ายกับเกลือ
3. แบบเสียงนิทานเรื่องกระต่ายกับเกลือ

### การประเมินผล

1. สังเกตความสนใจในบทเรียน
2. สังเกตความร่วมมือในการร่วมกิจกรรม
3. การแสดงความคิดเห็นและตอบข้อซักถาม
4. ตราผลงาน

### แผนการสอนที่ 8

กลุ่มที่ 1 นิทานภาษาสมัยดั้งเดิมและกลุ่มที่ 2 เนื่องจากนิทาน  
 วิชา นิทานนิรบ้าน เรื่อง เสือกับลิง  
 ชั้นปฐมศึกษาปีที่ 1 เวลาเรียน 2 คืน

#### จุดประสงค์เชิงพฤติกรรม

1. เปรียบเทียบรูปแบบต่าง ๆ ของนิทานที่เรียนไปแล้วได้
2. สรุปสาระสำคัญของเรื่องที่เรียนได้
3. บอกข้อคิดเห็นต่อส่วนใจจากเรื่องที่เรียนได้
4. สรุปลักษณะนิสัยที่สำคัญของตัวละครในเรื่องได้

#### เนื้อหา

#### นิทานเรื่องเสือกับลิง

กาลครั้งหนึ่งข้าง ลิง เสือ หมู และวัวเป็นเพื่อนกัน ต่อมากางคก็อยากจะเป็นเพื่อนกับสัตว์เหล่านี้บ้าง จึงมาเสนอตัวขอเป็นเพื่อนด้วย เสือเห็นทางคอกจิงฟูดูถูกว่า คงคอกตัวเล็กนิดเดียว ท่าทางก็เพียงแต่กระโจนหอย ฯ เท่านั้น จะมีศักดิ์ศรีใดมาเป็นเพื่อนกับบรรดาสัตว์ใหญ่ทั้งหลาย คางคกจิงห้าเสือให้ยกขอนไม้ย่างแข็งกัน เสือตอบตกลงทันที แต่เสือยกขอนไม้ย่างไม่ได้ ส่วนทางคอกจิงกระโจนไปได้ขอนไม้ย่าง ชัยด้วยตัวขันลงขอนไม้ย่างก็เคลื่อนได้ เสือต้องยอมแพ้ หลังจากนั้นห้ากระโจนข้ามหน้า คางคกต่อให้เสืออยู่หน้า แล้วคนจะอยู่หลัง นับหนึ่งสองสาม เสือก็กระโจน ในขณะที่เสือกระโจนนั้นคางคกก็ใช้ปากตามหางเสือ เสือกระโจนไปแต่ข้างไม้พัน จังหวะที่เสือข้ามไม้พันนั้นหางเสือก็สะบัดทำให้คางคกปลิวกระเด็นไปตกฟันต์ตรงข้ามได้ เสือได้รับบาดเจ็บปากแตกเลือดไหล คางคกจิงร้องเยาเยี้ยว่า ทำในจิงให้เราอวนนแหลกเกิน เสือได้รับบาดเจ็บและอับอายเพราะผ่ายแพ้แก่คางคกจิงสองครั้งแล้ว ตั้งนั้นจิงร้องห้ามคางคกว่า ใครจะหาภัยได้มากและเก่งกว่ากัน คางคกจิงรับคำห้าม เสือเกิดความย่ำใจเพราตนเป็นสัตว์ที่หาภัยได้ยาก อีกแล้ว เมื่อคางคกรับคำห้ามเสือก็วิ่งเข้าไป เสือไปพบวัวเซ้าก์ไม้แย แสงนิจว่าวัวเป็นเพื่อนสน จับวัวกินจนอิ่มท้อง ส่วนทางคอกหลังจากรับคำห้าก์ไปกินเศษถ่านไฟ กินรากหนูคาและผลมะกล่า พอรุ่งเข้าเสือมาพบคางคกห้ามให้สำรองอาหารที่กินไปเอามาอวดกันว่าใครจะกินได้มากกว่ากัน เสือไม่รอช้าได้สำรองเอาซากของวัว

ออกมาเป็นกองโต แล้วก็คุยเสียว่าคงคงตัวนิดเดียวจะกินได้เพียงใจ คงคงได้ฟังดังนี้จึงสำรองเศษถ่านไฟออกมาร้อนกับอชินายาว่าคือตับหมู สำรองกรากญัคากออกมาก็บอกว่าเป็นงาช้าง แล้วสำรองกลุ่มมะกล่ำออกมาร้อนกับบอกว่าเป็นตาเสือ เสือเห็นดังนี้ตกใจมาก คิดไม่ถึงว่าคงคงตัวนิดเดียวสามารถกินหมูช้าง และเสือเข้าไปได้ด้วยความตกลงใจกลัวจิงวิ่งหนีอย่างไม่คิดชีวิต วิ่งไปไกลไปบนหมู หมูร้องเรียกให้เสือหยุดพอนมูรู้เรื่องก็รีบวิ่งหนีไปกับเสือด้วยความกลัวคงคง สัตว์ทึ้งสองวิ่งกันไปก็ไปพลาง ลิงได้ฟังกับบอกว่าไม่ต้องกลัวให้สัตว์ทุกตัวรวมใจกัน เพื่อไปต่อสู้กับคงคง ในตอนแรกสัตว์ทึ้งสองจะไม่ยอมไปด้วย แต่ลิงก็ให้เหตุผลว่าไม่ต้องกลัวของ กิน สัตว์ใหญ่ ๆ ขนาดนี้ได้ คงเป็นเล่นกับคงคงเป็นแน่ แล้วให้สัตว์ทุกว่าจะเป็นผู้นำพาไปปราบคงคงด้วยตนเอง เสือและหมูจึงยอมไปด้วย ลิงจึงชี้บลับหลังเสือเพื่อไปต่อสู้กับคงคง เพื่อความแน่ใจเสือใช้ทางของตนผูกกับเขาของลิงไว้ แล้วสัตว์ทึ้งสามก็ออกเดินไป คงคงออกมาเห็นสัตว์ทึ้งสามกำลังผุ่งหน้ามา จึงเข้าไปทำทีเป็นยกขอนยางชัยบั้นลงอีก พอสัตว์ทึ้งสามเข้ามาใกล้ก็จะโภเบอกแก่ลิงว่า เจ้าลิงพ่อของเจ้าติดหนี้เราบัดดี้ เจ้าพะเสือมาให้เรากินเพียงตัวเดียวมันจะคุ้นกับหนี้ที่พ่อเจ้าติดหรือ เสือได้ยินดังนั้น ด้วยความกลัวจิงกลับหลังวิ่งหนีคงคงอย่างไม่คิดชีวิต ลิงจึงตกลจากหลังเสือทำให้กับของลิงกระแทกและครุ่นไปตามทาง

นิทานเล่งหนังบ้านเรื่องเสือกับลิง      (ร้องทำนองเล่งช้าเจ้าแหงส์ลงลำไย)

กาลครั้งหนึ่งนานยัง	เสือโคลังลิงหมูอยู่กันในไฟร
ค้างคอกอยากอยู่ด้วย	เพื่อนจงช่วยรับฉัพด้วยได้ไหม
เสือพูดคุยกว่า	ช้าเจ้าตัวน้อยโคลผลอยไม่ไกล
พวกข้าล้านตัวโต	เจ้าหน้าโง่โอลังค์ศรีจะไร
ค้างคอกห้ายกขอนยาง	เสือหัวร่ออย่างเข้าหาขอนไน
เสือยกห่อนไม้ไม้ขัน	ค้างคอกแสนที่นียนหัวใจ
กระโคนเข้าได้ไม้ยาง	ขยับร่างก์เคลื่อนได้ดังใจ
เสือแสนอับอายชายหน้า	ห้าโคงซัมคงคานไปฟังโน้นไน
ค้างคอกต่อให้เสืออยู่หน้า	นับว่าหนึ่งสองสามแล้วโจนข้ามไป
ขณะเสือโคลช้ามฟัง	ค้างคอกก็คานทางเสือไว
เสือโคลช้าไม่ฟัน	ปากแตกเจ็บจนต้องสบัดทางไป
ค้างคอกปลิวตามแรงสบัด	มองเห็นชัคชักปลิวช้ามฟังได้
เสือหังเจ็บหังแคน	ค้างคอกคุ้ยแคลนให้เราอ่อนนำไป
เสือหัวนา กินแซ่บกัน	คุชิครัมจะกินกว่าใคร
ค้างคอกรับคำห้า	เจ้าหยักมาแสนจะยำใจ
รีบวิ่งเข้าไปในป่า	พบโคงม่ากินหันใจ
ไม่คิดว่าเป็นเพื่อนตัว	เจ้าเสือแสนช้าจิตธรรมจัญใจ
ฝ่ายค้างคอกเจ้าปีศาญา	กิมมาล่า หมาค่า และเศษก่านไฟ
ครั้นเข้ามาตามที่บอก	เสือพลันสำรองอาหารที่กินนำไป
ชากวัวทั้งตัวกองโต	เสือแสนสุขร้องเยี้ยไไฟ
ค้างคอกมิยอมแพ้	สำรองอาหารแผ่ออภัยใจ
เศษก่านไฟคือตับหมู	รากรหมาค่าชาวด้วยน้ำซางใจ
มะกลันนี้คือตาเสือ	ช้าแสนสุข เหลือกินมากกว่าใคร
เสือฟังແບลสันสติ	คิดมิถึงมันกินสัตว์ใหญ่ได้
วิ่งหนีมิคิดต่อสู้	ไปพบนู หมูร้องเรียกไว
หมูแนพอฟังเรื่องรา	ตกใจวิ่งอ้าวตามหลังเสือไป
ลิงเห็นหมูและเสือวิ่ง	เหมือนกับชิงกันวิ่งหนีกัย
ตะโกนร้องให้หยุดยั้ง	นอกให้เราฟังซึ่งเหตุหนีกัย

เสือจิงเล่าเรื่องทั้งหมด  
 เราต้องสามัคคีกัน  
 ข้าคิดว่าเป็นเล็กกล  
 อย่าข้างไปปราบมัน  
 ลิงอาสาปราบคางคก  
 ให้ลิงนั่งบนหลังเสือ  
 คางคกมองเห็นแต่ไกล  
 เมื่อสัตว์ทั้งสามมาใกล้  
 เหวย เหวย ไอ้ชาติสาว  
 เสือเพียงตัวเดียวเท่านั้น  
 เสือฟังแบบลื้นสติ  
 รึ่งหนีไม่คิดชีวิต  
 พลัดตกลงจากหลังเสือ  
 ถูกลากไปตามป่า

ลิงอาสาปลดเปลือกทุกษ์ให้  
 เพื่อผจญภัยต้านอยศัตรูราย  
 คางคกสัปคนทำแผนหลอกไว้  
 หมูและเสือพลันบอกมิก้าใบ  
 เสือและหมูจึงตกลงยอมไป  
 ทางพุกເວาลิงเพื่อความแน่ใจ  
 จึงเข้าช้างได้ขอนยางใหญ่  
 ทำให้ขับไม้แล้วตะโกนออกใบ  
 พ่อเจ้าให้เสือมาปลดหนี้ข้าใช้ใน  
 จะขอปลดหนี้เราได้อย่างไร  
 หัวเหลงวิ่งม้าได้ฟังฯคร  
 ส่วนลิงเอวติดกับหางเสือร้าย  
 กันกระแทกปวดเหลือจะอธิบาย  
 แสนสมเพชรเวทนาเจ้าลิงไฟร

### กิจกรรมการเรียนการสอน

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ	กลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน
<p><u>ขั้นนำ</u></p> <p>1. ครูนำสันหนาถึงลักษณะของลัตว์ในความหมายที่คนท้าไปเข้าใจ เช่น เสือ หมายถึงความครุร้าย ลิง หมายถึง ความฉลาด มีปัญญา หรือว่องไว</p> <p><u>ขั้นสอน</u></p> <p>2. ครูนำสันหนาบทหวานจำนวนเรื่องของนิทานที่เรียนไปแล้วตั้งแต่เดิม ให้นักเรียนแต่ละคน หาความสัมพันธ์ระหว่างรูปแบบของนิทานกับชื่อเรื่องของนิทานที่นักเรียนได้เรียนไปแล้ว</p> <p>3. ครูเฉลยบนกระดาน ดังนี้</p> <p>นิทานปรัมปรา – ศุภิต-เกศินี, เจ็คคะนัน อินபัตดา</p> <p>นิทานห้องถูน – ป้าจิต-อรพิม, ต้านาน เมืองนครราชสีมา,</p> <p>ต้านานเมืองขวางสะบูร</p> <p>นิทานผลกบขัน – พ่อตา กับลูกเชย,</p> <p>เสือสารร่างโงก</p> <p>นิทานลัตว์ – เสือกับกระต่าย</p> <p>4. ครูให้นักเรียนนำข้อสรุปรูปแบบนิทานต่างๆ ที่ได้เขียนลงสมุดไปแล้วมาพิจารณา หลังจากนั้นครูจะเปรียบเทียบรูปแบบนิทานต่าง ๆ อีกครั้ง แล้วให้นักเรียนคงลังสมุด</p>	<p><u>ขั้นนำ</u></p> <p>1. เนื่องอกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ</p> <p><u>ขั้นสอน</u></p> <p>2. เนื่องอกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ</p> <p>3. เนื่องอกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ</p> <p>4. เนื่องอกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ</p>

กลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ	กลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน
<p>5. ครูให้นักเรียนคัดเลือกตัวแทนออกมา 6 คน แล้วแบ่งนักเรียนออกเป็น 6 กลุ่ม ให้นักเรียนแต่ละกลุ่มร่วมบริการโดยให้ เดาว่าНикานที่จะให้ตัวแทนนักเรียนแสดง จะมีแนวเรื่องเป็นอย่างไร ควรตั้งชื่อ เรื่องนิกานว่าอย่างไร ในขณะเดียวกัน ครูให้ตัวแทนนักเรียนหึ้ง 6 คน อ่าน นิกานเรื่องเสือกับลิง เมื่ออ่านจบ เล้า ครูกำหนดบทบาทและทำความเข้าใจ เกี่ยวกับเนื้อเรื่อง เล้าให้นักเรียนหึ้ง 6 ไปซักข้อมูลบทบาทที่จะแสดงนอกห้องเรียน</p>	<p>5. ครูแจกเอกสารนิทานเพลงเรื่องเสือกับ ลิงให้นักเรียนทุกคนอ่าน</p>
<p>6. ให้นักเรียนแสดงบทบาทตามที่ได้รับมอบหมาย 7. เมื่อการแสดงจบลงครุ่นอ่านเอกสารนิทาน เรื่องเสือกับลิง ให้นักเรียนทุกคน อ่าน เล้าให้แต่ละกลุ่มส่งตัวแทนมาราย งานผลการประชุมกลุ่มย่อยว่าแนวเรื่องที่ ที่กลุ่มคาดการณ์ไว้ในเรื่องหรือไม่ อย่างไร</p>	<p>6. ครูให้นักเรียนช่วยกันสรุปสาระสำคัญ ของคิดหรือคิดสอนใจจากเรื่องที่เรียน 7. ครูนำสนทนาให้นักเรียนเล่านิทาน เรื่องอื่นที่รู้จักกันมีคติในลักษณะเดียวกันกับเรื่องเสือกับลิงให้เพื่อน ๆ พัง</p>
<p>8. ครูให้นักเรียนแบ่งกลุ่มย่อยเป็น 6 กลุ่ม ช่วยกันสรุปลักษณะนิสัยของตัวละครใน เรื่องแล้วให้แต่ละกลุ่มวางแผน เหตุการณ์ที่ ประทับใจในเรื่อง หลังจากนั้นให้นำมา แสดงหน้าชั้นพร้อมทั้งอธิบายลักษณะนิสัยตัว ละครในภาพเหตุการณ์ที่ประทับใจในเรื่อง</p>	<p>8. หนึ่อนกลุ่มที่ใช้บทบาทสมมุติ</p>

กลุ่มที่ใช้แบบทดสอบมุติ	กลุ่มที่ใช้เพลงพื้นบ้าน
<p>9. ครูให้นักเรียนเขียนข้อความสรุปสาระสำคัญ ข้อคิดหรือคติสอนใจจากเรื่องที่เรียนแล้วครูสรุปอีกครั้งหลังจากนั้นให้นักเรียนเขียนลงสมุด</p>	<p>9. ครูบททานทำนองเพลงช้าเจ้าทรงคงลำไยให้นักเรียนฟัง แล้วให้แต่ละกลุ่มร้องเพลงกลุ่มละบทเวียนกันไปจนครบทุกกลุ่มจนจบเรื่องเลือกับลิง</p>

### สื่อการเรียนการสอน

1. เอกสารนิทานเรื่องเลือกับลิง
2. เอกสารนิทานเพลงเรื่องเลือกับลิง
3. แบบเสียงนิทานเรื่องเลือกับลิง

### การประเมินผล

1. สังเกตความสนใจในบทเรียน
2. สังเกตความร่วมมือในการร่วมกิจกรรม
3. การแสดงความคิดเห็นและตอบข้อซักถาม
4. ตรวจผลงาน

## แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน วิชาภาษาไทยพื้นบ้าน

1. นิทานพื้นบ้านบอกอะไรแก่ผู้อ่าน
  - ก. บอกสภาพชีวิตความเป็นอยู่ของคนในสังคมทั่วไป
  - ข. บอกสภาพชีวิตความเป็นอยู่ แบบธรรมเนียมของคนในสังคมนั้น
  - ค. บอกสภาพชีวิตความเป็นอยู่ แบบธรรมเนียม ประเพณีของคนในสังคมทั่วไป
  - ง. บอกสภาพชีวิตความเป็นอยู่ แบบธรรมเนียม ประเพณีของคนในสังคมนั้น
2. นิทานพื้นบ้านแบ่งตามรูปแบบตรงกับข้อใด
  - ก. นิทานปรัมปรา นิทานห้องถีน เทพนิยาย นิทานทรงเครื่อง นิทานธรรม
  - ข. นิทานปรัมปรา นิทานห้องถีน เทพนิยาย นิทานตลกขบขัน นิทานอธิบายเหตุ
  - ค. นิทานปรัมปรา นิทานห้องถีน เทพนิยาย นิทานตลกขบขัน นิทานลัศ्व
  - ง. นิทานปรัมปรา นิทานห้องถีน เทพนิยาย นิทานอธิบายเหตุ นิทานลัศ्व
3. การศึกษาเรื่องผู้ตอกกลอนเขยทำให้เรานึกถึงอะไร
  - ก. ผู้ใหญ่ต้องนิจิตใจกว้างขวาง ข. ผู้ใหญ่ต้องอภัยแก่ผู้น้อยเสมอ
  - ค. ผู้ใหญ่ต้องมีเมตตาแก่ผู้น้อย ง. ผู้ใหญ่ต้องเป็นแบบอย่างที่ดีให้ผู้น้อยเคารพนับถือ
4. เหตุใดragong จึงต้องแต่งตัวทะมัดทะแมง
  - ก. เพราะต้องการความปลอกภัยในขณะปฏิบัติงาน
  - ข. เพราะต้องการให้ชาวบ้านจำรูปบรรพตฐานไม่ได้
  - ค. เพราะต้องการความคล่องตัวเวลาปฏิบัติงาน
  - ง. เพราะต้องการให้ตัวเองไม่เป็นที่สนใจของผู้คนเห็น
5. คำกล่าวใดที่เหมาะสมกับพฤติกรรมของเลือเมื่อไปค่ายคุตตารางゴง
  - ก. เสียสินสงวนศักดิ์ไว้ วงศ์หนงส์
  - ข. เสียศักดิ์สูญประสงค์ สั่งรุ้
  - ค. เสียรุ้เร่งค่ารัง ความลัศ्य วันนา
  - ง. เสียลัศ्यอย่าเสียสู ชื่นม้ายราพา
6. นิทานเรื่องศุภมนิตร-เกศินี เป็นนิทานรูปแบบใด
 

ก. นิทานลัศ्व	ข. นิทานห้องถีน
ค. นิทานปรัมปรา	ง. นิทานตลกขบขัน

7. หลังจากลัดพรางจากครอบครัวแล้วคุณมิตรก็ได้เป็นนายตระกูลครั้งเพราะเหตุใด  
 ก. เมืองตักศิลาชาติผู้ปกครอง  
 ข. เมืองตักศิลาสร้างผู้ปกครองคนใหม่  
 ค. เมืองตักศิลาเกิดภัยตระกูลสาบสูญ  
 ง. เมืองตักศิลาเพื่งสร้างเสร็จยังหาผู้ปกครองไม่ได้
8. "เป็นคนรักลูก แต่ไม่ยอมให้เบียดเบี้ยนลัตัวให้ตกตาย" ข้อความนี้หมายถึงใคร  
 ก. ศุภุมิตร ข. เกศินี ค. นายสำราญ ง. ชาวนะเมือง
9. นางเกศินีเป็นคนเช่นไร  
 ก. อุตสาหะ อดทน ข. ชื่อสัตย์ มั่นคง  
 ค. อุตสาหะ อดทน ง. พากเพียร มีนานะ
10. "เป็นย้อนพรากลูกนก เป็นย้อนฉอกลูกกา กรรมยังตามมา ชุมปานกินยาลูกกลอน"  
 ข้อความนี้ต้องการสอนถึงอะไร  
 ก. ความประพฤติ ข. ความดีความชั่ว  
 ค. การเบียดเบี้ยน ง. การซ่อนอย่างผู้อื่น
11. ห้าใจของเรื่องศุภุมิตร-เกศินี ตรงกับข้อใด  
 ก. สัตว์โลกย้อมเป็นไปตามกรรม ข. เมตตาเป็นธรรมค้ำจุนโลก  
 ค. อันชนกชนนี้รักเจ้าจะเที่ยบเท่าชีวาก็ว่าได้  
 ง. คบค앚พาลพาไปหาพิค คบบพิคบพิคพาไปหาผล
12. เหตุการณ์ตอนที่นายสำราญเมื่อมาเห็นไข้เย็นใส่ยัตถ์กำลังก่อคนางเกศินี ชิงกำลัง  
 ร้องไห้อยู่ แล้วนำความชั้นกราบหูลหัวคุณมิตรนั้น สอนให้รู้ว่าอย่างไร  
 ก. อาย่าเพื่งค่วนลงความเห็นทันที  
 ข. ควรนำเรื่องแจ้งแก่ผู้เกี่ยวข้องทันที  
 ค. ให้เร่งดำเนินการอย่างใจอย่างหนึ่งทันที  
 ง. อาย่านึงนอนใจให้ฝ่าติดตามเหตุการณ์โดยใกล้ชิดทันที
13. "ไอ้แนวลูกของเข้า เข้าก็รักของเข้า อาย่าตีนลืมมือยา ไปเอาของของใคร"  
 จากข้อความข้างต้น ผู้ประพันธ์มีทัศนะเช่นไร  
 ก. ของของใครจะอยู่ไว้ใจใคร ข. ใครก็ตามอย่ามือใจเจร้า  
 ค. ของของใครใครก็หวัง ง. ของของใครแล้วไม่แคล้วคลาด

14. พ่อแม่วางแผนมาเจ็คคะนด้วยวิธีใด

- ก. ให้ไปแบบชุ่งไปบ่า
- ข. ให้ไปค้นตันไม้ไผ่บ่า
- ค. ให้ไปรับตันไม้ที่กำลังโคงไม้บ่า
- ง. ให้ไปแย่รูปไม้ไผ่ตามลำพัง

15. เหตุใดพ่อแม่จึงต้องวางแผนมาเจ็คคะน

- ก. เพราะเจ็คคะนด็อกด้านไม่ทำการงาน
- ข. เพราะเจ็คคะนกินอาหารมากจนหาเลี้ยงไม่ทัน
- ค. เพราะพื้นดองรังเกียจที่เจ็คคะนกินอาหารจุนาก
- ง. เพราะเจ็คคะนด์โนยกินข้าวในยังจนหมดทำให้คนอื่นไม่มีข้าวกิน

16. เมื่อเจ็คคะนรู้ความจริงกลับไม่โกรธพ่อแม่ และยอมออกจากบ้านเพื่อเชิญโซคชาดาตามลำพัง แสดงว่าเจ็คคะนเป็นคนเช่นไร

- ก. ใจใหญ่ ไม่เกรงกลัวใคร
- ข. ยอมรับสภาพความเป็นจริง
- ค. มีความอดทนอดกลั้นสูง
- ง. มีความมั่นใจในตนของสูง

17. การกระทำของยักษ์แก่หลอกให้ทุกคนไปเหยียบไฟแล้วใช้กรงเหล็กลงมาครอบจับด้วยเพื่อน ๆ ของเจ็คคะนไว้ วิธีการนี้ตรงกับค่ากล่าวในข้อใด

- ก. ชุดน่องปลา
- ข. เก็บเบี้ยวใต้ตุนร้าน
- ค. ปากกว่าตาข่าย
- ง. ปากหวานกันเปรี้ยว

18. การที่เจ็คคะนไปรับพ่อแม่มาอยู่ด้วย นักเรียนคิดว่าเจ็คคะนเป็นคนเช่นไร

- ก. กตัญญูตัวที่
- ข. ไม่ผูกขาดบาท
- ค. โกรธง่ายหายเร้า
- ง. ไม่ถือสาความ

19. “ได้พัวหลงพ่อ ได้เมียหลงแม่” ข้อความนี้เน้นในเรื่องใด

- ก. อายุลีมพระคุณ
- ข. อายุลีมพระคุณของพ่อแม่
- ค. อายุลีมพระคุณของสามีภรรยา
- ง. อายุลีมพระคุณของพ่อแม่ของสามีภรรยา

20. การที่เพื่อน ๆ ร่วมมือกันทำงานงานสำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดี จัดเป็นคุณธรรมในเรื่องใด

- ก. เมตตาธรรม
- ข. สัปปุริสธรรม
- ค. พรหมวิหารธรรม
- ง. สามัคคีธรรม

21. การที่พ่อแม่วางแผนมาเจ็คคะนเป็นการกระทำที่ถูกต้องหรือไม่ เพราะเหตุใด

- ก. ถูก เพราะเศรษฐกิจครอบครัวไม่ดี
- ข. ถูก เพราะเป็นการตัดปัญหาที่ดี
- ค. ไม่ถูก เพราะพ่อแม่มีหน้าที่เลี้ยงดูลูก
- ง. ไม่ถูก เพราะพ่อแม่กระทำผิดศีลธรรม

22. นิทกานเรื่องอินทปัตถการเป็นนิทกานรูปแบบใด  
ก. นิทกานสัตว์ ข. เทคนิค ค. นิทกานห้องกิน ง. นิทกานปรัมปรา

23. เพาะะเหตุใดนางอินทปัตถการจึงต้องหนีพ่อของนางไป  
ก. เพาะะคิดถึงแม่ที่จากกันไป ข. เพาะะพ่อไม่แยแสสนใจนาง  
ค. เพาะะแม่เลี้ยงนีบคืนต่าง ๆ นานา ง. เพาะะเป็นกรรมเก่าของนางเอง

24. เมื่อแม่เลี้ยงอยู่ต่อหน้าพ่อของนางอินทปัตถการ นางมีพฤติกรรมตรงกับคำกล่าวไว้ในข้อใด  
ก. ปากอย่างใจอย่าง ข. น้ำขันอยู่ในเนื้าในอยู่ nok  
ค. ต่อหน้ามะลับลับหลังตะโก ง. น้ำร้อนปลาเป็นน้ำเย็นปลาตาย

25. ข้อใดคือการเจริญกายสติหรือสติปัฏฐาน  
ก. นาย ก สาดมนต์การนาอยู่เสมอ ๆ  
ข. นาย ข ทำจิตใจให้ไม่รับรู้อะไรตลอดเวลา  
ค. นาย ค กำหนดจิตให้รู้สึกว่ามีลมหายใจเข้าออกตลอดเวลา  
ง. นาย ง กำหนดจิตให้รู้สึกตัวและไม่รู้สึกตัวลับกันไปมาเป็นระยะ ๆ

26. "พาก Jorge ป่า คราวหลังนาอาทิตย์ด้วย เห็นเรือกสวนที่คินมันสาย เลยฟากกายอาทิตย์ฯ เจ้ากุนวงศ์ท่านมีฤทธิ์ ท่านเลยคิดสอน Jorge ป่า หยุดมารหยุดปลัน ท่านลากปีก hairy จนเป็น" จากข้อความข้างต้น เจ้ากุนวงศ์เป็นบุคคลประเภทใด  
ก. มืออาชญากรที่สามารถสอน Jorge ป่าได้  
ข. มีทรัพย์สมบัติไว้奴 ข้าหาสามาทำให้ Jorge ยกอาทิตย์ด้วย  
ค. มีเมตตาสอน Jorge ให้รู้จักทำนาหาเลี้ยงชีพให้สามารถมีชีวิตอยู่ได้  
ง. มีอำนาจทำให้ Jorge หยุดปลันมารแล้วหามาทำนาหาเลี้ยงชีพกันต่อไป

27. นางอินทปัตถการเป็นบุคคลเช่นไร  
ก. ขยันหมั่นเพียร ข. มีเมตตากรุณา ค. แนะนำกัน ง. รักสงบ

28. ข้อใดเป็นความเชื่อในเรื่องอินทปัตถการ  
ก. ความอิจฉาริษยาผ่านมาซึ่งความเดือดร้อน  
ข. เทวตา กรรมเก่า บุพเพสันนิวาสมีจริง  
ค. ความเชื่อเพื่อผ่อนผันทำให้พบสิ่งที่ดีเสมอ  
ง. ตามธรรมชาติซ้ายทุกคนเมื่อจากภารายไปนานมักจะมีภารายใหม่เสมอ

29. จากเรื่องอินทร์พากา เนตุการพัฒนาที่เจ้ากุนวงศ์ได้ทราบข่าวว่าเกิดเพื่องใหม่ ทำให้พระองค์ต้องออกไปปศุด้ายพระองค์เองว่ามีจริงหรือไม่ สอนให้เรารู้ว่าอย่างไร  
 ก. ข่าวลือมีความจริงແงอยอยู่เสมอ      ข. ข่าวลือบางครั้งก็จริงบางครั้งก็เท็จ  
 ค. ข่าวลือจำเป็นต้องผิดสูญจึงค่อยเชื่อ      ง. ข่าวลือมีความรู้สึกของผู้เล่าແงอย
30. นิทานเรื่องตำนานเมืองขวางทะบูรีเป็นนิทานรูปแบบใด  
 ก. นิทานปรัมปรา      ข. นิทานตลอดชั้น  
 ค. นิทานประวัติ      ง. นิทานสัตว์
31. นิทานเรื่องเมืองขวางทะบูรีเจ้าเมืองประพาติพิคศ์ลืมใจที่ถือว่าเป็นบาปที่หนักที่สุด  
 ก. ปาพิตบาน      ข. อหินนาทาน      ค. กาเมสุมิจจาจาร      ง. มุสาวาท
32. จากเหตุการพัฒนาที่แผนลัง莽มาทำร้ายชาวเมือง หากจะเขียนความเรียงควรใช้เนื้อความ  
 ตอนนี้สนับสนุนความเรียงเรื่องใด  
 ก. ข้างพลายตายหันตัวเอาใบม้าปีก      ข. ปลาเน่าตัวเดียวทำให้เหม็นไปทั้งช่อง  
 ค. ไม่รู้จักเลือกเอาเรือเข้ามาจอด      ง. เชี่ยนเสือให้วากล้า
33. การกระทำของเจ้าเมืองในเรื่องตำนานเมืองขวางทะบูรีให้ข้อคิดแก่ผู้เรียน  
 ก. ผู้นำควรทำตัวเป็นผู้รับใช้ที่ดี      ข. ผู้นำควรมีอำนาจและรัฐกิจตัดสินใจให้เด็ดขาด  
 ค. ผู้นำควรเป็นผู้มีสติรับผิดชอบข้าวคี      ง. ผู้นำควรสอนส่องดูแลทุกษัญญาของบริวารเสมอ
34. จากเรื่องตำนานเมืองขวางทะบูรี คันธกุмарเป็นบุคคลประเภทใด  
 ก. ชอบช่วยเหลือผู้ที่ประสบความทุกข์ยาก      ข. เก่งกล้าไม่เกรงกลัวสิ่งใด  
 ค. เชื่อมั่นในตนเอง      ง. กล่อมกาย เจียมตน
35. จากเรื่องตำนานเมืองนครราชสีมา เนตุใจจึงเรียกชื่อว่า เมืองนครราชสีมา  
 ก. เพราณายจันทน์ค่อนหนังราชสีมา      ข. เพราณายจันทน์ไปหาหนังราชสีมา  
 ค. เพราณายจันทน์ถูกพระฤทธิ์ເຫຼັກหนังราชสีมาพิมภาก  
 ง. เพราณายจันทน์ถูกจับฝังลงพร้อมเสาหลักเมืองนครราชสีมา
36. การที่พระฤทธิ์ເຫຼັກหนังราชสีมาพิมภาก ร่างกายนายจันทน์ แล้วเหวี่ยงออกไปนั้น นักเรียนคิดว่า  
 พระฤทธิ์มีเจตนาอย่างไร  
 ก. ผลักไสให้นายจันทน์ไปให้พ้น      ข. แสดงอิทธิฤทธิ์ให้ปรากฏแก่ผู้ฟังสัตว์  
 ค. ส่งนายจันทน์ไปในที่ที่ปลอดภัย      ง. กำหนดสถานที่ให้นายจันทน์ไปหาเมืองใหม่

37. ข้อแตกต่างระหว่างนิทัยปรัมปราและนิทานห้องถินคือข้อใด
- นิทานปรัมปราเป็นเรื่องที่มีเค้าความจริง
  - นิทานปรัมปราเป็นเรื่องที่มีเค้าความจริง มีสถานที่และบุคคลจริง
  - นิทานห้องถินเป็นเรื่องที่มีเค้าความจริง
  - นิทานห้องถินเป็นเรื่องที่มีเค้าความจริง มีสถานที่และบุคคลจริง
38. ข้อใดเป็นแก่นของเรื่องปาจิต-อรพิม
- ความเมตตากรุณาให้เกิดสันติสุข
  - การเป็นผู้รับให้ยอมทำให้เป็นผู้ได้รับการสรรเสริญ
  - การแย่งชิงสิ่งของอันเป็นที่รักของผู้อื่นยอมทำให้ตนเดือดร้อนตามไปด้วย
  - ความรักแท้ย่อหน้าให้เกิดความอคตโนคงลั้นและฟันฝ่าอุปสรรคทั้งปวงให้ลุล่วงไปได้
39. นางอรพิมเป็นกุลสตรีที่มีคุณสมบัติอย่างไร
- ชื่อสัตย์และจริงรักภักดี
  - มีเมตตากรุณาต่อเพื่อแม่นาย
  - ชื่อสัตย์สุจริตต่อหน้าที่
  - มีความสุขในการทำงานและรู้จักวางแผน
40. “งูกับพังพอนต่อสู้กัน เนื่องจากพอนตาย งูก็ไปกัดเปลือกไม้ชนิดหนึ่งมาเเช่บ้านไว้แล้ว พังพอน พังพอนจึงฟื้นขึ้นต่อสู้กันต่อไป ครั้นงูตายพังพอนก็ทำเข่นเดียว กัน สัตว์ทั้งสอง ผลักกันตายผลักกันฟื้นเข่นนี้เป็นเวลานาน....”
- จากข้อความข้างต้นมีความหมายตรงกับข้อใดต่อไปนี้
- มีน้ำเสียง
  - ถ้อยคำอย่างอาศัย
  - มาเห็นอเมນ
  - ขณะพูดสนทนา
41. การที่นางอรพิมไปน้ำเปลือกไม้มาช่วยชีวิตท้าวปาจิตให้ฟื้นคืนมาอีกครั้งแสดงว่า
- นางอรพิมเป็นคนเช่นไร
- มีปัญญา
  - มีความจริงรักภักดี
  - มีความพยายามและอดทน
  - มีความบากบั้นและมั่นคง
42. เหตุการณ์ตอนที่ท้าวปาจิตให้นางอรพิมลงเรือไปกับเตนเรือloy สอนให้เรารู้ว่า
- อย่างไร
- อย่าขึ้นแก้วให้วานร
  - อย่าฝากรลาย่างไว้กับแมว
  - ของของใครของใครก็ห่วง
  - ไว้ใจทางวางใจคนใจเงง

43. "พอแต่นั้นกางต์รา รู้ว่าใช้กันดี พระองค์ค่าเนินเดินลัดข้ามถนน"  
ในเรื่องป่าจิต-อภิมิ จากชื่อความข้างต้นนี้ หมายถึงสถานที่ใด  
ก. บ้านกราก ข. บ้านจารต์รา ค. บ้านสำริด ง. บ้านสนุ่น

44. หัวใจป่าจิตมีลักษณะนี้ลักษณะย่างไร  
ก. เสียสละ อุดหนาเพื่อความรัก ข. อุดหนา ต่อสู้ศึกนานเพื่อความรัก  
ค. ผู้ที่นรรคอย ต่อสู้เพื่อคนที่ตนรัก ง. รับคอบ อุดหนา ย่ำใจเพื่อคนที่ตนรัก

45. ลักษณะเด่นของนิทานลัศต์คือข้อใด  
ก. ตัวละครต้องใจบุญต่อสู้กับลัศต์ ข. ตัวละครมีความสามารถสูง  
ค. ตัวละครเอกเป็นลัศต์ ง. ตัวละครมีหลักฐานยืนยันว่าเป็นลัศต์

46. เนื้อหาส่วนใหญ่ของนิทานลัศต์ เป็นเช่นไร  
ก. เป็นเรื่องของลัศต์ที่มีความรู้สึกต่อคน ข. เป็นเรื่องของลัศต์ที่มีถิ่นฐานในสังคมแบบนั้น  
ค. เป็นเรื่องเบรี่ยงเที่ยงกับชีวิตของลัศต์อื่น ๆ ในแบบนั้น ง. เป็นเรื่องอุปมาภับแนวการค่าเนินชีวิตของคนในสังคม

47. สาระสำคัญที่ได้จากนิทานลัศต์คือข้อใด  
ก. ใช้พฤติกรรมลัศต์เป็นเครื่องสอนคุณธรรมแก่คนนุ่มย์  
ข. ลัศต์ย่อมมีธรรมชาติรักสงบ ต้องการความสุข  
ค. มนุษย์ควรมีเมตตาจิตกับลัศต์ทุกชีวิต  
ง. มนุษย์ควรอนุรักษ์ธรรมชาติ ลัศต์เป็น

48. จากเรื่องกระต่ายกับเกลอ เมื่อกระต่ายล้านนิพิດเพื่อน ๆ ทำอย่างไร  
ก. ไม่แยแส ข. ให้กำลังใจ ค. ยกโทษให้ ง. ยอมให้กินอาหาร

49. การกระทำของเสือและไก่ที่ยอมรับกระต่ายเข้ากลุ่มอีกครั้งแสดงว่าลัศต์ทั้งสอง มีคุณธรรมใด  
ก. ไม่พยายาม ข. ไม่โกรธ ค. ไม่เกลียด ง. ไม่จะจำ

50. การที่นักเรียนคนหนึ่งหนึ่งโรงเรียนไปเที่ยวกับเพื่อน เป็นการขาดคุณธรรมสำคัญข้อใด  
ก. ความชัยนหนึ่นเพียรในการเรียน ข. ความชื่อสัตต์ต่อหน้าที่  
ค. ความอุตสาหะริยะในการเรียน ง. ความพยายามในการเรียน

51. ลักษณะนิสัยของกระต่ายในเรื่องกระต่ายกับเกลอ เป็นเช่นไร  
 ก. เกี่ยจร้าน ไม่ทื่อสัตย์ ข. เกี่ยจร้าน ชอบเล่น  
 ค. ตือดิ้ง ห่างเล่น ง. ตื้อต้าน ไม่รักษาคำพูด

52. "นาเกิดเรา....นครราษฎร์....." .....ผู้คนสู้กับเขา  
 หากศัตรูไม่เกรง..... รุกเข้าสู่กัน....."  
 คำที่หายไปจากคำประพันธ์ช้างตัน ข้อใดเป็นคำที่เรียงตามลำดับได้อย่าง  
 เหมาะสมที่สุดทึ่งความหมายและลักษณะบังคับของคำประพันธ์  
 ก. ชาวดั่งเมืองเรา อย่าหวั่นใจ พร้อมหน้า  
 ข. ชาวดั่งเมืองเรา อย่าหวั่นใจ ชั่วเมืองเรา  
 ค. ชาวดั่งเมืองเรา ชั่วเมืองเรา อย่าหวั่นใจ  
 ง. ชาวดั่งเมืองเรา พร้อมหน้า ชั่วเมืองเรา

53. เรื่องกระต่ายกับเกลอ มีคุณค่าในด้านการสอนเกี่ยวกับการอยู่ร่วมกันอย่างไร  
 ก. ต้องช่วยเหลือเกื้อกูลซึ่งกันและกัน  
 ข. ต้องให้ความสนับสนุนกลมเกลี่ยกัน  
 ค. ต้องให้ความไว้วางใจเพื่อนทุกคน  
 ง. ต้องแบ่งงานให้ทุกคนได้ทำเท่าเทียมกันไม่ก้าวถ่ายหน้าที่กัน

54. นิทานเรื่องเสือกับลิงให้ขอคิดไกดูอ่าน  
 ก. ผู้มีกำลังเหนือกว่าไม่ควรหยิ่งยโส ข. ผู้มีกำลังน้อยกว่าควรจะ nobom ก่อนลงตัว  
 ค. ไม่ควรดูถูกผู้มีกำลังด้อยกว่า ง. การจะห้ามสิ่งใดควรวางแผนไว้ก่อน

55. ค่างคากมีลักษณะนิสัยอย่างไร  
 ก. โว้อวด คุ้มครองผู้อื่น ข. โว้อวด ฉลาดแกมงอก  
 ค. ฉลาด รู้จักแก้ปัญหาเพื่อเอาตัวรอด ง. ฉลาด หยิ่งในศักดิ์ศรีไม่ยอมใคร

56. ราษัยเป็นคนรุปร่างเล็ก เขาดพยายามทำตัวให้ดูน่าเกรงขาม จนไม่มีใครกล้าเข้าไป  
 ตอบแย้งด้วย พฤติกรรมเช่นนี้ตรงกับค่ากล่าวในข้อใด  
 ก. ใจดีสู้เสือ ข. ชาติเสือต้องไว้ลาย  
 ค. เชี้ยนเสือให้วัวกลัว ง. ไม่รู้จักเสือเอาเรื่อเข้ามาจอก

57. "เมืองไทยสมัยก่อนนี่ไม้.... เดียวสักนิด.... ชาต.....  
อนาคตลูกหลานจะกันค่า..... เรายุ่งปูย่าไม้.... เอาไว้...."  
คำที่หมายไปจากคำประพันธ์ข้างต้น ข้อใดเป็นคำเรียงตามลำดับได้อย่างเหมาะสมที่สุด  
 ก. มาก ป่าไม้ ลามาก รักษา ให้ ข. มาก ลามาก รักษา ให้ ป่าไม้  
 ค. มาก ลามาก ป่าไม้ รักษา ให้ ง. มาก ลามาก ป่าไม้ ให้ รักษา
58. "เสื่อหุคคุกกว่า ชะช้าเจ้าตัวน้อยโดยผล้อยได้ไม่ไกล"  
 "เจ้าตัวน้อย" จากข้อความข้างต้นหมายถึงสัตว์ใด  
 ก. โค ข. หมู ค. ลิง ง. คางคก
59. เรื่องเสือกับลิงเป็นเรื่องที่มีคุณค่าในด้านใด  
 ก. ด้านคติชีวิต ข. ด้านศีลธรรม  
 ค. ด้านการประพันธ์ ง. ด้านส่งเสริมและเผยแพร่
60. เรื่องเสือกับลิงมีคุณค่าในด้านการสอนเกี่ยวกับการคบมิตรอย่างไร  
 ก. ควรเลือกคบมิตรที่เข้าอยากคบกับเรา  
 ข. ควรเลือกคบมิตรโดยไม่แบ่งขั้นวรรณะ  
 ค. ควรคบมิตรที่มีทักษะคล้ายคลึงกัน  
 ง. ควบคบมิตรโดยไม่ประเมินแต่เพียงรูปภายนอก



### ประวัติผู้จัย

นาย บุญส่ง ครุศรี เกิดเมื่อวันที่ 21 กรกฎาคม 2502 ที่อำเภอเมือง จังหวัดนครราชสีมา สำเร็จการศึกษา ครุศาสตรบัณฑิต จากวิทยาลัยครุศาสตรราชสีมา จังหวัดนครราชสีมา เมื่อปีการศึกษา 2524 และสำเร็จการศึกษา ศิลปศาสตรบัณฑิต จากมหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช จังหวัดหนองบุรี เมื่อปีการศึกษา 2534 เช้า ศึกษาต่อในสาขาวิชาการสอนภาษาไทย ภาควิชานัทธมนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2535 ปัจจุบันเป็นอาจารย์มหาวิชาภาษาไทย โรงเรียนสุธรรมพิทักษ์ อําเภอเมือง จังหวัดนครราชสีมา